

# S U M

SUFFERANCE, f. permissão.  
*To suffer, or endure*, v. a. padecer, sufrir, tolerar.  
*To suffer with another*, compadecer.  
 SUFFERANCE, f. sufrimiento.  
 SUFFERABLE, adj. sufrible.  
 SUFFERED, p. p. padecido, sufrido.  
 SUFFERING, f. sufrimiento, tolerancia.  
 To SUFFICE, or *be sufficient*, bastar, abastar, ser bastante.  
 SUFFICIENT, adj. abastado, bastante, harto, suficiente.  
 SUFFICIENCY, f. suficiencia.  
 SUFFICIENTLY, adv. bastantemente, suficientemente.  
 To SUFFOCATE, v. a. ahogar, sufocar.  
 SUFFOCATED, p. p. ahogado, sufocado.  
 SUFFOCATION, f. sufocación, ahogamiento.  
 A SUFFRAGE, f. sufragio.  
 SUGAR, f. azúcar.  
*Dress'd with sugar*, azucarado.  
*Sugar-candy*, azúcar piedra, azucarcandy.  
*A sugar-cane*, caña dulce.  
*Sugar made liquid*, almibár.  
 To SUGGEST, inculcar, sugerir, influir, instigar.  
 SUGGESTED, p. p. inculcado.  
 SUITE, or SUTE, f. pleyto, suplica.  
*To have a suit against one*, tener un proceso contra uno.  
 SUITABLE, adj. vid. SUTABLE.  
 SUITER, f. or *candidate for an office*, pretendiente de un puesto o oficio.  
 A SUITOR, f. *for marriage*, galán amante.  
 SUL, f. *a western word for a plough*, arado.  
*Sul-paddle, or plough-staff*, f. esteve, man-cera, pieza del arado.  
 SULLEN, adj. emperrado, enojado de mal humor.  
*A sullen, or crabbed look*, un mirar enojoso, una cara triste.  
 SULLENLY, adv. con enojo, enfadadamente.  
 SULLENNESS, f. emperramiento, enojo, mal humor.  
*Sullenness, or stubbornness*, pertinacia, obstinación, terquedad.  
 To SULLY, v. a. or *dirty*, ensuciar.  
*To sully, or blemish a man's reputation*, ensuciar o manchar la reputación de un hombre.  
 SULLIED, p. p. ensuciado, manchado.  
 SULLYING, f. la acción de ensuciar.  
 SULPHUR, f. azufre.  
*A sulphur-pit*, f. una mina de azufre.  
 SULPHUREOUS, adj. sulfureo.  
 SULPHURY, adj.  
 Ex. *A sulphury smell*, un olor sulfureo.  
 SULTAN, f. or *Grand Signior*, el Sultan, o Gran Señor, el Emperador de los Turcos.  
*The Sultan of Egypt*, el Sultán de Egipto.  
 SULTANA, or *sultaneis*, la mujer del Sultan, o del Emperador de los Turcos.  
 A SUM, f. suma, cantidad.  
*A sum of money*, suma de dinero, cantia, cantidad.  
*To sum up*, sumar, calcular.  
*To sum up a discourse*, resumir, o recapacitar, un discurso.  
*To sum up all*, en fin, enfuma, en conclusión.  
 SUMMAGE, f. carga de una bestia.  
 SUMMARILY, adv. sumariamente, brevemente, sucintamente.  
 A SUMMARY, f. sumario, compendio, extracto, resumen.  
 SUMMED up, p. p. sumado, calculado.  
 SUMMER, f. estio, verano.  
 Prov. *One swallow does not make a summer*, una golondrina no hace verano.  
*Summer suit*, vestido de verano.  
*Summer, or main beam in building*, viga madre.

# S U P

To SUMMON, citar, emplazar.  
 SUMMONED, p. p. citado, emplazado.  
 SUMMONS, f. plazo, citación.  
 A SUMMONING, f. citación, emplazamiento.  
 A SUMPTER-HORSE, f. azemila, mula o macho, o caballo de carga grande y fuerte.  
*Sumpter-saddle*, albarda.  
 SUMPTUOUS, adj. espléndido, suntuoso, magnifico.  
 SUMPTUOUSNESS, f. sumptuosidad.  
 SUMPTUOUSLY, adv. suntuosamente.  
 THE SUN, f. sol.  
 To SUN, or *dry in the sun*, secar al sol, sacar al sol.  
 SUNNED, p. p. secado al sol.  
 SUNNING, tomando el sol.  
*The warm sun-shine*, f. abrigo.  
*A sun-beam*, f. rayo del sol.  
*Sun burnt*, quemado del sol.  
*A sunny place*, abrigo.  
*The sun rises*, el sol sale.  
*The sun sets*, el sol se pone.  
 SUNDAY, f. domingo.  
 To SUNDER, apartar, despartir, arrear.  
*Put asunder*, arredrado, apartado.  
 SUNDRY, diverso, vario.  
*In sundry places*, en diversas partes.  
*Sundry wise*, muchas maneras.  
*Sundry pieces*, muchos pedázos.  
 SUNG (*from to sing*) preter. definite, cante, cantaste canto, preterito, perfecto, definido del verbo cantar.  
 SUNK, perf. def. (*from to sink*) anegue, anegaste, anegó, preterito perfecto del verbo anegar.  
 To SUP, or *sip*, v. a. forber.  
*A sup*, f. sorbo.  
*To sup up, or swallow*, tragar.  
*To sup, or eat a supper*, cenar.  
 SUPPED, or *sipped*, forbido.  
*Supped, or eaten at supper*, cenado.  
 A SUPPER, f. cena.  
*The sacrament of the Lord's supper*, eucaristia.  
 SUPERABLE, adj. superable, que se puede ganar.  
 To SUPERABOUND, sobreabundar, abundar en exceso, exceder.  
*Your goodness superabounds my deserts*, su bondad excede a mi merecimiento.  
 SUPERABUNDANCE, f. sobreabundancia, exceso, abundancia en exceso, superfluo.  
 SUPERABUNDANT, adj. sobreabundante.  
 SUPERABUNDANTLY, adv. excesivamente, superfluamente.  
 To SUPERADD, añadir, aumentar.  
 SUPERADDED, añadido, aumentado.  
 SUPERANNUATED, gastado con años, consumido.  
 A SUPERCARGO, f. sobrecargo, maestre.  
 SUPERCILIOUS, severo, grave, altivo, arrogante, presumido.  
 A SUPERFICIES, f. superficie.  
 SUPERFICIAL, adj. superficial.  
 SUPERFICIALLY, superficialmente, ligeramente.  
 To BE SUPERFLUOUS, sobrar, ser superfluo.  
 SUPERFLUOUS, adj. superfluo.  
 SUPERFLUOUSLY, adv. superfluamente.  
 SUPERFLUITY, f. superfluidad.  
 A SUPERIOR, f. superior.  
 A SUPERINTENDANT, f. sobrestante, superintendente.  
 SUPERLATIVE, adj. superlativo.  
 SUPERNATURAL, adj. sobrenatural.  
 SUPERNATURALLY, adv. sobrenaturalmente.  
 A SUPERScription, f. sobrescrito.  
 To SUPERScribe, poner sobre escrito.  
 SUPERSTITION, f. superstición.

# S U R

SUPERSTITIOUS, adj. supersticioso.  
 SUPERSTITIOUSLY, supersticiosamente.  
 To SUPERVISE, hacer oficio de sobrestante.  
 SUPINE, descuidado, holgazán.  
 To SUPPEDITATE, supeditar, proveer.  
 To SUPPLANT, v. a. engañar.  
 A SUPPLANTER, f. engañador.  
 SUPPLANTATION, f. engaño.  
 SUPPLE, adj. blando, fácil de doblegar.  
*To make supple or soft*, ablandar.  
 A SUPPLEMENT, f. suplemento, cumplimiento.  
 A SUPPLIANT, or *petitioner*, f. suplicante.  
 A SUPPLICATION, f. suplica.  
 To SUPPLY, v. a. suplir, socorrer.  
 A SUPPLY, f. suplimiento, socorro, subsidio.  
 To SUPPORT, or *maintain*, soportar, sustentar, sostener, mantener, asistir, ayudar, amparar.  
 SUPPORTED, p. p. soportado, sustentado, &c.  
 SUPPORT, f. sustento, mantenimiento.  
 A SUPPORTER, f. sustentador, soportador, mantenedor, protector.  
 To SUPPOSE, or *to think*, conjeturar, suponer, pensar, imaginar.  
 SUPPOSED, p. p. conjeturado, imaginado.  
 A SUPPOSITION, f. conjetura, suposición.  
 SUPPOSING, supuesto.  
 A SUPPOSITORY, f. cala, calilla, mecha.  
 To SUPPRESS, v. a. sujetar, abatir, pasar, por alto, suprimir, detener, impedir, estorvar.  
 SUPPRESSED, p. p. sujetado, abatido, &c.  
 A SUPPRESSER, f. sujetador, abatidor.  
 A SUPPRESSION, f. abatimiento, sujeción.  
 To SUPPURATE, madurar, supurar.  
 THE SUPREMACY, el principado, primado.  
 SUPREME, adj. supremo, soberano.  
 SUPREMELY, adv. supremamente, soberanamente.  
 To SUREATE *on the feet with going*, despearse el hombre o caballo.  
 SURBATED, p. p. despedido.  
 SURBATING, f. despedida.  
 To SURCEASE, *leave off, or give over*, suspender, dexar, desistir.  
 To SURCHARGE, sobrecargar.  
 A SURCHARGE, f. sobrecarga.  
 A SURCINGLE, or *girth*, clincha, ceñidor.  
 A SURCOTE, f. capote.  
 SURE, *stable*, adj. seguro, cierto.  
*Sure, or assured*, adj. asegurado.  
*To make sure*, asegurar.  
 SURENESS, f. seguridad, seguro.  
 SURELY, adv. seguramente.  
 SURETY, f. seguridad.  
*A surety*, f. fiador.  
*To be surety for another*, salir por fiador.  
*To give sureties*, dar fianzas.  
*One that has given sureties*, fiado, abonado.  
 THE SURFACE, f. superficie.  
 To SURFEIT, glotonear, comer, demasiado, ahitarle.  
 SURFEITED, p. p. comido demasiado, ahitado.  
 ASURGE, or *wave*, f. ola, onda.  
 To SURGE, or *rise up in waves*, levantar olas.  
 A SURGEON, f. cirujano.  
 SURGERY, f. cirugía.  
 SURLY, adj. mal humorado, emperado.  
 To SURMISE, conjeturar, suponer, imaginar.

A SUR-

## S W A

A SURMISE, f. conjetura, imaginacion.  
 SURMISED, conjeturado, imaginado.  
 A SURMISER, f. conjeturador.  
 To SURMOUNT, exceder, pasar, sobrepasar.  
 SURMOUNTED, p. p. excedido, sobrepasado, pasado.  
 A SURNAME, f. apellido, sobrenombre.  
 To SURNAME, dar sobrenombre.  
 SURNAMED, p. p. llamado por sobrenombre.  
 To SURPASS, aventajar, exceder, hacer ventaja.  
 A SURPLICE, f. sobrepeliz, roquete.  
 To SURPRISE, tomar de sobresalto, sobrefaltar.  
 SURPRIZED, sobrefaltado.  
 A SURPRIZE, f. sobrefalto.  
 A SURPRIZER, f. sobrefaltador.  
 To SURRENDER, entregar, rendir.  
 SURRENDERED, p. p. entregado, rendido.  
 A SURRENDERING, f. entrega, rendimiento.  
 SURREPTITIOUS, lo que es hecho a hurtadillas, suprepticio, hecho o tomado con subrepcion y ocultamente a escondidas.  
 To SURROUND, encompasar, ceñir, rodear.  
 A SURTOUT, f. capote, capoton.  
 A SURVEYOR, f. alarife.  
 To SURVEY, hacer oficio de alarife, o sobrestante medir tierra.  
 To SURVIVE, vivir mas que otro.  
 To SUSPECT, or mistrust, v. a. barruntar, recelar, sospechar.  
 SUSPECTED, p. p. barruntado, sospechado.  
 SUSPECTING, sospechando.  
 SUSPICION, f. barrunto, recelo, sospecha.  
 SUSPICIOUS, adj. zeloso, receloso, sospechoso.  
 SUSPICIOUSLY, adv. sospechosamente.  
 To SUSPEND, suspender.  
 SUSPENDED, p. p. suspendido.  
 SUSPENDING, f. suspensión.  
 To SUSTAIN, v. a. sostener, sufrir, padecer.  
 SUSTAINED, p. p. sostenido, sufrido, padecido.  
 SUSTAINING, sostenimiento, sustentamiento, el padecer.  
 SUTABLE, adj. conveniente, conforme, proporcionado.  
 SUTABLENESS, f. conveniencia, conformidad.  
 SUTE, f. a sute, or suit of clothes, vestido entero.  
 A sute of cards, un palo de los naipes.  
 To sute with, v. n. acordar, convenir ser apto, o idoneo.  
 To sute, v. a. surtir, cuadrar.  
 To sute cards, juntar los palos de los naipes.

## S W

A SWAB, or thing to make clean a ship, barredero.

## S W E

A SWABBER, f. muchacho que limpia el navio, page de escoba.  
 To SWADDLE, or swath, faxar.  
 To swaddle, or beat, apalear, moler a palos.  
 SWADDLING, f. faxamiento, emboladura, embolvimiento.  
 A swaddling-band, faxa.  
 To SWAG, vacilar, bambalear.  
 To SWAGE, or affwage, mitigar, aliviar, ablandar.  
 To SWAGGER, v. bravear, jactarse.  
 A SWAGGERER, f. bravatero, fanfarrón.  
 A SWAIN, f. zagal, zagala.  
 To SWALLOW, tragar.  
 SWALLOWED, p. p. tragado.  
 A SWALLOWER, f. tragador.  
 A SWALLOW, f. a bird, golondrina.  
 The herb swallow-wort, celidonia.  
 A SWAMP, f. pantano.  
 A SWAN, f. cygne, cisne.  
 To SWAP, v. a. rescatar, trocar.  
 THE SWORD of bacon, cortazon de tocino, corteza, tajada.  
 A SWARM of bees, enxambre.  
 To SWARM, enxambrar.  
 SWART colour, alvar.  
 SWARTHY, moreno.  
 SWARTHINESS, f. morenez.  
 SWERVED, desviado.  
 To SWERVE, desviarse.  
 To SWATHE, faxar.  
 A SWATHING BAND, faxa.  
 SWATHED, faxado.  
 SWAY, f. mando.  
 To bear sway, mandar, tener mando.  
 SWAYING, or rolling from one side to another, bayben, bayven.  
 To SWEAR, jurar.  
 A SWEARER, f. jurador.  
 SWEARING, jurando.  
 A swearing, f. juramento.  
 To swear falsely, perjurarse.  
 SWEAT, f. mugre, sudor.  
 To SWEAT, v. a. sudar.  
 To sweat a-pace, sudar hilo a hilo.  
 A sweating-place, f. sudadero.  
 Full of sweat, mugroso, sudado.  
 Having sweat, sudado.  
 A sweater, f. sudador.  
 A sink of sweat, zahorno.  
 Stinking of sweat, zahornamiento.  
 Made filthy with sweat, zahornado.  
 To SWEEP, v. barrer.  
 The sweeping of a house, barreduras de casa.  
 A SWEEPER, f. barredor.  
 SWEEP, barrido.  
 SWEET, adj. dulce, suave.  
 To SWEETEN, or make sweet, v. a. adular, endulzar.  
 SWEETNING, f. endulzadura.  
 A sweetening apple, f. manzana dulce.  
 Sweet new wine, mosto.  
 Of sweet wine, adj. mostoso.  
 To smell sweet, oler bien.  
 A sweet smell, f. fragancia.  
 Sweet-heart, mi vida.  
 Sweet basil, albahaca.  
 SWEETNESS, f. dulzor, dulzura, suavidad.  
 SWEETLY, adv. suavemente.

## S Y T

To SWELL, rise, or be puffed up, hinchar.  
 A SWELLING, f. comba, hinchazon.  
 A swelling in the finger called the felon, comba pequena.  
 A swelling in the flank, encordio.  
 Swelling after a stroke, bollo de golpe.  
 Swelling of a wound, divieso.  
 A swelling about the jaws, lobanillo.  
 Swelling, f. hinchamiento, hinchadura.  
 A swelling called a carbuncle, lobanillo.  
 A swelling called the fascions, lobado.  
 To SWELTER, abochornar.  
 A SWIBLE of iron, eslabon.  
 SWIFT, adj. ligero, veloz.  
 A swift ship, patache, pataje.  
 A swift stream, raudal.  
 SWIFTNESS, f. ligeréza.  
 SWIFTER, mas ligero.  
 SWIFTEST, sup. ligerísimo.  
 SWIFTLY, adv. ligeramente.  
 To SWILL, beborrear, beborrotear.  
 To SWIM, nadar.  
 To swim above, sobrenadar.  
 To swim over a place, pasar a nado.  
 A SWIMMER, nadador.  
 SWIMMING, nadadura, nado.  
 A swimming-place, nadadero, baño.  
 A SWINE, f. puerco.  
 A swine-fly, pocilga, zahurda.  
 A swine-herd, f. porquerizo, porquero.  
 To SWING by the arms, &c. columpiar.  
 SWINGING on a cord or bough, columpio.  
 To SWINGE, apalear, aporrear, castigar.  
 A SWITZER, Suyzo.  
 A SWIVEL, f. eslabon.  
 A SWOON, f. desmayo.  
 To SWOON, desmayarse.  
 SWOONED, p. p. desmayado.  
 A SWOONING, f. desmayo.  
 A SWORD, f. espada.  
 To draw the sword, desenvaynar, la espada.  
 Girded with a sword, ceñido con espada.  
 A sword fish, f. pez espada.  
 Hangers for a sword, tiros, talabarte, tahali.

## S Y

A SYCOMORE-TREE, f. higuera brava.  
 A SYCOPHANT, f. adulador.  
 A SYLLABLE, f. syllaba.  
 A SYLLOGISM, or argument of three parts, silogismo.  
 A SYMBOL, f. simbolo.  
 To SYMBOLIZE, simbolizar.  
 SYMMETRY, f. proporcion, symetria.  
 SYMPATHY, f. simpatia.  
 To SYMPATHIZE, simpatizar.  
 A SYMPHONY, f. symfonia.  
 A SYMPTOM, f. symtoma, señal.  
 A SYNAGOGUE, f. sinagoga.  
 A SYNDICK, f. sindico.  
 A SYNOD, f. sinodo, concilio.  
 A SYNOPSIS, f. synopsi, epitome.  
 A SYRINGE, xeringa.  
 To SYRINGE, v. xeringear.  
 SYRRUP, f. almibar xarave.  
 A SYSTEM, f. sytema.  
 A SYTHE, f. guadaña.

## T

**T** Es la decima nona letra del abecedario Inglés, y la decima quinta de las consonantes.

Se pronuncia como en castellano; exceptuando los nombres que acaban en *tion* sin una S delante de la T, porque entonces la T se pronuncia casi como la *ch* en Español, como en las voces, *action*, *vindication*, *protection*.

Se pronuncia tambien así la T, quando la sigue alguna de las vocales menos la O.

Ex. *Martial*, *nuptial*, *essential*, *patience*, *stationer*, *ancient*, *licentious*, *Egyptian*, *to ingratiate*.

T. es tambien la letra con que señalan los mal hechos en Inglaterra, quemando los con un hierro caliente.

TABARD, f. cota de malla, armadura del cuerpo, usada antiguamente.

TABBY, f. *a silk stuff*, chamebote de seda.

Tabby, adj. manchado, salpicado.

TABBELLION, f. *or notary-publick*, notario publico.

A TABER, f. tamboril, tamborino.

*To play on the taber*, tamborilear, tocar el tamborino.

A TABERER, f. tamborilero, tamborinero.

*A she-taberer*, f. tamborilera, tamborinera.

A TABERNACLE, f. tabernaculo, tienda o pabellón usado entre los Israelitas.

*Tabernacle*, el tabernaculo, o sagrario lugar en que está guardado el santísimo sacramento.

TAPID, adj. *dry*, *lean*, seco, flaco, languido.

TABLATURE, f. *a sort of musick-book*, libro de música así llamada.

A TABLE, f. mesa.

*A round table*, mesa redonda.

*A table-cloth*, f. mantel.

*A table plate*, f. plato de oro o plata.

*Table beer*, *or small beer*, pequeña cerveza.

*A table-napkin*, pañuelo de mesa, servilleta.

*A table*, *or disk to write on*, bufete.

*Tables to write on*, libro de memoria.

*To play at tables*, jugar a las tablas.

*To lay the table*, poner o cubrir la mesa.

*A pair of tables*, f. tablero.

*A table man*, f. tabla del tablero.

*A table player*, f. jugador de tablas.

*To table*, v. n. *a Scotch word for to board*, vivir en pupilaje, comer a la mesa de alguno.

TABLET, f. *or a little table*, pequeña mesa.

*A tablet which hangs about the neck*, collarico, joya, joyel.

TABLING, *or bowring*, f. pension, pupilaje.

TABOR, f. tamboril, tamborino.

*To TAVOR*, v. n. tamborilear, tocar el tamborino.

TABORER, f. el que toca o tañe el tamboril.

TABORET, f. *a low stool*, taburete.

TABRET, f. vid. TABER, or TAVOR.

TABBING, f. la acción de tocar el tamboril.

TACES, f. *an armour for the thighs*, escacela, quixotes.

TACH, f. *clasp, hook, or buckle*, broches, evillas.

*To TACH*, v. a. vid. *To TACK*.

TACHYGRAPHY, f. *or short-hand*, tachigraphia, manera de escribir prontamente y con expedición, haciendo uso de abreviaturas y caracteres no conocidos vulgarmente, lo que los antiguos Romanos llamaban *notare*, de que viene el nombre de *notario*.

TACIT, adj. *silent*, callado, tacito, taciturno, silencioso, de pocas palabras.

TACITLY, adv. tacitamente.

TACITURNITY, f. silencio, taciturnidad.

A TACK, f. *or nail*, tachuela.

*To TACK*, *or nail*, clavetear, clavar.

*To tack*, *or sew*, dar puntadas.

*To tack at sea*, hacer otro bordo.

*The ropes in a ship called tacks*, escotas, amuras.

*A tack or billiard table*, f. taco de truco.

*To tack about*, *or take other measures*, tomar otro camino o tomar otras medidas.

TACKING, f. la acción de clavetear, o tachonar.

TACKLING of a ship, armazón de nave.

*Kitchen tackling*, axuar de cocina.

*A man's tackling*, *or genitals*, los genitales.

TACTICKS, f. Táctica, ciencia que enseña a poner en orden los exercitos y se llama militar, Táctica naval, es la que enseña la disposición de una armada naval.

TACILE, adj. *that may be felt*, que se puede tocar, palpable.

TACTION, f. *or feeling*, *a word used in philosophy*, el tacto, o la acción de tocar, o palpar, término filosófico.

TADPOLE, f. pequeño sapo.

TAFETY, f. tafetán.

A TAG, *or aglet*, clavillo de agujeta, herrete de agujeta.

*A tag-rag fellow*, un mendigo.

*To TAG*, v. a. poner clavillos, clavetear.

*To tag after one*, *to follow him*, seguir a uno.

TAGGER, f. el que sigue.

TAGGED, claveteado, tachonado.

TAGGING, f. la acción de tachonar, o clavetear.

A TAIL, f. cola, rabo.

*To wag the tail*, menear la cola.

*A fox, dog, or cat's tail*, la cola de la raposa, o zorra, perro, o gato.

*The dragon's tail*, *in astronomy*, la cola del dragon, en la astronomia.

TAILED, adj. que tiene cola, o rabo.

TAINCT, f. *a kind of red-coloured little spider*, pequeña araña roja.

TAINT, adj. *or convicted of a crime*, convencido de algun crimen.

*Taint*, f. *or conviction*, el convencido de un crimen.

*Taint*, f. *infection*, infección.

*A pestilential taint*, una infección contagiosa.

*Taint*, f. *or spot*, tacha, mancha.

*To TAIN*, v. a. *to corrupt*, corromper, gastar, viciar.

*Hot weather taints the meat*, el calor gasta la carne.

*To taint the blood*, corromper la sangre.

*To taint*, *corrupt*, *or bribe*, coechar.

TAINED, p. p. corrompido, cochado, gastado.

TAKEABLE, adj. *that may be took*, que se puede tomar.

*To TAKE*, v. a. tomar, prender.

*To take in good part*, tomar en buena parte.

*To take away the table*, alzar la mesa.

*To take in hand*, emprender.

*To take heed*, andar con recato.

*To take heed*, atir.

*To take napping*, sobrefaltar.

*To take up*, alzar levantár.

*To take out of his house*, sacar de casa, echar de casa.

*To take to heart*, tomar pesadumbre.

*To take a town*, tomar una villa.

*To take heed*, tener cuidado, cuidar.

*To take pity*, *or compassion of one*, tener lástima, o compasión de alguno.

*To take root*, tomar raíces.

*To take in pieces*, hacer pedazos, quebrar.

*To take*, v. n. *or succeed*, sucedir, salir con lo intentado, alcanzár uno su deseo.

*To take an account of a thing*, informarse, instruirse de alguna cosa.

*To take offence at something*, picarse enojarse de alguna cosa, escandalizarse.

*Take my word for it*, tome mi palabra, créame.

*To take a thing down*, abaxar una cosa, descolgar.

*To take one down to humble him*, abaxar a uno, humillarle.

*To take one in*, *or to cheat one*, engañar.

*To take off*, quitar.

*To take off the mask*, quitar la máscara.

*To take off the skin*, quitar la piel, desollar.

*To take off from*, *to diminish*, disminuir.

*To take up arms*, tomar las armas.

*To take up*, *or borrow money*, emprestar uno una suma de dinero.

*To take*, *or fill up a space*, llenar o ocupar un espacio.

*To take up a trade*, emprender un negocio.

TAKEN, tomado.

*Taken in hand*, emprendido.

*Taken heed of*, recatado.

*Taken napping*, sobrefaltado.

*Taken up*, alzado.

A TAKER, f. el que emprende.

A TAKING, toma.

A TALBOT, f. un lebrél, un galgo.

A TALE, f. cuento, fábula, historia.

*An old woman's tale*, cuento de vieja.

*To tell tales of one*, contar cuentos, o fabulas.

*Trifling tales*, hablillas.

*Full of tales*, lleno de mentiras.

TALENT, f. talento, capacidad, habilidad.

TALK, f. habla, conversacion, discurso.

*To talk*, v. a. hablar, platicar, comunicár, conferir.

*To talk in one's ear*, jugar de oreja, hablar a la oreja.

A TALKER, f. hablador, palabrero, parlero, charlador.

TALKING, hablando, o el hablar.

TALL, adj. alto, largo, crecido.

TALLNESS, f. altura.

*Not tall*, pequeño, chico, corto.

*Very tall*, muy alto.

TALLAGE, *custom*, f. alcabalar.

TALLOW, f. sebo, sevo.

*To TALLOW*, enfebar.

*Tallow melted*, sebo derretido.

TALLOWY, *full of tallow*, sebofo.

A TALON, *or claw*, garra.

A TALLY, f. taxa.

*To TALLY*, taxar.

TALLY'D, taxado.

THE TALUS, *or slope*, repecho.

THE TAMARISH-TREE, atarce, Tamarisco, género de arbol.

*To TAME*, *or make tame*, domar, desbravar, desembravecér, amansar.

TAME, adj. domestico, manso.

TAMENESS, f. domesticidad.

TAMED, p. p. domado, amansado.

A TAMER, f. domador, amansador.

TAMITY, f. desembravecimiento, domadura.

TAMELY, adv. domesticamente, mansamente.

A TAMPION, *or tamkin of a gun*, tapon, de un cañon.

*To TAN leather*, curtir.

A TANNER, f. curtidor.

TANNED, p. p. curtido.

*A tan house*, taneria.

TANNING, f. curtidura.

A TANKARD, f. cántara.

*A tankard-maker*, cantarero.

*A water-tankard*, cántaro.

TANSY,

## T A T

TANSY, f. athanasia.  
*A tansy*, tortilla de huevos.  
 To TANTALIZE, tantalizár, hacér deffear.  
 A TAP, f. tornillo, caña.  
 A TAPSTER, f. bodeguero, el que tiene la cerveza a su cargo.  
*To tap a vessel*, poner la caña, en el barril.  
 TAPE, f. cinta de hilo.  
 A TAPER, or *candle*, vela, candéla.  
*Taper*, f. cosa que adelgaza.  
 TAPESTRY, f. tapices, colgadúras.  
*To hang with tapestry*, entapizár, paraméntar.  
*Hanged with tapestry*, paraméntado, colgado.  
 TAPTOW, f. retirada, huida.  
 TAR, f. alquitrán, brea, péz.  
 TARANTULA, f. insecto, venenoso, llamado Tarantula muy común en Nápoles; es una especie de Araña con piernas largas, cuya picadura ponzoñosa solo se cura por la danza animada con la Música.  
 TARDY, adj. culpado, tardo, tardio, floxo Pérezoso en obrar que tarda en suceder.  
*To take one tardy*, coger en la culpa.  
 TARDILY, adv. culpadamente, tardamente.  
 TARDINESS, f. culpa floxedad.  
 TARE, f. tara, disminucion y rebaxa que se hace en el peso de los generos, por razón de la caja, faco ò otro emboltorio de la mercancia.  
 TARES, f. zizaña, joyo, vallico, especie de hierba.  
*To sow tares*, zizañar.  
*A sower of tares*, zizañador.  
 A TARGET, or *shield*, escudo, pavéz, tarja, adarga.  
 A TARGETIER, f. enrodelado, abroquelado.  
*He that uses such a target*, adargado.  
*To use such a target*, adargarse.  
 To TARNISH, deslustrar, perder el lustre.  
 A TARPAWLING, encerado.  
 TARRAGON, dragoncia.  
 To TARRY, *abide*, or *remain*, parar, quedar, estar.  
*To tarry for one*, aguardar, esperar.  
 A TARRYING, f. estada, parada.  
*Tarrying for*, espera.  
 TARTAR, or *lees of wine*, heces de vino.  
 A TART, f. tarta, tortilla.  
*Tart*, or *sour*, adj. agrio, azedo.  
*To grow tart*, azedar.  
 TARTLY, adv. agriamente, azedamente.  
 TARTNESS, f. agrura, azedez.  
 A TASK, f. tarea, atarea.  
*To set one's task*, dar tarea, atarear.  
*To end his task*, cumplir su destajo, acabar su tarea.  
 TASKED, destajado, atareado.  
 TASSELS, or *knaps*, cordones de bellota, borlas, borlones.  
*To do with tassels*, emborlar.  
*Done with tassels*, emborlado.  
*A maker of tassels*, emborlador.  
*A tassel*, f. or *mule bark*, torzuelo.  
 To TASTE, v. a. gustar, probar.  
 A TASTE, f. gusto, gustadura, prueba.  
 A TASTER, f. gustador, probador, gentilhomme de la boca.  
 TASTING, f. gusto, prueba.  
 A TATCH, or *clasp*, corchete.  
 TATTERS, or *rags*, f. trapos, andrajos, handrajos, trapajos.  
 To TATTER, romper, rasgar, hacer andrajos.  
 TATTER'D, p. p. rasgado, hecho andrajos.  
*A tatter'd fellow*, f. andrajoso.  
 To TATTLE, parlar, hablar mucho irse de boca.  
 A TATTLER, f. charlatán, hablador.

## T E M

*A tattling woman*, palabrera, habladora, garladora.  
 A TAVERN, f. taberna.  
*To keep a tavern*, tener taberna, fer tabernero.  
 A TAVERNOR, f. tabernero.  
 TAUGHT, avezado, amestrado, disciplinado, enseñado.  
*Easy to be taught*, docil.  
 To TAUNT, apodar, motejar, deshonrar.  
 A TAUNT, f. apodo, mote, motete.  
 TAUNTED, p. p. apodado, motejado, deshonrado.  
 A TAUNTER, f. apodador, figón, motejador.  
 TAUNTING, f. apodo, figa, motejadura.  
*A taunting verse*, satyra.  
*Merry taunts*, burlas, motes motetes, figas.  
 TAUNTINGLY, apodando, figando.  
 TAUTOLOGY, f. tautologia, demafiada repetición de palabras.  
 To TAW *leather*, curtir, adobar las pieles de los animales.  
 TAW'D, curtido.  
 TAWDRY, galan a lo ridiculo.  
 A TAWING, curtidura.  
 A TAWER, or *tanner*, curtidor.  
 TAWNY, amulado.  
 To TAX, tassár, encabezár, poner pecho.  
 TAXATION, or *seffment*, pecho, derecho, tributo.  
*One that pays tax*, pechéro.  
 TAXING, f. tassá, encabezamiento.  
 TAX, or *tallage*, dacio, forera, pecho, alcabala, tributo, tassá, derecho.

## T E

TEA, *herb and liquor*, the, hierba cuya infusion se usa beber mucho en el Norte.  
 To TEACH, amestrar, disciplinar, enseñar.  
 A TEACHER, f. enseñador, maestro.  
 TEACHING, enseñanza, disciplina.  
 A TEAL, f. cerceta.  
 A TEAM of *horses*, los caballos de un carro.  
 A TEAR, f. lagrima.  
 To TEAR *the hair*, mefar cabellos, desgarrarse, arrancar los cabellos.  
 TEARING, or *renting*, mesadura, desgarradura.  
*To tear*, or *rent in pieces*, despedazar, destrozár, hacer pedazos, romper, rasgar.  
*Tearing in pieces*, despedazadura, destroz.  
 To SHED TEARS, or *to weep*, and *lament*, llorar, lagrimar, lamentar, derramar lagrimas.  
 TEASTY, or TESTY, enojoso.  
 THE TEAT, or *dug*, teta.  
*To give the teat to a child*, dar el pecho al niño, dar la Teta.  
 To TEAZE, enfadar, cansar, moler.  
 TEDIOUS, adj. enfadoso, tardio, espacioso, largo.  
 TEDIOUSLY, adv. espaciosamente, enfadosamente.  
 FORE-TEETH, dientes, delanteros.  
*Hind-teeth*, muclas.  
*Check-teeth*, colmillos.  
 A TELESCOPE, f. antojo de larga vista telescopio.  
 To TELL, *show*, or *declare*, anunciar, narrar, declarar.  
*To tell*, *count*, or *number*, contar.  
 TELLING, diciendo, contando.  
*Telling*, contando.  
 TEMERITY, or *rashness*, temeridad.  
 To TEMPER, *rule*, or *moderate*, templar, moderar, gobernar.  
 TEMPER, f. temperamento, indole.  
 TEMPERATURE, f. templanza, temple.

## T E N

TEMPERANCE, f. abstinencia, templanza, moderacion.  
 TEMPERATE, adj. modesto, templado, moderado.  
 TEMPERATELY, adv. templadamente.  
 TEMPERING, templando.  
 A TEMPEST, borrasca, tempestad, tormenta.  
 TEMPESTUOUS, adj. borrascoso, tempestuoso, tormentoso.  
 TEMPESTUOUSLY, adv. tempestuosamente.  
 A TEMPLE, or *church*, iglesia, templo, casa de dios.  
*The temples of the head*, las sienas.  
 TEMPORAL, or *that lasts but a time*, temporal, perecedero.  
 TEMPORALLY, temporalmente.  
 TEMPORALITY, f. temporalidad.  
 To TEMPORIZE, temporizar.  
 A TEMPORIZER, temporizador.  
 To TEMPT, or *advise*, tentar provocar, sollicitar.  
 TEMPTATION, f. tentación.  
 TEMPTED, p. p. tentado.  
 A TEMPTER, f. tentador.  
 TEN, diez.  
 TENACIOUS, adj. tenaz.  
 A TENAILLE in *fortification*, tenaza.  
 A TENANT, f. arrendador, alquilador, granjero.  
*The fish called a TENCH*, tenca, péz semejante a la carpa mas pequeño y delicado.  
 To TEND, *to give attendance*, atender, asistir.  
*To tend to*, inclinar.  
 To TENDER, or *favour*, favorecer.  
*To tender*, or *offer*, ofrecer.  
 TENDER, adj. tierno.  
 TENDER-HEARTED, apiadado, piadoso.  
*To wax tender-hearted*, apiadar.  
*To make tender*, or *soft*, ablandar, enternecer.  
 TENDERNESS, f. ternéza, ternura.  
*Made tender*, ablandado, enternecido.  
 TENDERLY, tiernamente.  
 A TENDON, f. cuerda, tendón.  
 A TENDRAL, or *young branch of a tree*, hilereta, tisereta.  
 A TENET, f. opinion.  
 To PLAY AT TENNIS, jugar á la pelota.  
*A tennis court*, el juego de la pelota.  
 A TENOR, f. tenor.  
*The tenor, effect, or purport*, el tenor, lo dispuesto, lo determinado, lo contenido.  
 A TENT, or *shop*, f. tienda.  
 TENT, f. or *pavillion*, pabellón, toldo, tienda.  
*Tent*, of *boughs*, ramada.  
*A tent-maker*, el que hace las tiendas.  
*A tent for a wound*, hilas por las llagas, hilachas.  
*Tent, a sort of Spanish wine*, vino de alicante, ò vino tinto.  
*Tent (a man's privy member)* el miembro viril.  
*To make tents*, hacer ramadas, chozas, ò tiendas.  
 TENTATION, f. tentación.  
 TENTATIVE, tentativo, ò tentación, prueba.  
 TENTER, f. gáncho, garabato, gárfio, harpón.  
 TENTH, adj. (from *ten*) decimo.  
 TENTHLY, adv. en decimo lugar.  
 TENTHS, f. el diezmo.  
 TIENUIS, f. (a *latin word to express a Greek consonant*) palabra Latina para explicar una letra consonante muda de la lengua Griega.  
 TENUITY, f. futiléza, tenuidad, debilidad, delicadéza, raridad.  
 TENUOUS, adj. termino, philosophico, para dezir, sutil, no compacto tenue.

## T E S

TENURE, f. el fúdo, que pagan al señor, por poseer sus tierras.  
 TEPID, adj. *or luke warm*, tibio; que no es ni caliente, ni frío.  
 TEPIDITY, f. tibieza.  
 TERCE, f. la tercera parte de un modo, ò almúd.  
 TERCET, f. (*a third in music*) tercetos.  
 TEREBINTH, f. tremintina, ò termantina.  
 TERGIVERSATION, f. tergiversación.  
 TERM, f. termino, plazo, tiempo, palabra.  
*The term of three years*, el termino de tres años.  
*To term*, v. a. llamar, nombrar.  
*Term-time*, días de audiencia.  
*In the same terms, or words*, en las propias palabras, ò por los mismos terminos.  
*To make good terms with one*, hacer un buen pauto, convención, ò acuerdo con alguno.  
*Not upon any terms*, en ninguna manera.  
 TERMAGANT, f. mugeratrevida, desvergonzada.  
 TERMED, llamado, a, nombrado, da.  
 To TERMINATE, v. a. terminar, limitar.  
*To terminate, to end*, concluir, acabar, terminar.  
*To terminate a difference*, decidir una diferencia.  
 TERMINATED, p. p. terminado, limitado, concluido, acabado.  
 TERMINATION, f. limitación, conclusión.  
*Termination (or concluding)* conclusión.  
 TERNARY, adj. ternario, número de tres.  
 TERNION, f. (*or three in number*) tres, número ternario.  
 TERRÆ FILIUS, prevaricador.  
 TERRAQUEOUS, adj. terrétre, terráqueo.  
 TERRAS, f. terraplano, azotéa.  
 TERRESTIAL, adj. terrestre, de la tierra.  
 TERRÆ-TENANT, el que tiene posesión actualmente de algunas tierras.  
 TERRIBLE, adj. terrible, cruel, espantable, espantoso, horrible.  
 TERRIBLENESS, f. crueldad, calidad, terrible.  
 TERRIBLY, adv. terriblemente, cruelmente, espantosamente, horriblemente.  
 TERRIER, f. *a sort of hunting dog*, especie de perillo de caza.  
 TERRIFIC, adj. (*frightful*) terrible, horrible.  
 To TERRIFY, v. a. espantar, amedrentar, poner temor, y miedo, atemorizar.  
 TERRIFY'D, p. p. atemorizado, espantado, amedrentado, puesto temor, y miedo.  
 TERRIFYING, f. la acción de atemorizar, &c.  
 TERRITORIAL, adj. que pertenece, a un territorio, ò distrito.  
 TERRORITORY, f. territorio, distrito.  
 TERROR, f. terror, espanto.  
 TERSE, adj. (*neat, polite*) terso, limpio, claro, pulido, bruñido, resplandeciente.  
 Ex. *A terse style*, un estilo pulido y claro.  
 TERTIAN, adj. terciaria.  
 To TERTIATE, v. a. terciar.  
*To tertiate, to till ground a third time*, terciar la tierra, cultivarla tercera vez.  
 TEST, f. cendra, copéla.  
*Test (an oath appointed by an act of parliament, which consists chiefly in renouncing the Pope's supremacy, and the tenet of transubstantiation)* juramento ordenado en Inglaterra por un acto del parlamento y consiste particularmente en negar y renunciar a la primacia del

## T H A

Pontífice y al dogma de la transubstanciación.  
*To take the test*, hacer juramento segun el dicho acto del parlamento.  
*Test, or trial*, experimento.  
*To put one to the test*, experimentar a alguno.  
 TESTACEOUS, adj. duro, calloso.  
 TESTAMENT, f. testamento.  
*A testament (a book containing the new testament)* un testamento, como el nuevo testamento.  
 TESTAMENTARIOUS, *or testamentary*, adj. testamentario, ria.  
 TESTATOR, f. el que hace, ò ha hecho el testamento, testador.  
 TESTER, f. (*or six-pence*) seis sueldos.  
*Tester, f. of a bed*, el cielo de la cama.  
 TESTICLE, f. (*cod, or stone*) cojón, ò testículo.  
 TESTICULAR, adj. lo perteneciente a los cojones, ò testículos.  
 TESTIFICATION, f. testificación.  
 To TESTIFY, v. a. testificar.  
 TESTIFY'D, p. p. testificado.  
 TESTIFYING, f. la acción de testificar.  
 TESTIMONY, testimonio, atestación, asseveración.  
*Testimony, or proof*, testimonio, ò prueba.  
*In testimony whereof*, en fé de lo qual.  
 TESTINESS, f. capricho, enfado, enojo, mohina.  
 TESTON, f. (*a French coin of old*) un teston, que vale en Italia tres reales de plata.  
 TESTY, adj. (*or peevish*) enfadado, enojoso, caprichoso, fantástico.  
 TETHER, f. (*a rope to tie a horse's leg withal*) suelta, trava, ò maneota.  
*To be brought to a tether*, puesto en sujeción.  
 To TETHER, v. a. echar sueltas, ò sugetar.  
 TETRARCH, f. tetrarca, el gobernador de la quarta parte de un país, ò reyno.  
 TETRASTICK (*or four verses*) quatro versos.  
 TETTER, f. (*or ring-worm*) empeyne.  
 TEUTONICK, adj. teutonico.  
*The old teutonic language*, la lengua, ò language teutonico, que era la antigua lengua Alemana.  
 TETTERWORTH, f. la celestia.  
 TEXT, f. texto.  
*The text of the law*, el texto de la ley.  
*The text of a sermon*, el texto del sermón.  
 TEXTUARIIST, *or textuary*, un theologo, ò el versado en la escritura santa.  
 TEXTURE, f. orden, disposición, contextura.

## T H

THALMUD; vid. TALMUD.  
 THAN, (a conj.) que.  
 Ex. *Gold is more precious than silver*, el oro es mas precioso, que la plata.  
 To THANK, v. a. agradecer, dar gracias.  
*I am better, thank God*, estoy mejor a Dios gracias.  
*He is ruined, and he may thank himself for it*, está arruinado, ò destruido por su propia falta, el es el fabricante de su ruina.  
 THANKED, p. p. agradecido, da, dado gracias.  
 THANKFUL, adj. agradecido, da, grato, ta.  
 THANKFULLY, adv. agradecidamente, gratamente, con agradecimiento.  
 THANKFULNESS, f. agradecimiento.  
 THANKLESS, adj. desagradecido, ingrato.  
 THAT, pron. aquello, aquella.  
*That way*, por aquel camino, ò por ay.  
 To THATCH, v. a. cubrir con paja.

## T H O

THATCHED, p. p. cubierto con paja, pajizo.  
*A thatched house*, casa pajiza.  
 THATCHING, f. cobertura con paja.  
 The THAUGHTS, *or seats in a boat*, bancos.  
 To THAW, v. a. derretir, deshelar.  
 THAWING, f. derretimiento, ò la acción de derretir, ò deshelar.  
 THAWED, adj. derretido, da, deshelado, da.  
 A THEATRE, f. teatro, anfiteatro, coliseo.  
 THEE, pron. vos.  
 A THIEF, ladrón.  
*A little thief*, ladroncillo.  
 THIEVISHLY, adj. a manera de ladrón, como ladrón.  
 THEFT, f. hurto, latrocinio.  
 THEIR, pron. poss. sú, ò sus.  
 THEM, pron. ellos.  
 A THEME, f. tema.  
 THEN, adv. entónces, pues.  
 THENCE, donde de alla.  
 THENCEFORTH, de allí en adelante.  
 THEOLOGICAL, teologico.  
 THEOLOGY, f. teologia.  
 THEORY, especulativa; theorica.  
 THERE, adv. allí, ò ay.  
 Ex. *There is*, está ay, ò allí.  
 THEREFORE, por esso por tanto, pues luego.  
 THEREOF, de aquello.  
 THESE, éstos, estas.  
*These men*, estos hombres.  
 A THESIS, thesis, asserción, conclusion.  
 THEY, *or them*, ellos, éllas.  
 THICK, adj. espeso, grueso.  
 A THICKET, arcabúco, bolques ò florescas muy espesas, llenas de malézas.  
 To THICKEN, v. a. espesar, engrosar, condensar.  
 THICKNESS, f. espesura, condensación.  
 THICKLY, adv. espesamente.  
 THICKENED, adj. espesado, condensado.  
 THICK, *or often*, adv. amenudo.  
 THE THIGH, f. muslo.  
*Armour for the thighs*, grévas.  
 A THIMBLE, f. dedal, dedil.  
 THIME, f. *an herb*, tomillo.  
 THIN, adj. ralo, delgado.  
*Made thin*, adelgazado, raleado.  
*To make thin*, v. n. enralezar, adelgazar.  
 THINNESS, f. raleza, adelgazamiento.  
 THINE, pron. tuyo, tuya.  
 A THING, f. cosa.  
 To THINK, v. a. pensar.  
 METHINKS, parece me.  
 THOUGHT, f. cuidado, pensamiento.  
 THIRD, adj. tercero, ra.  
*The third time*, la tercera vez.  
 THIRTEEN, treze.  
 THE THIRTEENTH, trezeno, decimo tercio.  
 THIRTY, tréynta.  
 THE THIRTIETH, treynteno, trigésimo.  
 THIRST, fcd.  
 THIRSTY, adj. sediento.  
*Blood-thirsty*, sanguinolento.  
*To be thirsty*, estar sediento, tener fcd.  
 THIS, pron. aquéste, aquésta, éste, ésta, ésto.  
*This same*, ésto mismo.  
*This thing*, aquésta cosa, ò ésta cosa.  
 A THISTLE, f. cardo.  
*The great white thistle*, cardo pinto.  
*The holy thistle*, cardo bendito.  
*A young thistle*, cardillo.  
*Wild thistle*, cardo silvestre.  
*A place full of thistles*, cardal.  
*Thistle-down*, flor del cardo.  
 THITHER, adv. allí, ò alla.  
 THITHERWARD, házia alla.  
 A THONG of leather, correa.  
 A THORN, f. espina.  
*To prick like a thorn*, picar.

Pricked,

*Pricked with thorns*, picado.

*A thorn-bush, or a place where thorns grow*, maléza, espinál.

THORNY, lleno de espinas, espinoso.

THORNBARK, f. raya.

THOROUGH, de parte, a parte.

THOROUGHLY, totalmente.

THOSE, pron. aquéllos, aquéllas.

THOU, pron. tu, vos.

THOUGH, adv. aunque.

THOUGHT, f. pensamiento.

THOUGHTFUL, adj. pensativo.

THOUGHTFULLY, adv. lleno de pensamientos.

THOUGHTFULNESS, f. solícitud, cuidado, que piensa y premedita.

A THOUSAND, mil.

*Thousands*, millares.

*The thousandth part*, la milésima parte.

*A thousand fold*, mil veces.

THOWLS of a boat, f. escámos, ò escáños de un bote.

THRALDOM, f. miseria, fervidumbre, fervitud, esclavitud.

THREAD, f. hilo.

*Pack-thread*, f. bramante, ò bravante.

*To thread a needle*, enhilár una aguja, ò enhebrár una aguja.

A THREAT, f. amenaza.

*To threaten*, v. a. amenazar.

A THREATNER, f. amenazador.

THREATNED, p. p. amenazado, da.

THREE, adj. tres.

THREEFOLD, tres veces, triple, ò triplice.

*Of three syllables*, de tres syllabas, trifilabo.

*Three-leaved grass*, tres en rama, treból, ò trevól.

*Three-score*, fessenta, ò fessenta.

*To threefold land*, v. a. barbechar.

*To thresh*, v. a. trillár, desgranár, esta ultima es vulgar.

THRESHED, p. p. trillado, da, desgranado, da.

A THRESHER, f. trillador.

*A sail to thresh with*, trilla, trillo.

THRESHING, f. la acción de trillár, ò trilla.

A THRESHOLD, umbral.

THRIFT, f. médra, economía, ahorro.

THRIFTY, adj. medrado, da.

THRIFTILY, adv. que ha medrado.

*To thrive*, v. a. medrar.

THRIVED, p. p. medrado, da.

THE THROAT, f. el gáznate, la garganta.

*The throat-bell*, la nuez de la garganta.

*To cut one's throat*, cortar el gáznate.

*To throb*, v. n. palpitár.

Ex. *His heart throbs*, su corazón palpita.

*To throb*, fustirár, follozár.

THROBBING, f. (or panting) palpitation, ó suspiros, y follozos.

THRONE, f. (royal seat) un trono.

*Throne (a Crown, or a King, Sovereign, Power)* el poder, ò la Soberanía de un Rey.

A THROG, f. apretura.

*To throg*, v. n. apretár.

*To throg*, v. n. apretarse.

THROGLED, p. p. apretado.

*To throttle, or strangle*, v. a. ahogár.

THROTLED, p. p. ahogado.

A THROTTLING, f. ahogamiento.

THROUGH, de parte, a parte.

*To run through*, v. a. atravesár de parte, a parte.

*Run through*, p. p. atravesado de parte, a parte.

THROW, or cast, v. a. echár, tirár.

*To throw down headlong*, despenár.

A THROW, f. tiro.

THROWN, p. p. tirado, da.

*Thrown down*, adj. derribado, derrocado, derrumbado.

THROWING, f. la acción de tirár.

*A throwing down*, f. la acción de derribár, derrocár, ò derrumbár.

*One that throws*, tirador.

*Throws of women in labour*, dolores de parto.

A THROWSTER, f. devanador.

*A throwster of silk*, devanador de seda.

THRUMS, f. cabos.

A THRUSH, f. zorzál, páxaro.

*To thrust*, v. a. empujár, ò empuxár.

*To thrust into a company*, entremeterse.

A THRUST, f. empujón, ò empuxón.

THRUSTED, p. p. empujado, ò empuxado, da.

THRUSTING, f. la acción de empujár.

*To thrust into a corner*, v. n. arrinconár.

*To thrust through*, v. a. atravesár.

*Thrust through*, p. p. atravesado, da.

*Thrust up into a corner*, p. p. arrinconado, da.

*One that thrusts, a thruster*, f. empuxador, ò el que empuxa.

A THUMB, f. pulgár, ò dedo pulgár.

*To thump, or knock*, v. a. apuñeteár, dar puñadás, aporreár.

THUMPED, p. p. apuñeteado, aporreado.

A THUMP, f. puñada, porrazo, golpe.

A THUMPING, f. la acción de apuñeteár dár porrazos, ò golpes.

*To thunder*, v. n. atronar.

THUNDER, f. trueno.

THUNDERED, p. p. atronado.

THUNDERING, f. la acción de atronar.

A THUNDERBOLT, f. rayo.

THURSDAY, f. jueves.

THUS, adv. así, desta manera.

*To thwack*, v. a. apaleár, dár de pálos.

THWACKED, p. p. apaleado, da.

THWART, travez.

*To thwart*, oponér, contrariár.

THWARTED, opuesto, contrariado.

THWARTING, travesaño.

THYME, f. tomillo.

## T I

A TICK, *such as in sheep*, garrapata, rézno.

A TICKET, f. cedula.

TICKING for a bed, f. terliz.

*To tickle*, v. a. hacér cosquillas, retozár.

TICKLED, p. p. hecho cosquillas, retozado, da.

TICKLISH, adj. cosquilloso, fa.

TICKLING, f. cosquillas.

THE TIDE, f. la maréa.

*The spring tide*, aguas vivas.

*The neap tide*, aguas chifles.

TIDINGS, nuevas.

*To bring tidings*, trahér nuevas, dár nuevas.

A TIERCE at cards, tercera.

A TIGER, f. tigre.

TIGHT, adj. apretado, bien junto.

*To tihy*, v. n. reir.

TIHYING, f. risa.

A TILE, f. téja.

*A little tile*, tejilla, tejucla.

*To cover with tile*, cubrír con tejas tejár.

*Dutch tile painted*, azuléjo.

A TILER, f. albañil, albañi, tejador.

TILED, tejado, cubierto con tejas.

A TILING, tejadura.

THE TILES, f. el tejado.

TILL, adv. hasta.

*Till to-day*, hasta oy.

*To till*, v. a. cultivár, labrá, ár.

TILLAGE, f. labranza, cultura.

TILLED, adj. cultivado, labrado, arado.

A TILLER, f. el que cultiva, lábra, ò ara.

A TILLING, f. cultivo, labranza.

A TILL, or chest, f. caxón.

A TILT, f. tienda.

*The tilt of a boat*, cubierta, pavellón.

*To run a-tilt*, justár.

A TILTING, justa.

*To tilt a cask*, empinár el barril.

TIMBER, f. madera.

*Made with timber*, hecho da madera, maderado.

*Timber-work*, enmaderamiento, ò la acción de enmaderár.

*To timber*, v. n. enmaderár.

TIMBERED, p. p. enmaderado.

A TIMBERING, f. enmaderamiento.

A TIMBREL, f. adufe.

*A timbrel-player*, f. aduféro.

TIME, f. tiempo.

*To pass the time*, pasar el tiempo.

*To serve the time*, servirse del tiempo, y algunas veces, temporizár.

*At that time*, a esse tiempo, ò sazón, a la sazón.

*Out of time*, fuera de tiempo, fuera de sazón.

*The present time*, el tiempo presente, al presente.

*Time in music*, medida compás.

*Proper time*, coyuntura, en tiempo oportuno.

*In time*, a tiempo.

*In process of time*, con el tiempo.

*From this time forward*, de aquí en adelante.

*For this time*, por esta vez.

SOMETIMES, adv. alguna vez.

TIMELY, adv. oportuno, na.

TIMIDITY, f. temor, falta de animo.

TIMOROUS, adj. temeroso, fo, medroso, fa, pavoroso, fa.

TIMOROUSLY, adv. temerosamente, pavorosamente, medrosamente.

THE TIMPANY, f. hidropesía.

TIN, f. estaño.

*To tin*, v. a. estañar.

TINNED, p. p. estañado, da.

TINCTURE, f. tintura, color, tinte.

TINDER, f. yéscá.

*To tingle*, v. n. retintinar.

A TINGLING, f. retintin.

A TINKER, f. remendón de calderas calderero.

*To tinge*, v. n. dár color, teñir.

TINSEL, f. oropél.

TINY, animalito pequeño, parecido a la polilla, que se cria baxo de las costuras de la tina, y va royendo.

THE TIP, or point of a thing, punta, ò estremo de alguna cosa.

*To tip with silver*, ribeteár, con plata, &c.

TIP'D, ribeteado.

A TIPE, f. figura, semejanza.

A TIPPET, adorno de cuello de muger.

*To tipple, or quaff*, v. n. beber mucho, beborroteár, emborracharse.

*A tipling gossip*, bebedora.

A TIPSTAFF, f. alguazil.

TIPSY, que ha bebido mucho.

*To play the tyrant*, v. a. tiranizar.

A TIRANT, f. tirano.

TIRDLES of sheep, cagarrutas de carnero.

*To tire, or weary*, v. a. cansár, fatigár, molér, enfadar.

TIRED, p. p. cansado, fatigado, molico, enfadado.

TISSUE, or cloth of gold, tela de oro.

THE TISSICK, f. tísica.

A TIT, f. bestezuela, animaléjo.

*To tithe out, or make away the tenth part*, v. a. dezmar.

TITHE, f. diezmo, ò diésimo.

TITHED, adj. diezmando, ò diezmando.

A TITHER, f. diezmero.

A TITLE, f. título.

*To title, or entitle*, v. a. intitular.

TITLED, p. p. intitulado, da.

TITTLE-TATTLE, f. parleria, habladuría.

*To titter*, v. n. reir.

## T O

TO, para, á.  
 A TOAD, f. zápo, escuerzo, fäpo.  
*A toad-stool, or mushroom*, hongo.  
 A TOAST, f. pán tostado, tostada.  
 TOBACCO, f. m. tabáco.  
 TO-DAY, f. oy.  
 A TOE, dédo del pié.  
 TOGETHER, juntos, entrambos, de mancomún.  
 To TOIL, *or labour*, v. a. trabajar.  
 TOILED, p. p. trabajado, da.  
 TOILING, f. la acción de trabajar, ò trabajo.  
 TOILS, *nets, or baies*, f. tumbadéras, rédes, lázos.  
 A LADY'S TOILET, tocadór, mesa sobre la qual ponen las madamas sus espejos, lunares, afeytes, &c. y a que se sientan para vestirse.  
 A TOKEN, *or sign*, f. señal.  
*A privy token between two*, contraseña.  
 TOLD, dicho.  
 TOLL, f. alcabála, peáje, portágo.  
*A toll, or tax-gatherer*, gabeléro, alcabaléro.  
*A toll-house*, f. aduána, fondáca.  
 To TOLL, *or entice*, v. a. persuadir, fonfacár.  
*To toll a bell*, fonár, ò tocár la campana, tañér la campána.  
 To TOLERATE, *suffer, or bear*, tolerár, sufrir, permitir.  
 TOLERABLE, adj. toleráble.  
 TOLERATED, p. p. tolerádo, permitido, sufrido.  
 A TOMB, f. tumulo, sepulcro, tumba.  
 A TOMBOY, marimácho.  
 A TOME, *or volume*, tomo, volumén.  
 To-MORROW, mañana.  
 A TONE, f. tono.  
 A TOMPION of a gun, tapón.  
 A PAIR OF TONGS, f. tenázas.  
 A TONGUE, f. lengua.  
*Hart's tongue*, lengua cervina.  
*A fine-tong'd yellow*, zalaméro, parléro.  
*Full of tongue*, f. lenguáz, loquáz.  
*To be tongue-tied*, tenér frenillo en la lengua.  
 TONSURE, tonsúra.  
 TOO much, adv. demasiádo.  
 A TOOL, herramiénto.  
*A tool with three teeth*, arrexáque.  
 A FORE-TOOTH, f. diénte.  
*A hind-tooth*, muéla.  
*The teeth that part the fore-teeth and grinders*, colmillos.  
*A tooth-picker*, escarvadiéntes, mondadiéntes, fregadiéntes.  
*The tooth-ach*, mal de muélas.  
 TOOTHED, dentádo.  
*Sharp-toothed*, denton.  
*Great-toothed*, dentúdo.  
*Thin-toothed*, emmelgádo.  
 TEETH, f. diéntes.  
*Teeth an edge*, dentéra.  
 TOOTHLESS, desdentádo.  
*To make toothless*, desdentár.  
 TOOTHsome, fabroso, gustófo.  
*To begin to have teeth*, endentecér.  
 To TOP, *or strike off the top*, cortár el cábo, descabezá.  
*The top on the mast of a ship*, gavia, ò gavía.  
*A top, wherewith children play*, trompico, trómpo, peónza.  
*A top-sail*, véla de gavia.  
*A top-mast*, masteleiro de gavia.  
*A top-gallant-mast, or sail*, juanete.  
*The top of a hill*, altura, cima, cúmbre.  
*A top of any thing*, cima, cólmo, encima, cúmbre.  
*To sit on the top*, encumbrár, encimár.  
*From top to bottom*, de arriba, a báxo.  
 TOPSY-TURVEY, del reves, lo de arriba abaxo.  
 A TOPAZ, topacio, piedra preciosa de color amarillo mui hermoso.

To TOPE, beber, mucho.  
 A TOPICK, el sujéto de que se trata, el asunto sobre que se discurre en una conversacion ò en un libro.  
 TOPOGRAPHER, f. topographo, el que describe ò delinea algun lugar.  
 TOPOGRAPHICAL, adj. topographico, ò que pertenece a la topographia.  
 TOPOGRAPHY, f. (*the description of a place*) topographia, descripción, ò delineación de un lugar.  
 A TORCH, *or taper*, antórcha, cirio, hácha.  
 To TORMENT, *vex, or grieve*, atormentár, dár tormento, molestár, fatigár, cansar, congoxár.  
 TORMENT, f. tormento, pena, dolor, congoxa, tristéza.  
 TORMENTED, p. p. atormentádo, da.  
 A TORMENTOR, f. atormentadór.  
 TORMENTING, f. la acción de atormentár.  
 TORN, andrajófo, despedazádo, destrozádo, rompido, róto.  
 A TORRENT, f. raudal, torrente.  
 THE TORRID-ZONE, la torrida zona.  
 A TORTOISE, f. tortúga galápagó.  
 TORTURE, f. tormento.  
 To TORTURE, v. a. atormentár.  
 TORTURED, p. p. atormentádo.  
 To TOSS, v. a. estirár, sacudir, agitár, echár, en alto.  
*To toss in a blanket*, manteár, *also* hacer burla de uno.  
*A toss-pot*, bebedór, borrácho.  
*To toss a pike*, jugar de pica, ò arrojarla.  
 TOSSED, p. p. arrojádo.  
 TOSSING, f. la acción de arrojar.  
 To TOSTE, v. n. tostar.  
 A TOST, f. tostada.  
 TOSTED, p. p. tosládo.  
*A toasting-iron*, tostadór de hiérro.  
 TOTAL, *or whole*, entéro, total, tódo.  
*The total, or whole*, el todo.  
 TOTALLY, adv. totalménte, del tódo.  
 To TOTTER, v. a. vacilár, bambalear.  
 TOTTERED, p. p. vaciládo, bambalear.  
 To TOUCH, v. a. tocár.  
 TOUCHED, p. p. tocádo.  
 A TOUCH, f. la acción de tocár, ò toque.  
*A touch stone*, f. piédra de toque.  
*To touch with a touch-stone*, quilatár, poner al toque.  
*Touched with a touch-stone*, quilatádo, puésto al toque.  
*The touch of a touch-stone*, quilate.  
*Touch-powder*, f. el polvorin.  
*The touch-pan of a piece*, cazoléta.  
*The touch-hole*, fogón.  
*A touch box for a piece*, frasquillo.  
 TOUGHNESS, f. duréza.  
 TOUGHLY, adv. duraménte, estiradaménte.  
 TOUGH, adj. dúro, tiésto.  
 A TOUR, una buélta.  
 A TOURNAMENT *on horseback*, torneo, jústa.  
 TOW, f. estópa.  
*Belonging to tow*, lo perteneciénte a la estopa, estopéño.  
*To tow a vessel*, remolcár, llevar à toa, ò a remolque.  
 TOWED, p. p. llevádo à toa, ò a remolque.  
 TOWAGE, f. remólque toa.  
 TOWARDLINESS, buena disposición.  
 TOWARDS, adv. hácia.  
 A TOWEL, azajéla, toája, toálla.  
 A TOWER, f. torre.  
*To make towers*, hacér torrés, torreár.  
*A watch tower*, ataláya.  
*A little tower*, torrecilla, pequeña torre.  
 A TOWN, f. villa, lugar, pueblo.  
*A townsman*, vezino de algun lugar, villa, ò pueblo.  
*A town-house*, casa de villa.  
 To TOWZE, *or pull*, v. a. cardár.

TOWZED, p. p. cardádo.  
 A TOY, jugéte, bugería, brinco.  
 To TOY, perdér tiempo, travesseár.

## T R

To TRACE, v. a. seguir la huélla, ò pisadas.  
 A TRACE, f. huélla, pisadas.  
 TRACED, p. p. seguido la huélla, ò pisadas.  
 A TRACER, f. el que sigue por la huélla.  
 TRACING, f. la acción de seguir por la huélla.  
 A TRACT, f. huélla.  
*The tract of a cart-wheel made in the ground*, carril, rodáda.  
*A tract, or treatise*, tratádo.  
*A tract of land*, pieza de tierra.  
 TRACTABLE, adj. tratáble.  
*To make tractable*, hacér tratáble.  
 A TRADE, f. oficio, tráto.  
 To TRADE, v. a. tratár, contratár, comerciar, negociar.  
 A TRADER, f. tratánte, negociante, comerciante.  
 A TRADESMAN, f. oficial, tendéro.  
 TRADITION, tradición.  
 To TRANDUCE, v. a. traducir, acusár.  
 TRADUCED, p. p. traducido.  
 To TRAFFICK, v. a. traficár, tratár, contratár, trafagar.  
 A TRAGEDY, f. tragedia.  
*To act a tragedy*, representár una tragédia.  
 TRAGICAL, adj. tragico, ca.  
 TRAGICALLY, adv. tragicaménte.  
 A TRAGI-COMEDY, f. tragicomédia.  
 To TRAIL, v. a. arrastrár.  
 A TRAIN, f. sequito, comitiva.  
*A train of artillery*, tren de artilleria.  
*The train of a garment*, faldas, ò cóla.  
 To TRAIN UP, *instruct, or bring up*, instruir, enseñár, criar.  
*Trained up*, adj. instruido, enseñádo, criado.  
 A TRAITOR, f. aléve, alevófo, desleal, traidór.  
 TRAITEROUS, f. traidór, aléve.  
 TRAITEROUSLY, adv. como traidor, a traición, alevosaménte.  
 To TRAMPLE, *or to tread*, pateár, pisár, hollar.  
 TRAMPLED under foot, adj. pateádo, pisádo, holládo.  
 A TRANCE, f. extasi ò extasis, arrebatamiento de espíritu.  
 TRANQUILITY, f. tranquilidad, sosiego, quietud.  
 To TRANSACT, v. a. despachár, negociar, hacer, acabar, terminar.  
 To TRANSCEND, v. a. sobrepujá, adelantár.  
 To TRANSCRIBE, v. a. trasladár, copiar.  
 To TRANSFER, *or convey*, v. a. transferir.  
 TRANSFERRED, p. p. transferido.  
 TRANSFIGURATION, f. la transfiguración.  
 To TRANSFIGURE, v. a. transfigurar, transformár, tomar, otra forma ò figura de la que antes tenía.  
 To TRANSFORM, idem.  
 TRANSFORMED, p. p. transfigurádo, transformádo.  
 To TRANSFUSE, echár de una vasija en otra.  
 To TRANSGRESS, v. a. quebrár, transgredir, pecár, ir contra el precepto, quebrantár.  
 TRANSGRESSED, p. p. quebrantádo, transgredido.  
 A TRANSGRESSION, f. transgresión, ò la acción de quebrantár, ò transgredir.  
 TRANSITORY, adj. transitorio, que dura poco tiempo.  
 To TRANSLATE, traducir, trasladár.

TRANS-

**TRANSLATED**, p. p. traducido, trasladado.  
**ATRANSLATOR**, f. traductor, traduzidor, el que traslada.  
**A TRANSLATION**, f. traducción, translacion.  
**A TRANSMIGRATION**, f. transmigration.  
**To TRANSMIT**, v. a. traspassar.  
**TRANSMITTED**, p. p. traspassado.  
**TRANSMUTATION**, f. transmutación.  
**A TRANSOME**, or *beam going cross an house*, f. cabrio.  
**TRANSPARENT**, transparente, diáfano.  
**To TRANSPLANT**, trasplantar, trasponer.  
**To TRANSPORT**, *carry, or convey away*, v. a. transportar, tragar, trasportar, remover, trasponer.  
**TRANSPORTED**, p. p. transportado, traspuesto, removido.  
**A TRANSPORTER**, f. el que transporta, traspone, o remueve.  
**TRANSPORTATION**, f. transportación.  
**To TRANSPOSE**, v. a. mudar, remover, trasponer.  
**To TRAP a horse with trappings**, enjaezar el caballo.  
**TRAPPED**, p. p. enjaezado.  
**TRAPPINGS for a horse**, arreos, jaeces, paramentos.  
*To trap, or take in a trap*, cogér en una trampa, o lazo.  
**A TRAP**, *snare, or gin*, trampa, lazo.  
*A mouse-trap*, f. ratonera.  
*A trap-stick*, f. paletilla, paleta.  
*A trap-door*, trampa.  
**TRASH**, f. porqueria, cosas viles.  
**A TRAPES**, f. desaliñada, descompuesta.  
**To TRAVEL**, or *take pains in any matter*, v. n. trabajar.  
**TRAVELLED**, trabajado.  
*To travel or labour*, afanar.  
*Travel, or labour*, f. trabajo, afán.  
*To travel, or go on a journey*, viajar, caminar, hacer camino.  
**A TRAVELLER**, f. caminante, viajador.  
*To be in travel, or labour*, estar de parto.  
**To TRAVERSE**, v. a. atravesar.  
**A TRAY**, f. artéla.  
**TREACHERY**, f. f. traición, alevosía.  
*To act treachery*, hacer traición, o alevosía.  
**TREACHEROUS**, adj. traidor, aléve, alevoso.  
**TREACHEROUSLY**, adv. alevosamente, de una manera traidora, a lo traidor.  
**TREACLE**, f. atriaca, triaca.  
*A treacle-maker*, f. triaquero, o el que hace la triaca, y la vende.  
**TREASON**, f. f. traición, alevosía.  
**To TREAD**, *stamp, or trample under foot*, v. a. hollar, pisar, patear, atropellar, calcár.  
*To tread, as a cock doth*, tomar el gallo, a la gallina.  
**TREADEN under feet**, adj. hollado, pisado, calcado, atropellado.  
**TRODDEN**, *as a path*, asfendereado, atropellado.  
**TREADING on**, f. la acción de pisar.  
**TREASURE**, f. tesoro.  
*To gather treasure*, v. n. atesorar, amontonar riquezas.  
**A TREASURY**, f. f. tesorería.  
*A little treasure*, tesorillo.  
*A treasure-house*, erario.  
**A TREASURER**, f. m. tesorero.  
**A TREAT**, f. m. regalo, combite, fiesta.  
**To TREAT**, v. a. tratar.  
*To treat, or give a treat*, regalar, hacer un combite.

**TREATED**, p. p. regalado, tratado, comidado, festejado.  
**A TREATISE**, f. ún tratado.  
**A TREATY**, f. concierto, conveniencia, tratado.  
**TREBLE**, tresdoble, triplice, triplo.  
*A treble*, el triplo.  
**A TREE**, f. m. un árbol.  
*Several sorts of trees*, varios géneros de árboles.  
*An alder-tree*, alamo negro.  
*An apricot-tree*, alvaricoque.  
*An almond-tree*, almendro.  
*An apple-tree*, manzano.  
*A brick-tree*, alamo blanco.  
*A beach-tree*, haya.  
*An ash-tree*, frésno.  
*A cherry-tree*, guindo.  
*The heart cherry-tree*, cerézo.  
*A chestnut-tree*, castaño.  
*A citron-tree*, cidro.  
*A cedar-tree*, cédro.  
*The cornil-tree*, cornizo.  
*A cypress-tree*, cyprés.  
*A cork-tree*, alcornoque.  
*A date-tree*, palma.  
*An ebony tree*, ébano.  
*The yew-tree*, téxo.  
*An elm-tree*, ólmo.  
*A fig-tree*, higuera.  
*A filbert-tree*, avellano.  
*A fir-tree*, pino.  
*The juniper-tree*, azufeyso.  
*The John-apple tree*, manzano de san Juan.  
*The lemon-tree*, limón.  
*The laurel-tree*, laurél.  
*The mulberry-tree*, morál.  
*The medlar-tree*, nispelo.  
*An olive-tree*, olivo.  
*A wild olive-tree*, azebúche.  
*An orange-tree*, naranjo.  
*An oak*, enzina, roble.  
*The holm-oak*, azébo.  
*The French-oak*, coscoja.  
*A peach-tree*, durazno.  
*A pomegranate-tree*, granado.  
*A plum-tree*, ciruelo.  
*A pear-tree*, perál.  
*A poplar-tree*, chópo.  
*A pine-tree*, pino.  
*A plane-tree*, plátano.  
*A quince-tree*, membrillo.  
*A service-tree*, servál.  
*A walnut-tree*, nogal.  
*A willow-tree*, sauce.  
*A little-tree*, arbolillo.  
*A saddle-tree*, fuste de silla.  
**TREFOIL**, f. trébol.  
**To TREMBLE**, or *shake*, v. a. estremecer, temblar, tiritar.  
**A TREMBLER**, f. un tembladór.  
**TREMBLING**, f. la acción de estremecer, temblar, tiritar, o temblor, estremecimiento.  
**TREMENDOUS**, adj. tremendo, terrible, espantable.  
**A TRENCH**, f. trinchéa, o trinchera.  
*To trench about*, v. r. atrincherarse.  
**TRENCHED**, p. p. atrincherado, da.  
**A TRENCHER**, f. tajador, tablilla, platillo.  
**To TREPAN a skull**, v. a. trepanar, facar una pieza del casco.  
*To trepan*, v. a. (or to cheat) enganar.  
**TREPIDITY**, f. temblor, miedo.  
**To TRESPASS**, or *offend*, v. a. ofender.  
**A TRESPASS**, f. delito, ofensa.  
**A TRESS of hair**, trenza, trenzado.  
**A TRESTLE**, f. atafór, mesa, o silla con tres pies, tripoda, o tripode.  
**A TREVET**, f. trevede.  
**TREWANT**, or *truant*, f. estudiante negligente, y que se huye de la escuela.  
**A TRIANGLE**, f. triángulo.  
**TRIANGULAR**, adj. triangular, figura que tiene tres esquinas.  
**A TRIBE**, f. generación, tribu.

**TRIBULATION**, f. tribulación, aflicción.  
**A TRIBUNAL**, or *judgment seat*, tribunal, juzgado.  
**A TRIBUNE of soldiers**, tribuno.  
*A tribune in the church*, tribuna.  
**TRIBUTE**, f. tributo, pécho, alcabala, portazgo, o portazgo.  
*A tribute-gatherer*, f. alcabalero, o el que cobra el tributo, alcabala, o pechos.  
**TRIBUTARY**, f. tributario.  
**IN A TRICE**, adv. en un instante, en un momento en un tris.  
**A TRICK**, f. tiro, burla, pieza, chasco.  
*To play one a trick*, jugar a uno una pieza, burlarse, o hacer un tiro a alguno.  
*To trick up*, aderezar, adornar.  
*To trick, or trim*, afeitár, adornár.  
*To trick, or trim oneself*, adornarse, afeitarse, pararse.  
**TRICK-TRACK game at tables**, triqui-traque, juego así llamado.  
**To TRICKLE down**, goteár, escurrir.  
**TRIENNIAL**, tricenio, o triennio, de tres años.  
**To TRIFLE**, or *toy*, neceár, hacer boberias, y locuras.  
**TRIFLING business**, bagatela, cosa de poca entidad, negocio de poco momento.  
**TRIFLES**, or *toys*, f. juguetes, bugerías.  
**THE TRIGGER of a gun**, f. el gatillo.  
**To TRIM**, *trick, or dress up*, adornar, aderezar.  
**TRIM**, adj. apuesto, aderezado, adornado.  
**TRIMLY**, adv. pulidamente, hermosamente, con adorno, y apostura.  
**TRIMNESS**, f. pulidéz, hermosura, adorno, apostura.  
**TRIMMED**, adj. pulido, hermoso, adornado.  
**A TRIMMER**, f. hombre que hace a dos cabos, o de dos caras.  
**TRIMMING**, f. la acción de adornar, herosear, o pulir.  
**TRINE**, trino.  
**THE TRINITY**, la santísima Trinidad, un solo Dios en tres personas.  
**A TRINKET**, f. buhoneria, o la velita mas alta de un navio que llaman juanete.  
**To TRIP**, or *stumble*, tropezar.  
*To trip up the heels*, armár, zancadilla.  
**TRIPPING**, f. zancadilla.  
**A TRIPE**, f. tripa.  
*A tripe-market*, f. tripería.  
**TRIPLE**, or *threefold*, triplice, tres doblado.  
*To make triple*, doblar tres veces, tresdoblar.  
*A triple-mace*, tridente.  
*Triple saw'd*, trisauce.  
**TRITE**, comun, usado.  
**A TRIVIT**, or *trevat*, f. trevede.  
**TRIVIAL**, adj. trivial, de poco momento, ordinario, vulgar, trivial.  
**TRIVIALLY**, adv. baxamente, de ningún momento, o ninguna consecuencia.  
**A TRIUMPH**, f. triunfo.  
**To TRIUMPH**, v. a. triunfar.  
**A TRIUMPHER**, f. triunfador, el que triunfa.  
**TRIUMPHING**, f. triunfante.  
**TRIUMPHANTLY**, adj. triunfante.  
**TRODDEN**, p. p. pisado, bullado.  
**To TROLL about**, vaguear, ir de parte a otra.  
**A TROLLOP**, muger sucia, y sin aliño.  
**A TROOP**, f. trópa.  
**To TROOP**, v. n. andar en tropas, atroparse, juntarse en tropa.  
**A TROOPER**, f. caballero, soldado de acaballo.  
**A TROPE**, f. figura.  
**A TROPHY**, f. trofeo.  
**TROPICKS**, f. los tropicos, dos círculos

los imaginados, para mostrar el curso del sol en la esfera; son paralelos al equador.

AN OLD TROT, una mala vieja.

To TROT, *as horses do*, trotar, caminar al trote.

TROTting, f. tróte.

TROTH, f. fee.

SHEEP'S TROTTERS, manos de carnero.

To TROUBLE, v. a. *or to molest, disturb, inquiet*, atribular, conturbar, afligir, comover, congoxar, perturbar, turbar, molestar, inquietar.

TROUBLE, f. congoxa, aflicción, perturbación, turbación, molestia, inquietud, tribulación.

TROUBLED, p. p. atribulado, conturbado, afligido, congoxado, &c.

Troubled with obstructions, opilado.

TROUBLESOME, adj. congoxoso, molesto, revoltoso, turbulento, inquieto.

TROUBLESOMELY, adv. congoxosamente, turbadamente, inquietamente, molestamente.

A TROUGH, *or bin, to keep corn in*, f. lo, pánico.

A watering trough, f. bebedero.

A trough, *such as horses drink in, or dogs feed in*, dornajo, arteza, o artezón, en que se da de comer a los lechones.

To TROUNCE, v. a. castigar.

A TROUT, f. trucha.

To kill with a trout spear, f. lgar.

A trout spear, arrexaque, f. lga.

To TROW, crear, pensar.

A TROWEL for masons, plana de albañil, llana.

To PLAY THE TRUANT, perder el tiempo, holgarse, despreciar el tiempo malogrando.

A TRUCE, f. tregua.

TRUCKS of a gun, ruedas roldanas.

To TRUCK, trocar, abaratar.

TRUCKED, p. p. trocado.

A TRUCKER, f. trocador.

To TRUCKLE, f. fometarse.

A TRUCKLE *wherein a rope runs*, garrieta, carrillo, polén.

To TRUDGE, v. n. andar, trabajar.

TRUE, adj. verdadero.

TRULY, adv. verdaderamente, sin dda.

A TRULL, f. ramera.

A TRUMP, f. triunfo, en los juegos de naipes.

TRUMPERY, *or old baggage*, ropa vieja, cosas viejas, y de ningún valor, cachivaches.

A TRUMPET, f. trompeta, clarín, trompa.

To sound a trumpet, v. a. tocar la trompeta, trompetear.

A TRUMPETER, f. trompeteero.

A TRUNCHEON, f. palo corto y grueso, porra, cachiporra.

A trunk-tail coach, f. mozueta de charapada.

To TRUNDLE, v. a. rodar.

TRUNDLED, p. p. rodado, da.

THE TRUNK of a tree, el tronco del árbol.

A truck for cloths, f. baúl, cofre.

Trunk, *to put in*, zerbataña.

TRUNIONS of a gun, muñones, las manijas, que hay en medio de cada lado de la pieza de artillería.

To TRUSS, *or tie up*, v. a. arremangar.

To truss up under the arm, abarcar, sobacar.

A TRUSS of straw, haz de paja.

TRUSSED, p. p. arremangado, da.

TRUSSING, f. la acción de arremangar.

To TRUST, v. a. fiar, confiar.

To trust, *or confidence*, f. confianza.

TRUSTED, p. p. confiado, da.

TRUSTY, f. fiel, leal.

TRUSTINESS, f. fidelidad, fieltad, confianza.

TRUSTILY, adv. fielmente, seguramente, lealmente.

TRUTH, f. verdad.

In truth, en verdad.

To TRY, v. a. (*or make an experiment*) experimentar, tentar, probar, hacer, experiencia.

TRYED, *or experienced*, p. p. experimentado, probado, tentado, hecho experiencia.

To try, *or clear from dregs*, aclarar, refinar, purificar, sacar en limpio.

Tried, *or cleared from dregs*, aclarado, refinado, purificado, sacado en limpio.

TRYING, *or clearing*, f. la acción de aclarar, purificar, refinar, o de sacar en limpio.

A TRYAL, *or experiment*, f. prueba ensayo, cuento, experimento.

A tryal at law, proceso.

To make a tryal, *or experiment*, v. a. experimentar, hacer prueba.

To put a man upon his tryal at law, juzgar la causa de un hombre.

Put upon a tryal, puesto a juicio, o en juicio.

## T U

A TUB, f. caba, cubo.

A little tub, cubillo.

A tub to receive wine from the press, cuba de vendimia.

A tub wherein they knead dough, amasadora, arteza, artezón.

A TUCK, f. espada, estoque.

A tuck, *or gather, in a gown, or other garment*, alforaz de vestido.

TUCKED, *or trusted under the arm*, abarcado, sobacado.

Tucked up, p. p. arremangado, da.

Tucking up, f. la acción de arremangar.

To TUCK, *or truss up*, v. a. arremangar, tomar, alforzas.

TUESDAY, f. martes.

A TUFT, f. borla.

To TUFT, v. a. borlar.

TUFTED, p. p. borlado, da.

To TUG, *or pull*, v. a. tirar, pujar.

TUGGED, *or pulled*, p. p. tirado, pujado.

TUGGING, *or pulling*, f. la acción de tirar, o pujar.

TUTION, *or safe-keeping*, f. tutela, guarda, protección, favor, amparo.

A TULIP, f. tulipán.

To TUMBLE, *or vault*, v. a. boltear, tumbar, caer, tropezar.

TUMBLED, p. p. bolteado, caído, tropezado.

To tumble dangerously, dar gran caída despenándose.

A TUMBLER, f. bolteador.

TUMBLING, f. la acción de boltear, tropezar, o caer.

A TUMBREL, *or dung cart*, chirrión, carro de basura.

A TUMOUR, f. hinchazón.

A TUMULT, *flir, or burly-burly*, f. alboroto, bullicio, barahunda, tumulto, motin.

To make, *or raise a tumult*, v. n. alborotar, amotinár, tumultuar.

Stirred in tumult, p. p. alborotado, amotinado, tumultuado.

TUMULTUOUS, adj. con alboroto, motin, o tumulto, bullicioso.

TUMULTUOUSLY, adv. alborotadamente, bulliciosamente, con tumulto, y motin.

A TUN, f. tonel, tonelada.

Tun, tonelada, peso de 2000 libras.

A ship of 200 tuns, un navio de 200 toneladas.

A ton of timber (40 solid feet) tonelada de madera de construcción de 40 pies cubicos o cuadrados.

To TUN, *or pour wine into vessels*, poner vino en barriles, embarrilar.

TUNABLE, adj. en tono, que se puede dar tono.

To TUNE, v. a. entonar, dar tono, templar.

To be out of tune, desentonar, estar fuera de tono.

Out of tune, p. p. desentonado, destemplado, fuera de tono.

A TUNE, f. tono.

TUNED, p. p. entonado, templado.

A TUNICK, f. tunica, especie de vestido largo.

Tunick, *or tunicle*, membrana, tunica, tella, pellicula.

The tunicle of the eye, la tunica o tunica del ojo.

TUNING, f. la acción de entonar, o templar.

A seller of tunnies, f. atunero.

A TUNNEL, f. embudo.

The tunnel of a chimney, f. cañón de chimenea, humero.

A fresh tunny fish, f. tonina, atún.

A TUP, f. carnero cojudo.

A TURBOT, f. rodavallo.

TURBULENT, adj. turbulento, bullicioso, inquieto.

TURBULENTLY, adv. bulliciosamente, inquietamente, con tumulto, y desorden.

A TURD, f. mierda.

A TURF, *or clod of earth*, f. cespéd.

A TURK, f. Turco.

A Turkey, *or Guinea cock, or hen*, gallipavo, gallipava, pávo.

A TURMOIL, f. barahunda, alboroto, confusión.

To TURN, v. n. convertir, bolver, revolver, tornár.

To turn round, remolinár, bolverse a la redonda.

TURNED, p. p. convertido, buélto, rebuélto, tornado.

A turn-coat, tornadizo, que ha dexado su religión, un renegado.

To turn upside-down, trastornár, bolver lo de arriba, a baxo.

Turn, *or course*, f. vez, fuerte.

A good turn, f. beneficio, merced, servicio.

An ill, *or screwd turn*, deservicio, malhecho.

To turn, *and wind like a snake*, enroscarse, torcerse, como hace la culebra.

To turn, *as turners do*, torneár.

To turn the inside out, v. a. envestir, bolver lo de dentro a fuera, revolver.

TURNED, adj. buélto, rebuélto.

Turned aside, adj. divertido.

Turning aside, f. diversión.

To turn back, bolver atrás.

A turning, f. la acción de bolver, o revolver.

To turn, v. a. virar, girar, bolver.

To turn his back, bolver las espaldas, ausentarse.

A TURNER, f. tornero, torneador.

TURNABLE, adj. que se puede bolver, bolverible.

A TURNAMENT, *or joust*, torneo, justa.

A TURN-BROACH, tornador de albarda.

TURPENTINE, f. termentina, trementina.

A TURNIP, f. nabó.

A long slender turnip, nabiza.

A place where turnips grow, f. nabal.

Turnip-tops, nabizas.

A TURRET, *or tower*, torrecilla.

A turret on a wall, albarrán.

A TURTLE-DOVE, f. tortolilla.

TUSH, f. calla.

A tush, f. colmillo de caballo.

TUTELAR, f. tutelár.

TUTELARLY, tutelarménte.

A TUTOR, f. ayo, curador, gobernador, tutor.

A TUTRESS, f. aya, curadora, gobernadora, tutora.

TUTORSHIP, f. tutela, curaduría.

TUTTY, f. atuthia.

## T W

**TWAIN**, adj. (*for two*) dos.  
**TWANG**, f. (*a sharp sound*) son agudo de qualquiera instrumento, ò cosa semejante.  
*Twang (an ill accent in one's pronunciation)* mal acénto, ò pronunciación mala.  
*To speak with a twang (or through the nose)* hablar gangoso.  
*To twang a bow*, v. a. sonar agudamente como hace la cuerda de un arco.  
**TO TWEAG**, or *twerk*, v. a. enojár.  
**THE TWELFTH**, adj. duodécimo, ma.  
*The twelfth day*, día de reyes.  
**TWELVE**, doce.  
*Twelve years old*, dozeñal, ò dozeañal.  
**TWENTY**, véynte.  
**THE TWENTIETH**, veynténo, vigésimo.  
**TWICE**, dos veces.  
**TO TWIFALLOW land**, barvechar, labrar la tierra dos veces, binár, ò vinár.  
**A YOUNG TWIG**, or *ozer*, vara, varilla, mimbres.  
*Twigs lined*, varas enligadas.  
*A wine twig*, farmiento.  
**TWILIGHT**, either in the evening, or the morning, vislumbre, crepúsculo.  
*Twilight, in the morning*, alba, madrugada, aurora.  
**A TWIN**, f. mellizo.  
**TO TWINE about**, v. a. abrazár, entortijárse, enroscárse, reboverse.  
**TWINED**, adj. abrazado.  
**TO TWINKLE with the eye**, guiñar, parpadear, mecér el ojo.  
*The twinkling of an eye*, momento, instante, un cerrar, y abrir de ojos.  
*To twinkle*, v. relampaguear.  
**TO TWIST**, v. a. torzér, ò torcéer.  
**TWISTED**, adj. torcido.  
**TO TWIT**, or *upbraid*, dár en cara.  
**TO TWITCH**, pelliscár.  
**TWO**, dos.  
*Of two years*, dosañal.  
*Two hundred*, dozientos.  
*Two fold*, duplice, doble.  
**TO TYE**, or *bind*, atár, ligár, amarrár, anudar, ò anudar.  
*To tie up, or fasten the yards of a ship in battle*, abozár vergas de nao, ò navio.  
**TYED up**, atádo, anudádo, ligádo, amarrádo.  
**A TYER**, f. atadór, anudadór, ò el que liga, ata, amarra.  
*The act of tying, or binding*, atadura, ligadura, ò la acción de anudar, atar, ò ligar.  
**A TYMPANY**, hydropesia en el vientre, causada de vientos.  
**A TYPE**, f. simbolo.  
**TO TYRANNIZE**, tiranizár.  
**TYRANNIZED**, adj. tiranizado.  
**TYRANNIZING**, f. tirania.  
**TYRANT**, f. tirano.  
**TYTHE**; vid. *Tithe*.

## V

**VACANCY**, f. (*an empty space*) espacio, vacío, vacuo, lugar desocupado de todo cuerpo.  
*Vacancy (empty dignity)* vacante, vacancia, empleo, desocupado.  
*Vacancy of time*, el tiempo que dexa a uno sus ocupaciones, libre.  
**VACANT**, vacante, vacío, desembarazado.  
*To be vacant, or empty*, vacar, estar, vacante.

**TO VACATE**, anular.  
**A VACATION**, f. vacación.  
*Vacancy*, vacación, vacancias.  
**A VAGABOND**, vagamundo, ò vagabundo.  
*To play the vagabond*, vagamundear.  
**VAGARIES**, dilates, locuras, necedades.  
**A VAGRANT**, un perdido.  
**A VAIL**, antifaz, manto, vélo.  
**TO VAIL**, tapárse, ponerse el vélo.  
*To veil the bonnet*, amainar de vela meth. hacer reverencia, saludar.  
**VAILED**, tapádo, da.  
**VAILES**, f. (*the servant's profits*) los provechos de los criados de una casa, ellos es lo que les regalan los huéspedes que comen en ella.  
**VAIN**, vano, inutil, quimerico.  
**VAINLY**, or *in vain*, enbálde, envano, sin proposito.  
*Vain-glory*, vana gloria.  
*Vain-glorious*, adj. vana glorioso, fa.  
*To do a thing in vain*, hacer algo envano, ò debálde.  
*Vainly*, adv. vanamente.  
**THE VALANCE of a bed**, cenéfa.  
**A VALLE**, or *valley*, välle.  
**A VALET-DE-CHAMBRE**, mózo de de camara, camarero.  
**VALIANT**, adj. heróico, valiente, esforzáo, fuerte, magnanimo, valeroso.  
**TO ADVENTURE valiantly**, exponérse, valerosamente.  
**VALIANTLY**, adv. fuertemente, valientemente.  
**VALID**, adv. válid, da.  
**VALIDITY**, valor.  
**A VALLEY**, välle.  
**VALOUR**, valor, esfuerzo, animosidad, animo.  
**VALOROUS**, valeroso, esforzáo, animoso, valiente.  
**VALOUROUSLY**, valerosamente, es forzadamente, valientemente.  
**TO VALUE**, or *prize*, apreciar, estimar, valorar, tener en mucho.  
**VALUE**, aprécio, estima, valor.  
**VALUED**, apreciado, avaloráo, estimado, tenido en mucho.  
**A VALUER**, apreciadór, avaliadór.  
*Of value alike*, equivalencia.  
*Of no value*, que no vále, nada, deningun valor, despreciable.  
**TO VAMP**, aderezár.

## V A N

**TO VAN**, or *fan*, ablentár, limpiár.  
**THE VAN**, or *vanguard of an army*, vanguardia.  
**A VANÉ**, or *fane*, aventador, el biello con que se avienta el trigo y la parva, para separar el grano de ella y de la paja.  
**TO VANISH**, desparecer, desvanecer.  
**VANISHED**, desparecido, desvanecido.  
**VANISHING**, desparecimiento.  
**VANITY**, vanidad.  
**TO VANQUISH**, or *overcome*, conquistar, adquirir, ganar, vencer.  
**A VANQUISHER**, conquistadór, vencedor, sugetadór.  
**VANQUISHED**, conquistádo, vencido, sugetádo.  
**VANTAGE**, or *overplus*, ventaja.  
*To get vantage*, tomar ventaja.  
**A VAPOUR**, vapor.  
*To send out vapours*, vaporear, exhalar.  
**TO VARY**, or *be at variance*, desconvenir, desconcertár, enojár.  
**VARIABLE**, variable.  
**VARIANCE**, desavenencia.  
**VARIOUS**, vário.  
**VARIETY**, variedad.  
**A VARLET**, un perdido, un miserable, un picarón.  
**VARNISH**, varniz.  
**TO VARNISH**, envarnizár.  
**VARNISHED**, envarnizado.

**A VARNISHER**, envarnizadór.  
**TO VARY**, mudár, variár.  
**A VASE**, vaso.  
**A VASSAL**, vasallo.  
*Made a vassal*, avasalládo.  
**VASSALLAGE**, vasallaje.  
**VAST**, grandioso, fa, espacioso, fa.  
**A VAT**, tina.  
**A VAULT**, arco, debóveda, bóveda, bóveda.  
*A little vault*, bovedilla.  
**A VAULTER**, or *tumbler*, bolteadór, boltejadór.  
*To vault*, boltear, boltejar.  
**TO VAULT**, or *make bollozv*, bovedar, abovedar, arquear.  
*Vaulting*, boltejando.  
**TO VAUNT**, boast, or brag, alabarse, jactar, desgarar.  
**VAUNTING**, alabando, jactando.  
**A VAUNTER**, alabancioso, jactancioso, desgaradór.  
**THE VARMURE**, antemuro.

## U B

**AN UBIQUITARY**, ubiquitario.  
**UBIQUITY**, ubiquidad.

## U D

**AN UDDER**, ubre.

## V E

**VEAL**, ternera.  
**A VEDETTE**, centinela de a caballo, vedeta.  
**TO VEER out a rope**, arriar.  
**VEGETABLE**, vegetal.  
**VEGETATIVE**, vegetativo.  
**VEHEMENT**, vehemente.  
**TO BE VEHEMENT**, fér vehemente.  
**VEHEMENCY**, herriencia, vehemencia, impetu.  
**VEHEMENTLY**, con vehemencia.  
**A VEIN**, vena.  
*A vein of metal*, venéro.  
**VELLAM**, pargamino, fino.  
**A VELDEVERE**, a bird so call'd, zorzal, especie de ave muy conocida.  
**VELVET**, terciopelo.  
*Velvet unborn, or flag*, felpa.  
**VENAL**, or *which may be sold*, vendible, que se puede vender.  
**TO VEND**, vender.  
**VENDIBLY**, vendiblemente.  
**TO VENER**, or *joiners do*, embutir.  
**VENERABLE**, venerable.  
**VENERABLY**, venerablemente.  
**VENERATION**, veneración.  
**VENERAL**, venéreo.  
**VENERY**, or *game*, caza.  
*Venery, or lust*, luxuria, deshonestidad.  
*Given to venery*, luxurioso.  
**TO VENGE**, or *revenge*, vengar.  
**VENGEANCE**, venganza.  
**VENIAL**, venial.  
**VENIALLY**, venialmente.  
**A VENY at fence**, levada.  
**VENISON**, venado.  
*Young venison*, corcill.  
**VENOM**, veneno.  
**TO VENOM**, emponzoñar, envenenar.  
**VENOMED**, emponzoñado, envenenado.  
**VENOMOUS**, ponzoñoso.  
**VENOMOUSLY**, ponzoñosamente.  
**A VENT**, respiradéro, agujero.  
*Vent, or sale*, venta.  
**THE VENTRICLE**, ventriculo.  
**TO VENT**, or *wind, as a spaniel does*, rastrear, sacar por el rastro.  
**TO VENTURE**, hazard, or adventure, aventurar, ariscar, arriesgar.  
**VERACITY**, verdad, veracidad.  
**A VERB**, verbo.  
**VERBAL**, verbal.  
**VERBOSE**, palabróso de muchas palabras, loquáz, paletero.

VER-

VERDANT, verde.  
A VERDICT, sentencia.  
GREEN VERDIGREECE, cardenillo, verdame.  
VERDURE, verdura, verdor.  
A VERGE, vara.  
*The verge of the court*, el distrito, del palacio real.  
A VERGER *of a church*, pertiguero de iglesia, cetrero.  
VERKIER, *a game at tables*, verquier.  
To VERIFY, *or prove a thing*, averiguar, verificar, probar.  
VERIFY'D, averiguado.  
VERIFYING *a thing to be so*, averiguación.  
VERILY, afé, en verdad.  
VERITY, *or truth*, verdad.  
VERJUICE, agraz.  
VERMILION, bermellón, vermellón, minio.  
VERMIN, sabandijas.  
VERNAL, de la primavera.  
VERNISH, barniz, berniz.  
VERNISHING, embarnizadura.  
VERNISHED, barnizado.  
To VERNISH, barnizar, embarnizar, envernizar.  
A VERSE, verso.  
*Verses of several sorts*, varios géneros de versos.  
*Adonick verses*, versos adónicos, son cortos, así llamados, porque los primeros, se hicieron para llorar la muerte de adónis.  
*Alcaick verses*, versos alcáicos, de dos dactilos, & dos troqueos, así llama dos porque Alceo los inventó.  
*Anapestick verses*, versos anapésticos, cuyos pies tienen tres sílabas, las dos primeras cortas, y la última larga.  
*Hexameter verses*, versos exámetros, que son de seis pies cada uno.  
*Iambick verses*, versos iámnicos, hechos de pies iámnicos, cada uno de dos sílabas la primera, corta y la otra larga.  
*Lyrick verses*, versos lyricos, versos que se cantaban al son de la harpa.  
*Pentameter verses*, versos pentámetros, que son de cinco pies cada uno.  
*Phalician, or phalenic verses*, versos phalécicos, o hendeca sílabos que tienen once sílabas cada uno.  
*Sapphick verses*, versos sáphicos, así llamados, porque los inventó Sappho, Poetisa Griega.  
*Trochaick verses*, versos trocáicos de dos pies, el primero largo, y el otro corto.  
*Other differences in verse*, otras diferencias en versos.  
*An eclogue*, ecloga, versos curiosos, como los de Virgilio.  
*An elegy*, elegía, versos tristes, canción, de entierro, endechas.  
*An epigram*, epigrama, versos cortos y ingeniosos sobre qualquiera materia.  
*An heroic poem*, poema heroico, que trata de los hechos de personas ilustres.  
*An ode*, oda, versos que se cantaban al son de la harpa.  
*A satyr*, sátira, versos contra los vicios, y personas viciosas.  
A VERSION, traslado, versión.  
To VERSIFY, *or make verses*, hacer versos, versificar.  
*A staff of verses*, cópla.  
A VERSIFYER, poeta.  
VERT, *green in heraldry*, verde.  
VERTICAL, vertical.  
A VERTIGO, *or giddiness in the head*, vago de cabeza.  
VERTUE, virtud.  
VERTUOUS, virtuoso, fa.  
VERTUOUSLY, adv. virtuosamente.  
VERVEIN, verbena.  
VERY, muy.

VESPER, *or even song*, visperas.  
A VESSEL, vasija, vaso.  
VELLS *of earth*, loza, barro.  
To put into vessels, enbafar, envasar, poner en vasijas.  
*A little vessel*, vasillo.  
To VEST, vestir.  
VESTED, vestido.  
A VESTMENT, *vesture, or garment*, vestimento, vestido, vestidura.  
A VESTRY, vestuario, sacristia.  
A VETCH *that grows among corn*, alberja, albarjána.  
VETERAN *soldiers*, soldados viejos, o veteranos.  
To VEX, *trouble, or torment*, enojar, apasionar, apesafar, atribular, afanar, amohinar.  
VEXATION, vexación, molestia.  
VEXED, atribulado; apasionado, apesafado, amohinado, enojado.  
A VEXER, molestadór, amohinador, enojador.

U G

UGLY, *horrible, or hideous*, espantoso, espantable, prodigioso, feo, de mala catadura.  
UGLINESS, fealdad.

V I

A VIAL *to play on*, vihuela, o vigueta.  
*A vial, or little glass*, ampollita, ampolla, redoma.  
VIANNELS, viandas.  
THE VIATICUM, viático.  
A VICAR, vicario.  
A VICARAGE, vicaría.  
VICE, vicio.  
*A vice, or spindle in the press*, tornillo, husillo.  
*A vice, such as smiths use*, bigornia, vigornia.  
VICIOUS, vicioso.  
*To become vicious*, aviciarse.  
*Made vicious*, aviciado.  
VICIOUSLY, viciosamente.  
A VICE-ADMIRAL, almirante. *The Spaniards call the admiral, general.*  
*The vice-admiral's ship*, almiranta.  
A VICE-ROY, virrey, visorey.  
A VICE-GERENT, teniente, sustituto.  
To VICIATE, *or deflower*, desflorar, desvirgar, estuprar, corromper.  
VICINITY, vecindad.  
A VICTIM, víctima.  
A VICTOR, vencedor, triunfante, victorioso.  
A VICTORY, victoria.  
VICTORIOUS, victorioso.  
VICTORIOUSLY, victoriosamente.  
To VICTUAL, *or furnish with victuals*, avituallar, proveer.  
VICTUALLED, avituallado.  
A VICTUALLER, vituallero, vivandero.  
VICTUALS, vivanda, vituallas, provisión, comida, viveres.  
*To sell victuals*, vender de comer, vender vituallas, viveres.  
*A victualling-house*, hosteleria.  
VIDUITY, viudez, viudedad.  
To VIE, *as at cards*, embidar.  
VYING *at game*, embite.  
*By vying, or striving*, aporfiar.  
A VIE, contienda.  
To VIEW, *behold, or consider*, confederar, mirar, ojear.  
*To view a place*, dar vista a un lugar.  
A VIEW, vista.  
A VIGIL, vigilia, la vispera de alguna festividad.  
VIGILANCY, vigilancia, cuidado.  
To BE VIGILANT, estar alerta, cuidado.  
Vigilant, vigilante, atento.  
VIGILANTLY, con vigilancia, atención.

VIGOR, vigor, fuerza, actividad, viveza, eficacia.  
VIGOROUS, vigoroso, fuerte, vivo, eficaz, ejecutivo.  
VIGOROUSLY, vigorosamente.  
VILE, vil, despreciable.  
*To grow vile*, envilecer.  
*Grown vile*, envilecido.  
*To be vile*, ser vil, baxo, o ruyn.  
*To make vile*, envilecer.  
VILENESS, vileza, acción vil.  
VILELY *esteemed*, apocado.  
Vilely, vilmente, con vileza y poca estimación.  
To VILIFY, despreciar, deshonrar.  
A VILLAGE, *or country town*, aldea, pueblo pequeño.  
A VILLAGER, villano, aldeano.  
A VILLAIN, villano, ruin.  
A VILLAINY, villanía, vellaqueria, ruynad, picardia.  
VILLAINOUSLY, villanamente, infamemente, ruynmente.  
To VINDICATE, vindicar, defendér.  
A VINE; vid. planta que produce las uvas.  
*A vine-branch*, cepa.  
*A little vine-branch*, cepilla.  
*A vine that runs up the wall*, parrá.  
A VINEYARD, viña, terreno, plantado, de muchas vides.  
*A vineyard-keeper*, viñadero.  
*To cut leaves from a vine*, despampañar, la vid.  
*Cutting off leaves from vines*, despampañadura.  
VINEGAR, vinagre.  
*A vinegar bottle*, vinágrera, vinagéra.  
*Made sharp with vinegar*, avinagrado.  
A VINTAGE, vendimia.  
A VINTNER, tavernero, vinatéro.  
A VIOL *to play on*, vigueta.  
*To play on a viol*, tañer vigueta.  
*A viol de gamba*, vigueta de arco.  
*A viol glass*, redoma.  
To VIOLATE, *or break*, violar, quebrantar, romper, traspasar.  
VIOLATED, violado, quebrantado tras pasado.  
*Violating of women*, estupro, fuerza.  
A VIOLATOR, violador.  
VIOLENCE, fuerza, ímpetu, violencia, ultrage.  
*To take by violence*, tomar por fuerza, quitar por fuerza.  
VIOLENT, violento.  
VIOLENTLY, forzosamente, impetuosamente.  
A VIOLIN, vigueta, violin.  
A VIOLET, violéta, flor pequeña de color morado y olor suavísimo.  
*White violets, or the flower-de-luce*, alheli, alhayli.  
A VIPER, bicho, vibora.  
*A young viper*, viborrezno.  
A VIRAGO, mugér, varonil, marimacho.  
A VIRGIN, virgen, donzella.  
VIRGINALS, clavicordio.  
VIRGINITY, virginidad.  
*Virgin-like*, como virgen, como donzella.  
VIRTUE, virtud.  
VIRTUOUS, virtuoso.  
VIRULENT, ponzoñoso, perverso.  
A VISAGE, cara, visaje, rostro.  
A VISARD, máscara, caratula, carantoña.  
VISCOSITY, viscosidad, materia, o humor pegajoso y glutinoso.  
A VISCOUNT, visconde, título.  
A VISCOUNTESS, viscondessa.  
VISCOUS, viscoso, pegajoso.  
VISIBLE, visible.  
VISIBLY, visiblemente.  
A VISION, visión.  
To VISIT, visitar.  
A VISIT, visita.  
A VISITER, visitador, visitadora.  
VITAL, vital.  
To VITIATE, corromper.

VITATED, corrompido.  
 VITRIOL, vitriolo.  
 VIVACITY, vivéza, vivacidad.  
 A VIXEN, persona impaciente.  
 A VIZARD, máscara.

## U L

AN ULCER, llaga, úlcera.  
 ULCERATED, ulcerado, llagado.  
 ULTRAMARINE, ultramarino, color azul, de gran precio, ultramaro.

## U M

THE UMBRAGE, *or shadow of woods and trees*, sombra.  
 UMBRAGE, *or jealousy*, rezelo, zelos.  
*To take umbrage*, recelarse.  
*That has taken umbrage*, receloso.  
 AN UMBRELLA, quitasol.  
 AN UMPIRE, *or arbiter*, apaciguador, arbitro, medianero.

## U N

UNABLE, inabil, insuficiente, incapaz.  
*To make unable*, inabilitar.  
 UNABLENESS, inabilidad, insuficiencia.  
 UNABLY, inabilménte, insuficientemente.  
 UNACCEPTABLE, ingrato.  
 UNACCESSIBLE, inaccesible.  
 UNACUSTOMED, desusado, desacostumbrado.  
 UNACQUAINTED, desconocido.  
 UNADVISED, mal avisado, inconsiderado, temerario.  
 UNADVISEDNESS, inconsideración.  
 UNADVISEDLY, atroche y moche, desatentadamente.  
*To do any thing unadvisedly*, desatentar, no tener consideración.  
 UNALLOWED, no permitido, prohibido.  
 UNALTERABLE, inmutáble.  
 UNANIMITY, unanimidad, concordia.  
 UNANIMOUS, unanime.  
 UNAPPROACHABLE, inaccesible.  
 UNAPT, inábil.  
*To make unapt*, inabilitar.  
 UNAPTNESS, inabilidad.  
 To UNARM, desarmar.  
 UNARMED, desarmado.  
 UNARMING, desarmadura.  
 UNAVOIDABLE, inevitable.  
 UNAVOIDABLY, inevitablemente.  
 UNASSWAGED, no apaciguado.  
 UNAWAKED, dormido, no despierto.  
 UNAWARES, improviso, repentino, de repente, inesperado, subito.  
 To UNBAR, desbarrar.  
 UNBEGOTTEN, no engendrado.  
 UNBELIEF, incredulidad.  
 To UNBEND *a bow*, desempulgár, el arco.  
 UNBENDING, desempulgadura.  
 UNBENT, desempulgado.  
 To UNBENUM, desentumecer.  
 UNBENUMED, desentumecido.  
 UNBESEEMING, indecente.  
 To UNBEWITCH, deshechizar, deshebrujar.  
 UNBEWITCHED, deshechizado, deshebrujado.  
 UNBIDDEN, no mandado, no combinado.  
 To UNBIND, v. a. desatar, desligar, desanudar, soltar.  
*To unbind books*, desenuadernar libros.  
 UNBINDING, desatando, desligando, desanudando.  
 UNBOUND, desatado, desanudado, desligado, soltado.  
 UNBLOODY, sin sangre.  
 UNBOILED, crudo no hervido.  
 To UNBOLT, descerrar.  
 UNBOUGHT, por comprar no comprado.  
 UNBORN, por nacer, no nacido.

To UNBRIDLE, desenfrenar, quitar, el freno.  
 UNBRIDLED, desenfrenado, quitado, el freno.  
 UNBRIDLING, desenfrenamiento.  
 UNBROKEN, entéro, no quebrado, sano.  
 To UNBUCKLE, deshebillar, quitar, de desliar la hebilla.  
 UNBUILT, por edificar, no edificado.  
 UNBUNGED, destapado.  
 To UNBURDEN, descargár.  
 UNBURDENED, descargado.  
 UNBURIED, por enterrar, no enterado.  
 UNBURNED, por quemar, no quemado.  
 To UNBUTTON, desabotonar, desabrochar.  
 UNBUTTONED, desabotonado.  
 UNBUTTONING, desabotonadura.  
 UNCAPABLE, incapaz.  
 UNCAPABLY, incapazmente.  
 UNCAPABLENESS, incapacidad.  
 To UNCASE, desenfundar, desencaxar.  
 UNCASED, desenfundado, desencaxado.  
 UNCAUGHT, por tomar, no tomado, por cogér.  
 UNCERTAINTY, incertidumbre.  
 UNCERTAIN, incierto.  
 UNCERTAINLY, inciertamente, sin certeza.  
 To UNCHAIN, desencadenar.  
 UNCHAINED, desencadenado.  
 UNCHANGEABLE, imutable, sin mudanza, invariable.  
 UNCHANGEABLY, imutablemente.  
 UNCHAST, inconténente, impudico, immodesto.  
 UNCHASTLY, impudicamente.  
 UNCHIPT, por descortezar, no descortezado.  
 UNCIRCUMSPECT, inconsiderado, inavizado, temerario.  
 UNCIVIL, mal criado, descortés, mal mirado.  
 To UNCLASP, desabrochar.  
 UNCLASPED, desabrochado.  
 UNCLAD, desnudo.  
 AN UNCLE, tio.  
 To BE UNCLEAN, fér sucio.  
 UNCLEAN, inmundo, sucio.  
 UNCLEANNESS, suciedad.  
 UNCLEANLY, suciamente.  
 UNCLEANSED, sucio, no limpiado.  
 UNCLEFT, entéro, no hendido.  
 To UNCLOSE, abrir, desencerrar, soltar.  
 AN UNCLOSING *of that which was shut*, abertura, desencerradura.  
 To UNCLOTH, desnudar.  
 UNCLOTHED, desnudo.  
 UNCOMELINESS, indecencia, desaliño, descompostura.  
 UNCOMELY, desaliñado, descompuesto, indecente.  
 UNCOMMODIOUSLY, desacomodadamente.  
 UNCOMFORTABLE, desconsolado.  
 UNCOMFORTABLY, desconsoladamente.  
 UNCONCEIVEABLE, incomprehenfible.  
 UNCONDEMN'D, por sentenciar, no sentenciado.  
 UNCONSEQUENTLY, no conseqüente, sin conseqüencia.  
 UNCONQUERED, por vencer, no vencido, invicto.  
 UNCONSUMED, por gastar, no gastado, por consumir, no consumido.  
 UNCOOTH, mal pulido, áspero, desagradable.  
 UNCORRECTED, por castigar, no castigado, incorregido.  
 UNCORRUPTED, entéro, incorrupto, sin corrupción.  
 UNCORRUPTLY, incorruptamente.  
 UNCORRUPTIBLE, incorruptible.

To UNCOVER, descobijar, destapar, descubrir, destapar.  
 UNCOVERED, descobijado, descubierto, destapado.  
 To UNCOUPLE, desunir, desunzir, soltar, apartar.  
 UNCOUPLED, desunido, desunzido, apartado, suéto.  
 AN UNCOUPLER, desunidor, desunzidor, apartador, soltador.  
 UNCTION, uncüra, unción.  
 UNCTIOUS, grásio, bueno para untar.  
 UNCOURTEOUS, descortés, mal criado, desapacible.  
 UNCOURTEOUSLY, descortésmente, desapaciblemente, sin crianza.  
 UNCUT, por cortar, no cortado.  
 UNDECKED, desadornado, descompuesto, desaliñado.  
 To UNDECK, desadornar, descomponer, desalinar.  
 UNDEFILED, imaculado, no manchado, sin mancha.  
 UNDER, debaxo.  
*Under-age*, menor de edad.  
*To under-lay*, poner debaxo.  
*Under-laying*, poniendo debaxo.  
*Under-laid*, puesto debaxo.  
*An underling*, criadillo, menor, inferior.  
*To undermine*, descimentar, minar, foscavar.  
*Undermined*, descimentado, minado, foscavado.  
*Underneath*, debaxo.  
*To under-prop*, apoyar, apuntalar, soportar.  
*Under-proped*, apoyado, apuntalado, soportado.  
*To under-set*, apuntalar, apoyar.  
*Under-set*, apuntalado, apoyado, soportado.  
*Under-shorers*, puntales, eslantes, apoyos.  
*To understand*, entender, saber.  
 UNDERSTANDING, entendimiento, inteligencia, sabiduria.  
*Belonging to the understanding*, intelectual.  
*Understood*, entendido, sabido.  
 To UNDERTAKE, encargarse, emprender, tomar a su cargo.  
*He that undertakes for another*, abonador, fiador.  
*Undertaken*, encargado, tomado, a su cargo, emprendido.  
*An undertaker*, emprendedor.  
*An undertaker for funerals*, obligado de entierros.  
*Undertaking for another*, abonamiento, fianza.  
*An undertaking*, empresa, encargo.  
*To under-value*, menospreciar.  
*Undervalued*, menospreciado.  
*Underwood*, matas, arbolillos.  
 UNDESERVED, inmérito, no merecido.  
 UNDESERVING, indigno.  
 UNDESERVEDLY, sin merecer, sin merecimiento, inmerito, no merecido, inmeritamente.  
 UNDETERMINATE, por determinar, no determinado, indeterminado.  
 UNDIGESTED, indigesto.  
 UNDISTAINED, sin manchar, no manchado.  
 UNDISTINGUISHABLE, indistinto.  
 UNDISTINCTLY, indistintamente.  
 To UNDO, desliar.  
 UNDOING, desliamiento.  
 UNDONE, deshecho.  
 UNDOUBTEDLY, sin duda, indubitablemente.  
 UNDRY'D, mojado, no enjuto.  
 UNEASINESS, inquietud.  
 UNEASY, inquieto.  
 UNEASILY, inquietamente.  
 UNEQUAL, desigual, impar.  
*To make unequal*, desigualar.  
 UNEQUALITY, disparidad, desigualdad.  
 UNEQUALLY, desigualmente.  
 UNEVEN, desigual, desempar.

*To make uneven*, desemparejár, desiguar, descompadrár.  
**UNEVENNESS**, desaparéjo, desigualdad, descompadradura.  
**UNEVENLY**, desigualmente.  
**UNEXPECTED**, inesperado, subito.  
**UNEXPECTEDLY**, inesperadamente.  
**UNEXPERT**, inexperto.  
**UNEXPERTLY**, neciamente, sin experiencia, inexpertamente.  
**UNEXPRESSIBLE**, inexplicable.  
**UNEXPRESSIBLY**, inexplicablemente.  
**UNEXTINGUISHABLE**, inextinto.  
**UNFAITHFULNESS**, deslealtad, infidelidad, falsedad.  
**UNFAITHFUL**, infiel, pérfido, desleal, falso, traydor.  
**UNFAITHFULLY**, perfidamente, deslealmente, falsamente.  
**UNFASHIONED**, sin hechura, o adorno.  
*To UNFASTEN*, desapegar.  
**UNFASTENED**, desapegado.  
*To UNFEATHER*, desplumar.  
**UNFEATHERED**, desplumado.  
**UNFED**, sin dar de comer, no faciado.  
**UNFEIGNED**, verdadero, no fingido, sincero, real.  
**UNFENCED**, sin defensa, abierto.  
*To UNFETTER*, quitar los grillos, desaprisionar.  
**UNFETTERED**, quitados los grillos, desaprisionado.  
**UNFINISHED**, por acabár, no acabado, imperfecto.  
**UNFITNESS**, inépcia, incongruidad.  
**UNFIT**, desconveniente, inepto, incongruo.  
**UNFITLY**, sin conveniencia, ineptamente, incongruamente.  
*To UNFOLD*, desenvolver, descoger, desplegar.  
**UNFOLDED**, descogido, desplegado, desembuelto.  
**UNFORMED**, informe.  
**UNFORTUNATE**, desdichado, infauito, malogrado, malhadado, infortunado, infeliz, malaventurado, desgraciado.  
**UNFORTUNATELY**, desdichadamente, desgraciadamente.  
**UNFOUND**, por hallár, no hallado oculto, escondido.  
**UNFRUITFUL**, or *barren*, sin fruto, infrutífero, infecundo.  
**UNFURNISHED**, desproveido, desahajado, desguarnecido, sin muebles.  
*To UNFURNISH*, desguarnecer, desproveer.  
**UNGAINFUL**, sin ganancia, sin logro, desaprovechado.  
**UNGARNISHED**, desadornado, deformado, desguarnecido.  
*To UNGARNISH*, desguarnecer, desadornar, deformar.  
**UNGATHERED**, por cogér, no cogido, descogido.  
**UNGENTLE**, indomito, fiero, bravo.  
**UNGENTLENESS**, feréza, braveza.  
**UNGENTLY**, indomitamente.  
**UNGENTEEL**, descortés, desaliñado.  
**UNGENTEELNESS**, descortesía, desaliño.  
**UNGENTEELY**, descortésmente, desaliñadamente.  
**UNGILDED**, desdorado.  
*To UNGILD*, desdorar.  
*To UNGIRD*, desceñir.  
**UNGIRDED**, desceñido.  
*To UNGLUE*, desencolar, despegar.  
**UNGLUED**, desencolado, despegado.  
**UNGLUING**, desencolamiento.  
**UNGODLINESS**, maldad, impiedad, irreligión.  
**UNGODLY**, impio, malo.  
**UNGRATEFULNESS**, desagradecimiento, ingratitud.  
**UNGRATEFUL**, desagradecido.  
**UNGRATEFULLY**, desagradecidamente.

**UNGRACIOUSNESS**, vellaqueria.  
**UNGRACIOUS**, malvado, vellaco.  
**UNGRACIOUSLY**, malvadamente, vellaquemente.  
**UNGUENT**, ungüento.  
**A PLACE UNINHABITED**, inhabitado, desierto.  
**UNHABITABLE**, inhabitable.  
**UNHALLOWED**, no santificado, profano.  
*To UNHALTER*, descabestrar.  
**UNHANDSOMENESS**, defatavio, defaliño, descompostura.  
**UNHANDSOMELY**, defataviadamente, defaliñadamente, descompuestamente.  
**UNHANDSOME**, defataviado, inculto, defaliñado, descompuesto, feo.  
**UNHAPPINESS**, infelicidad, infortunio, desgracia, desdicha.  
**UNHAPPY**, infeliz, infortunado, desgraciado, desdichado.  
**UNHAPPILY**, infelizmente, desgraciadamente, desdichadamente.  
**UNHARMFUL**, inocente.  
**UNHARNESSED**, defaderezado.  
*To UNHASP*, desabrochar.  
**UNHASED**, desabrochado.  
**UNHEALED**, por sanár, no sano.  
*To UNHORSE*, derribar del caballo.  
**UNHURT**, no dañado, sin dañar.  
**UNHUSBANDED**, no labrado, por labrar.  
**AN UNICORN**, unicórnio.  
**UNIFORM**, uniforme.  
**UNIFORMITY**, conformidad.  
*To UNJOIN*, desapegar.  
**UNJOINED**, desapegado.  
*To UNJOINT*, descoyuntar.  
**UNJOINTED**, descoyuntado.  
**UNION**, unión.  
**AN UNIT**, uno.  
*To UNITE*, unir.  
**UNITED**, unido.  
**UNITIVE**, unitivo.  
**UNITY**, unidad.  
**UNIVERSAL**, univérso, universal, general.  
**UNIVERSALLY**, universalmente.  
**THE UNIVERSE**, el mundo.  
**AN UNIVERSITY**, academia, universidad.  
*A student of the university*, academico, estudiante, colegial.  
**UNIVOCAL**, univoco.  
**UNJUST**, injusto, iniquo.  
**UNJUSTLY**, injustamente.  
**UNJUDGED**, por juzgar, no juzgado, no sentenciado.  
**UNKEM'D**, por peynár, no peynado.  
*To UNKENNEL*, desenterrar, sacar de la huertera.  
**UNKIND**, desapacible, desagradable.  
**UNKINDLY**, desagradablemente.  
**UNKINDNESS**, desamor, aspereza.  
**AN UNKLE**, tío.  
*To UNKNIT*, desañudar.  
**UNKNIT**, desañudado.  
**UNKNITTING**, desañudadura.  
**UNKNOWN**, incógnito, no conocido, desconocido.  
**UNKNOWING**, ignorante.  
**UNKNOWINGLY**, ignorantemente.  
*To UNLACE*, desatacar.  
**UNLAWFUL**, ilícito.  
**UNLAWFULNESS**, ilegalidad.  
**UNLAWFULLY**, ilícitamente.  
**UNLEARNED**, sin letras, indócto, idiota, ignorante.  
*To UNLEASE*, faltar los perros de la trahilla.  
**UNLEAVENED**, sin levadura.  
**UNLESS**, sino, menos, que.  
*Unless that*, sino es que, menos que.  
**UNLICKED**, infórme.  
**UNLIKE**, desemejante.  
*To be unlike*, desemejar.  
**UNLIKELY**, desemejantemente.  
*An unlikely thing*, cosa improbable.  
**Unlikely**, improbablemente.

**UNLIKELINESS**, improbabilidad.  
**UNLIMITED**, no limitado.  
*To UNLOCK*, descerrajar, abrir.  
**UNLOCKED**, descerrajado, abierto.  
*To UNLOAD*, descargar.  
**UNLOADED**, descargado.  
**UNLOOKED for**, improviso.  
**UNLOVING**, defenamorado.  
**UNLUCKY**, infeliz, infortunado, desdichado, desventurado.  
**UNLUCKINESS**, desdicha, infortunio, desgracia, desventura.  
**UNLUCKILY**, infortunadamente, desdichadamente, desgraciadamente.  
*Unlucky, or arch*, traviésso.  
*Unluckily*, traviessamente.  
**UNLUCKINESS**, travessura.  
*To UNMAIL*, desmallar.  
**UNMAILED**, desmallado.  
**UNMAILING**, desmalladura.  
**UNMADE**, deshecho.  
*To UNMAKE*, deshacer.  
*To BE UNMANNERLY*, descomedirse, ser descortés, o descomedido.  
**UNMANNERLINESS**, desacato, descomedimiento, descortesía.  
**UNMANNERLY**, descomedidamente, desacatadamente, desmedidamente, descortésmente.  
**UNMANURED**, por labrar, no labrado, por estercolar.  
**UNMARRIED**, descajado, soltero.  
*To unmarry*, descajar.  
*To UNMASK*, descubrir, quitar la máscara, desenmascarar.  
**UNMASKED**, descubierto, quitada la máscara.  
*To UNMATCH*, descompadrar.  
**UNMATCHED**, descompadrado.  
**UNMEASURABLE**, demasñado, desmesurado, imenso, imoderado.  
*To be unmeasurable*, desmesurar.  
**UNMEET**, inconveniente.  
**UNMEETNESS**, inconveniencia.  
**UNMERCIFUL**, desapiadado, cruel.  
**UNMINDFUL**, olvidado.  
**UNMINGLED**, sin mezcla.  
*To UNMOOR, as a ship*, desamarrar.  
**UNMOTHEATEN**, desapolillado.  
*To UNNAIL*, deshincar, esclavar.  
**UNNAILED**, deshincado, esclavado.  
**UNNATURAL**, inhumano, contrario a la naturaleza.  
**UNNATURALLY**, inhumanamente.  
**UNNATURALNESS**, inhumanidad.  
*To UNNEST*, desanidar.  
**UNNESTED**, desanidado.  
**UNOCCUPIED**, desocupado.  
*To leave unoccupied*, desocupar.  
**UNORDERLY**, indebidamente, sin orden, desordenadamente.  
**UNPAID**, por pagar, no pagado, sin paga.  
**UNPAINTED**, por pintar, no pintado, despintado.  
**UNPARDONABLE**, imperdonable.  
**UNPARTABLE**, no partible.  
*To UNPEOPLE*, despoblar.  
**UNPEOPLED**, despoblado.  
**UNPERCEIVABLE**, imperceptible.  
**UNPERFORMED**, por cumplir.  
**UNPERISHABLE**, permanente.  
*To UNPIN*, desenclavar, desprendér.  
**UNPINNED**, desenclavado, desprendido.  
**UNPLEASANT**, desapacible, disgustoso, desagradable.  
*Unpleasant in taste*, disgustoso, desabrido, de mal gusto.  
**UNPLEASANTLY**, desasonadamente, disgustosamente, desagradablemente.  
**UNPLOWED**, por arar, por labrar, no arado, no labrado, inculto.  
**UNPOLISHED**, no pulido, por pulir.  
**UNPREPARED**, desapparejado.  
**UNPROFITABLE**, inútil, sin provecho, desaprovechado.  
**UNPROVIDED**, desproveído.  
**UNPROVIDENT**, sin providencia, mal provédo, mal mirado.

UNPROSPEROUS, infeliz, desdichado, desgraciado.  
 UNPUNISHED, impunido, no castigado.  
 UNQUAILED, fin temór, fin miedo, por fugetár.  
 UNQUENCHED, por apagar, no apagado.  
 UNQUIET, inquieto, turbulento.  
 UNQUIETLY, inquietamente.  
 UNQUIETNESS, inquietud.  
 UNREAD, por leer, no léydo.  
 UNREADY, desaparejado.  
 UNREASONABLE, sin razón.  
 UNRECLAIMED, que no esta reduzi-  
 do a razón.  
 UNRECOVERABLE, irrecuperable.  
 UNREGARDED, desdeñado.  
 UNREPROVED, no corregido.  
 UNREVENGED, por vengár, no ven-  
 gado, sin venganza.  
 UNREWARDED, por satisfacer, no  
 galardonado, no premiado.  
 To UNRIG, desaparejar.  
 UNRIGHTEOUSNESS, injusticia.  
 UNRIGHTEOUS, injusto, sin justicia.  
 UNRIGHTEOUSLY, injustamente.  
 UNRIPENESS, por madurar, verde,  
 no maduro.  
 To UNROL, desarrollar.  
 UNRULY, defenfrenado.  
 To UNSADDLE, desensillar.  
 UNSADDLED, desensillado.  
 UNSALTED, por salar, no salado, sin  
 sal, fresco.  
 UNSAILABLE, innavegable.  
 To UNSAY, desdecir.  
 UNSALUTED, por saludar, no salu-  
 dado.  
 UNSAVORY, desabrido, insipido, sin  
 gusto.  
 To UNSEAL, abrir cartas, descellar.  
 UNSEALED, abierto, quitado el sello.  
 UNSEARCHABLE, inescrutable.  
 UNSEASONABLE, sin sazón.  
 UNSEEMLY, indecente.  
 UNSEPARABLE, inseparable.  
 UNSERVICEABLE, inútil.  
 UNSERVICEABLY, inutilmente.  
 To UNSETTLE, inquietar.  
 UNSETTLED, inquieto.  
 To UNSHACKLE, desaprisionar.  
 UNSHACKLED, desaprisionado.  
 UNSHAKEABLE, inmóvil.  
 UNSHALE, descascarar.  
 UNSHALED, descascarado.  
 UNSHAMEFACEDNESS, desvergü-  
 enza, inmodestia.  
 UNSHAMEFACED, desvergonzado.  
 UNSHAPEN, mal tallado, malhecho,  
 disforme.  
 To UNSHIP, desembarcar, descargár.  
 To UNSHOD, descalzar.  
 UNSHOD, descalzado.  
 UNSKILFULNESS, impericia.  
 UNSKILFUL, imperito.  
 UNSKILFULLY, imperitamente.  
 UNSODDEN, crudo, por cozer, no co-  
 zido.  
 To UNSOLDER, desfóldar.  
 To UNSOW, descoser.  
 UNSOWED, descosido.  
 UNSOWING, descosidura.  
 UNSPEAKABLE, inesfable.  
 UNSPENT, por gastar, no gastado.  
 UNSPOKEN *of*, no hablado, no dicho,  
 por mentár.  
 UNSPOTTED, imaculado, sin man-  
 cilla.  
 UNSTABLE, incierto, inconstante, mu-  
 dable, vario.  
 UNSTAINED, imaculado, sin man-  
 cilla.  
 UNSTEADFASTNESS, inestabilidad,  
 inconstancia, mutabilidad.  
 UNSTEDFAST, inestable, inconstante,  
 mudable.  
 UNSTEADFASTLY, inconstantemente  
 inestablemente.  
 To UNSTOP, destapar.  
 UNSTOPPED, destapado.

UNSTOPPING, destapamiento.  
 UNSTRUNG, sin cuerdas.  
 UNSTUFFED, vazio.  
 UNSUBDUED, por sujetar.  
 UNSUFFERABLE, inoportable, in-  
 sufrible, intolerable.  
 UNSUNDERED, junto, no apartado,  
 inseparable.  
 UNSURE, incierto.  
 To UNSWATHE, desfajar, desfajar,  
 desembolver.  
 UNSWORN, por jurar, no jurado.  
 UNTAKEN, por tomar, no tomado,  
 por prender.  
 UNTAMED, indomito.  
*An untamed beast*, cerril, no domado, in-  
 domito.  
 UNTAMEABLE, indomable.  
 UNTASTED, por probar, por gustar,  
 no probado, no gustado.  
 UNTAUGHT, por enseñar.  
*To be unthankful*, desagradecer, ser des-  
 gradecido.  
 UNTHANKFUL, desagradecido, in-  
 grato, desconocido.  
 UNTHANKFULNESS, desagradeci-  
 miento, ingratitud.  
 UNTHOUGHT *of*, no pensado, im-  
 pensado.  
 An UNTHRIFT, prodigo.  
 UNTHRIFTINESS, prodigalidad.  
 UNTHRIFTY, idem.  
 UNTHRIFTLY, prodigamente.  
 To UNTIE, desatar, desligar.  
 UNTIED, desligado, desatado.  
 To UNTILE, destejar.  
 UNTIL, a tanto, hasta, que.  
 UNTILED, destejado.  
 UNTILING, destejadura.  
 UNTILLED, por arar, por labrar, no  
 arado, labrado.  
 UNTIMELY, fuera de tiempo.  
 UNTO, al, a.  
 UNTOLD, por decir, no dicho.  
 UNTOUCHED, no tocado, por tocar.  
 UNTOUCHED, perverso, travieso, des-  
 gobernado.  
 UNTOWARDLY, apospelo, perva-  
 samente, traviesamente.  
 UNTRACTABLE, intractable.  
 UNTRACTABLENESS, intractabili-  
 dad.  
 UNTRIMMED, por afeitar, no afey-  
 tado, sin afeyte.  
 UNTRUE, falso, no verdadero.  
 UNTRULY, falsamente.  
 UNTRUTH, mentira, falsedad.  
 To UNTRUSS *a point*, soltar el agujeta.  
 UNTRUSTY, infiel.  
 UNTUNABLE, insonoro, desaccordado,  
 no templado.  
 To UNTWINE, desmarañar.  
 UNTWINED, desmarañado.  
 To UNTWIST, destorcer.  
 UNTWISTING, destorcidura.  
 UNTWISTED, destorcido.  
 UNVANQUISHED, invicto.  
 UNWALLED, sin paredes, desempare-  
 dado.  
 UNWARY, incauto.  
 UNWASHED, por lavar, no lavado.  
 UNWATERED, por regar, no regado.  
 To UNWEAVE, destexer.  
 UNWEAVED, destexido.  
 UNWEAVING, desteximiento.  
 UNWEDDED, por casar, no casado.  
 UNWEILDY, descompasado.  
 UNWILLING, sin gana, o sin volun-  
 tad, desganado.  
 UNWILLINGLY, sin voluntad.  
 To UNWIND, desarrevolver.  
 UNWISE, imprudente, indiscreto.  
 UNWISELY, imprudentemente.  
 UNWISHED, sin desico, no deseado,  
 por desear.  
 To UNWITCH, desencantar.  
 UNWITHERED, por marchitar.  
 UNWITTINGLY, impenfadamente,  
 imprudentemente.  
 UNWONTED, no acostumbrado.

UNWORKMANLIKE, no como ofici-  
 al, no como diestro en su oficio, ru-  
 damente, ignorantemente, inexperta-  
 mente.  
 UNWORN, por traher, no trahido, por  
 usar.  
 UNWORTHY, indigno, que no es dig-  
 no, que no merece, malo, vil, infame,  
 baxo.  
 UNWORTHILY, indignamente.  
 UNWORTHINESS, indignidad, bax-  
 eza, vileza, cobardia, infamia.  
 UNWOVE, destexido.  
 UNWOUNDED, desfrebuelto.  
 UNWOUNDED, sano, sin herida.  
 To UNWRAP, desenrollar, desembol-  
 ver.  
 UNWRAPPED, desenbuelto.  
 To UNWREATH, destorcer.  
 UNWRITTEN, por escribir, no escri-  
 to, dexado en blanco.  
 UNWROUGHT, por labrar, no labra-  
 do, por trabajar.  
 To UNYOKE, desunzir.  
 UNYOKED, desunzido.  
 UNYOKING, desunzimiento.

## V O

A VOCABULARY, vocabulario.  
 VOCAL, vocal.  
 A VOCATION, *or calling*, oficio, vo-  
 cación, la inspiración con que dios lla-  
 ma a algun estado.  
 The VOCATIVE *case*, el vocativo caso.  
 VOCIFERATION, f. voceria, vocin-  
 gleria, vociferación.  
 VOGUE, f. estimacion, credito, fama,  
 reputación.  
*A thing in vogue*, una cosa que es de mo-  
 da, que tiene estimacion.  
 A VOICE, voz.  
*Voice*, voto, sufragio en las elecciones.  
*Voice*, aprobación, consentimiento.  
*A big voice*, voz abultada.  
 VOID, vazio, nulo, vacante, desprove-  
 ido, invalido, que no tiene efecto.  
 To VOID, v. a. (*to depart from a place*)  
 salir de un lugar, dexarle, abandonarle.  
 To void, vaciar, echar fuera.  
 To make void, anular, cassar, revocar.  
 A VOIDER, *besket*, cestilla de mesa.  
 VOIDED, vaziado.  
 VOLANT, volando.  
*A camp-volant*, campo volante.  
 VOLATILE, que puede volar, o eva-  
 porar.  
 A VOLLERY, jaulón.  
 A VOLLEY *of shot*, salva, roziada.  
 VOLUBLE, facil de volver.  
 A VOLUME, volumen, tomo, libro.  
 VOLUNTARY, voluntario.  
 VOLUNTARILY, voluntariamente, es-  
 pontaneamente.  
 A VOLUNTEER, voluntario.  
 VOLUPTUOUSNESS, luxuria, de-  
 leyte.  
 VOLUPTUOUS, voluptuoso, luxurioso.  
 VOLUPTUOUSLY, luxuriosamente.  
 A VOMIT, vomito, o vomitivo, medi-  
 cina, o ponzoña, que administran, o  
 recetan para provocar el vomito, los  
 matasanos, o verdugos privilegiados  
 del genero humano.  
 To VOMIT, bollar, vomitar, trocar,  
 volver, la comida.  
 VOMITED, vomitado, bolido, troca-  
 do, buolto.  
 VOMITING, vomito, bolidura.  
 VORACIOUS, voraz, muy gloton, gran-  
 de comedór, que come mucho y a  
 pieflla.  
 A VOTE, voto, sufragio.  
*Vote*, opinion, aviso, dictamen.  
*To vote*, v. n. votar, dar o decir su voto.  
 To VOUCH, afirmar, mantener, asse-  
 gurar una cosa.  
 VOUCHERED, afirmado.  
 To VOUCHSAFE, dignar.  
 VOUCHSAFED, dignado.

A VOW, voto.  
VOWED, votado.  
A VOWEL, vocal.  
A VOYAGE, viage.  
*To take a voyage*, hacer viage, viajar.  
A VOYAGER, viajante, caminante.

## U P

UP, *or stand up*, ponte en pie levántate.  
*Up there*, áy encima.  
*To go up*, subir.  
*To rise up*, levantarse, ponerse, en pie.  
*Get up*, levántate.  
*Upon an end*, en pie.  
*Up betimes*, levantado temprano.  
To UPBRAID, zaherir dar en rostro, denostár.  
UPBRAIDED, zaherido, dado en rostro, denostado.  
UPBRAIDING, zaherimiento, denuésto.  
To UPHOLD, sustentár, mantener, soportár.  
UPHOLDEN, sustentado, mantenido.  
AN UPHOLSTERER, colchonero, camero.  
UPLANDISH, villano, rustico, montañez.  
UPON, encima, sobre.  
UPPER, superior.  
UPRIGHT, derécho, justo, honesto, de buena fé.  
UPRIGHTLY, derechamente, justamente.  
AN UPROAR, rumor, tumulto, ruido, motin, sedición, alboroto, bullicio.  
*To make an uproar*, alborotár.  
AN UPRISING, levantamiento.  
UPSIDE-DOWN, lo de arriba abáxo.  
AN UPSTART, hombre baxo que se ha enriquecido, derepente.  
UPWARD, hacia arriba.

## U R

URBANITY, crianza, urbanidad, cortesania, comedimiento, atención buen modo.  
AN URCHIN, crizo, enano, muchachillo.  
URE, uso, costumbre.  
*Ure-on*, especie de buey silvestre.  
*To come in ure*, venir en uso.  
To URGE, compeler, impeler, apretár, instigar.  
URGED, compelido, impelido, apretado, instigado.  
URGENT, necesario, urgente, preciso.  
URGENTLY, urgentemente, precisamente.  
URINE, orina, urina.  
AN URINAL, orinal.  
To URINE, orinar.  
AN URN, urna.

## U S

US, nosotros, nos.  
USAGE, tratamiento, costumbre.  
To USE, usar.  
USE, uso, costumbre.  
USHER, sotamaestre.  
*A gentleman usher*, gentilhombre.  
*An usher in the school*, sotamaestro.  
USUAL, acostumbrado.  
USURY, logro, renuevo, usura.  
*To get by usury*, lograr.  
AN USURER, logrero, usurario, usurero.  
To USURP, usurpar.  
USURPED, usurpado.  
AN USURPER, usurpador.  
USURPING, usurpando.  
USURPATION, usurpación.

## U T

AN UTENSIL, instrumento, vasija, utensilios.  
UTILITY, utilidad, comodidad, util, provecho.

THE UTMOST, lo ultimo.  
UTTER, absoluto, entero.  
To UTTER, decir, expresar.  
UTTERANCE, expresiva, expresión.  
UTTERED, expreso.  
UTTERING, pronunciación.  
UTTERLY, abarrisco, de todo punto, totalmente.  
THE UTMOST, estrémo, ultimo.  
UVEA, f. la uvea, o tercera tunica del ojo, así llamada por tener la figura y forma del holléjo de un grano de uva.

## V U

VULGAR, *or common*, vulgar, común, ordinario.  
VULGARLY, comunmente, vulgarmente, ordinariamente.  
VULNERABLE, que puede ser herido.  
A VULTURE, buitre.  
*A place where vultures use*, buitrera.  
THE UVULA, *or uvula*, el gallillo, campanilla, o epyglottis.  
UXORIOUS, amante de su muger, y que la quiere demasiado, dexandose gobernar enteramente por ella.

## W

**W** Es la vigesima prima letra del alphabeto Inglés, se pronuncia como nuestra *u* en castellano.

Ex. *Water, west, win*, se pronuncian *uater, uest, uin*.

Esta letra quando la sigue una *u* o *r* no tiene sonido alguno; como en estas voces *urath, wretched, wrong, bewray, answer*.

*Tavo* se pronuncia *tu*, menos en *tavo-pence* que suena como *to pens*.

Quando una *H* sigue a la *W* esta no se pronuncia, pero aquella se aspira algo fuerte como en las voces siguientes y otras.

<i>What,</i>	que se han de pronunciar	<i>joat.</i>
<i>Where,</i>		<i>joér.</i>
<i>When,</i>		<i>joen.</i>
<i>Which,</i>		<i>juich.</i>
<i>Who,</i>		<i>ju.</i>
<i>Whom,</i>		<i>jum.</i>
<i>Whose,</i>		<i>jús.</i>
<i>Whole,</i>		<i>jóle.</i>
<i>Where,</i>		<i>jóre.</i>

## W A

To WABBLE, v. n. volar, voltear, voltear.  
A WAD of hay or straw, manojo de heno, o paja.  
*The wad, or wadding of a garment*, entretela.  
To WADDLE, *like a duck*, zangolotearse, zangotearse, anadear, andar moviendo las caderas de una parte a otra como hace el anade, lo que suelen executar los estebados, o con afectacion.  
To WADE, vadear.  
WADED, vadeado.  
A WAFER, oblea.  
To WAIT, servir de convoy, convoyar otros navios.  
A WAG, focarrón, traviésfo.  
To WAG, menear, bullir.  
*To wag the tail*, rabear, colear.  
To WAGE war, hacer guerra.  
A WAGER, apuesta.  
*To lay a wager*, apostar.

WAGES, salario, sueldo.  
WAGGED, bullido, meneado, movido.  
WAGGEEY, *or waggishness*, travesura.  
A WAGGING, meneo, movimiento.  
WAGGISH, focarrón, traviésfo.  
To WAGGLE, menear, bullir.  
WAGGLED, meneado, bullido.  
A WAGGON, carro, carréta.  
*A Flemish waggon*, carro de Flándes.  
A WAGGONER, carretero.  
A WAGTAIL, abadéjo, aguzaniéve, rábo dejunco.  
To WAIL, *yell, or cry out*, guayar, llorar, lamentar.  
*One that wails*, guayador, lamentador.  
WAILING, duelo, gayas, lloro.  
A WAINE, *or cart*, carréta.  
*A waine-driver*, carretero.  
*The waine of the moon*, menguante de luna.  
To WAINSCOT, entablár.  
WAINSCOTTED, entablado.  
WAINSCOTTING, entabladura.  
THE WAIST, *middle, or girdle-rod*, la cintura.  
To WAIT for, esperar, aguardar.  
*To wait upon*, servir.  
*To lie in wait*, acechar.  
*A lying in wait*, acechanza.  
*One that lies in wait*, acechador.  
*Lying in wait*, acechando.  
WAITED for, esperado.  
*Waited on*, servido.  
A WAITER, criado, servidor.  
WAITING, *or tarrying*, aguardando, esperando.  
WAITS, *certain musical instruments so called*, chirimias.  
*A waiting-woman*, donzella.  
To WAIVE, alzar mano, renunciar, abandonar.  
WAIWARDNESS, travesura, contumacia, protervidad.  
WAIWARD, contumaz, traviésfo.  
WAIWARDLY, contumazmente.  
AWAKE, vigilia de la dedicación de la iglesia.  
To WAKE, *or watch*, velar.  
To WAKEN, despertár.  
WAKENED, despertado.  
WAKEFUL, vigilante.  
WAKEFULLY, despiertamente.  
WAKEFULNESS, vigilancia.  
WAKING, dispierto.  
AN HERB CALLED WAKE-ROBIN, aarón.  
To WALK, andar, pasear.  
THE WALK a ship-board, combés.  
*The walk, in the galley*, cruxia.  
*A walk*, andén, paseo, paseadero.  
*One that walks*, paseador.  
*To walk abroad in the air*, espaciarse, pasearse.  
WALKING, paseo.  
A WALL, pared, muro, muralla.  
*To wall in, or about*, cercar con muralla, murar, emparedar.  
*A wall about a city*, muralla, muro, cerca.  
*A wall of stones heaped together without mortar*, albarrada.  
*To close within a wall*, emparedar.  
*A wall of hurdles*, pared de zarzo.  
WALLED, predado, emparedado.  
A WALLET, bolsa, costal, quilma, talega, zurrón, alforja.  
*A little wallet*, barjuleta, alfojilla.  
To WALLOW, rebolcarse, revolverse en el lodo y el cieno.  
A WALLOWING, rebuelco, rebolcamiento.  
A WALNUT, nuez.  
*A walnut-tree*, nogal.  
WALWORT, sabuco, pequeño.  
To WAMBLE, *or rise up, as a seething water*, borbotear.  
WAMBLING, borbotando.  
*To have a wambling in the stomach*, tener vascas, revolverse el estómago.  
WAN, *or pale*, amarillo, palido.

*To be, or grow wan, or pale*, amarilleár, perdér la colór.  
**WANLY**, palidaménte.  
**WANNESS**, amarilléz, pallidéz.  
**A WAND**, vara.  
**To WANDER**, or *go astray*, errár, vagár, andár perdido.  
**WANDRED**, errádo.  
**WANDRING**, andádo perdido, errando, vagueádo.  
**A WANDERER**, andadór, erradizo.  
**To WANE**, declinár, menguár.  
*The moon in the wane*, lúa en menguánte.  
**To WANT**, carecér, faltár, marrár, tenér falta, tenér necesidad.  
**WANT**, defecto, falta, marrá, menéster, méngua.  
**WANTING**, defectivo.  
*In want*, pobre, con necesidad.  
*Want in measure*, mérima.  
*Want, or mole*, topo.  
*A want-hill*, montón de topo.  
**To BE WANTON**, fer regalón, ò lozano retozár.  
**WANTON**, lozáno, regalón, retozón.  
**WANTONNESS**, lozania, regálo.  
**WANTONLY**, retozofaménte.  
**To WARBLE**, or *quaver in singing*, garganteár, hacér puntos de garganta.  
**WAR**, guerra.  
*Civil-war*, guérta civil, ò intestina.  
*To wage war*, guerreár, hacér guérta.  
*Terms of war*, terminos de guérta.  
*An alarm*, arma, alarma.  
*To assault*, assaltár, dar assalto.  
*To give battle*, dár batálla.  
*To batter a place*, batir úna pláza.  
*To beat drums*, tocár cajas, ò tambóres.  
*To beat a retreat*, tocár a recoger.  
*To beat the tattoo*, tocar, aqueda.  
*To besige*, ponér sitio.  
*To make a breach*, hacér brécha.  
*To capitulate*, capitulár, parlamentár.  
*Colours flying*, vándera: desplegadas.  
*To counter march*, hacér contramárcha.  
*To escalate*, dar escalada.  
*To garrison a place*, poner guarnición.  
*To list on self*, asséntár pláza.  
*To march*, marchár.  
*To pillage, or plunder*, picoteár, robár, pillár.  
*To beg quarter*, pedir quartél.  
*To give quarter*, dar quartél.  
*To repulse*, rechazár.  
*To retreat*, retirárse.  
*To rout*, derrotár, desbarratár, rompér.  
*To sally, or make a sally*, hacér salida, ò fortida.  
*To scale the walls of a place*, escalar.  
*To scour the country*, batir la estráda.  
*To lay siege*, sitiár, cercár, ponér sitio.  
*To raise a siege*, levantar el sitio, ò el cérco, decercár.  
*To raise soldiers*, levantár gente de guérta, hacér gente.  
*To skirmish*, escaramuzár.  
*To make a slaughter*, hacér matánza, ò carnicería.  
*To surprise*, sorprender, cogér de sobresalto.  
*To surrender*, entregárse.  
*Warfare*, milicia.  
*A warrior*, guerréro.  
**WARBLING**, garganteádo.  
**A WARD** in a city, bárrio.  
*A ward in a check*, guárda.  
**To WARD**, keep, or defend, guardár, defender, amparár.  
*To watch and ward*, rondár.  
*To ward off a blow*, reparár un golpe.  
**WARDED**, or *defended*, guardádo, defendido, amparádo.  
*Watched and awarded*, rondádo.  
*A blow awarded off*, golpe reparádo.  
**A WARDEN**, or guardian, guardián, protector.  
**A WARDER** in a tower, portéro.  
*A warden*, guardadór.  
**A WARDROBE**, recamára, guardarópa.  
*A keeper of a wardrobe*, guardarópa.

**WARE** that is bought and sold, mercaderias.  
*A ware-house*, almacén.  
*To put in a warehouse to be kept*, almazenár.  
*Put in a warehouse to be kept*, almazenádo.  
**To BE WARY**, estár sobresi, recatárse, andár con recáto.  
**WARY**, cauto, recatádo, recelóso, mirádo, avisádo.  
**WARINESS**, recáto, recélo.  
**WARILY**, advertidaménte, recatadaménte, avisadaménte.  
**WARMTH**, calor.  
**To WARM**, or *make warm*, calentár, escalentár.  
*To grow warm*, cobrar calor.  
*Warm*, abrigádo, caliente, caloróso, cáldo.  
**WARMED**, calentádo.  
*A warm sunny bank*, abrigaño.  
*Luke-warm*, tibio.  
**WARMING**, calentadura, escalentamiénto.  
*A warming-pan*, calentadór de cáma.  
*To make luke-warm*, entibiár.  
*Warmed*, entibiádo.  
**WARMLY**, calienteménte.  
**WARMNESS**; vid. **WARMTH**.  
**To WARN**, or *admonish*, apercibir, amonestár, avisár, escarmentár, citár.  
*Fore warned*, apercibido, amonestádo, avisádo, escarmentádo, citádo.  
**A WARNER**, apercibidór, amonestadór, citadór.  
**A WARNING**, amonestación, aviso.  
**To WARP**, urdir.  
**WARPED**, urdído.  
**THE WARP** of cloth, ordiembre, trama.  
**To WARRANT**, assure, or promise for a certainty, asegurar, prometer.  
**A WARREN**, bivar.  
**A WART**, berruga, verruga.  
*Full of warts*, berrugóso.  
**WARY**, cáuto, discreto.  
**WAS**, fue.  
**To WASH**, lavár.  
*The water things have been washed in, or sud*, lavazias.  
*Wash for swine*, corrida de puércos.  
**A WASHER**, or *laundress*, lavandéra, labandéra.  
**WASHING**, deslavadura, lavadura.  
*A washing bottle*, batidor.  
*A washing-place*, lavadéro.  
**A WASP**, abispa.  
**WASPIST**, enojadizo.  
**To WASTE**, despendér, gastár, desperdiciár.  
*To lay waste*, arruynár, gastár.  
*A man's waste*, cintura.  
*Waste*, gasto, desperdicio.  
*Laid waste*, arruynádo, gastádo.  
**WASTEFUL**, prodigo.  
**WASTED**, gastádo, desperdiciádo.  
**WASTING**, gasto, desperdicio.  
**A WASTBAND**, cintura.  
**A WASTCOAT**, almilla.  
*Waste paper*, papel viejo de estraza.  
**To WATCH**, or *not sleep*, trasnochár, velár, desvelár.  
*A watch-tower*, garita, ataláya.  
*To watch, or spy*, acechár.  
**A WATCHMAN**, véla, guárdia de noche.  
**WATCHFUL**, vigilánte, atento, cuidádo.  
*To watch upon a high place, or tower*, atalayár, servir de atalaya.  
*To watch, or ward*, rondár.  
*A watchman on a tower, or high place*, ataláya.  
*The watch at sea*, guardia.  
*A pocket watch*, muéstra relóx, de faltriquera.  
*A watch, or guard*, velada, guardia.  
*A watch-word*, apellido de guérta, el nombre el santo.  
**WATCHFULLY**, vigilanteménte.  
**WATCHFULLNESS**, vigiláncia.

**WATCHED**, acechado, observado.  
**WATER**, água.  
*Chalybeat water*, agua azeráda.  
*Cistern water*, água de cisterna, ò de algibe.  
*Clear water*, água clara.  
*Distilled water*, agua distilláda.  
*Fountain water*, agua de fuente.  
*Holy water*, água bendita.  
*Lake water*, agua de laguna.  
*Muddy water*, agua turbia, ò cenagósa.  
*River water*, agua de río.  
*Rose water*, água rosáda.  
*Running water*, agua corriente.  
*Sea water*, agua de már.  
*Spring water*, agua manantial.  
*Standing water*, agua muerta.  
*Strong water*, agua ardiente.  
*Sweet water*, agua de olér, ò de olor.  
*To compass about with water*; vid. *To compass*.  
*To water, or moisten, as a garden*, regár, remojár, mojar.  
*To water a beast*, abrevár dar de beber.  
*To make water*, orinar.  
*A water-lilly*, escudete.  
*Water-crests*, bérros.  
*A water-mill*, azeña, molino de agua.  
*A place full of water*, regadizo.  
*A water-shoot*, canal de agua, cuf, golpe de agua.  
*A watering place for cattle*, abrevadéro, lugar en que se da de beber al ganado.  
*A water course*, acequia, canal.  
*Watered, or made drink*, abrevado.  
*A water-pail*, cubo.  
**WATERY**, aguanóso, aquático.  
**WATERISH**, idem.  
**WATERISHLY**, aguanosaménte.  
**WATERISHNESS**, aguanosidad.  
**A WATER-MAN**, barquéro.  
**A WATERING-POT**, regadéro.  
*A holy water pot*, pila de agua bendita.  
**A WATTLE-WALL**, tabique, pared delgada, que se hace de cascótes ò ladrillos puestos al canto trabados con yeso.  
**To WATTLE**, tabicár, cerrár con tabique una puerta ò ventaná ò otra cosa.  
**To WAVE** an affair, alzáz mano de un negocio.  
*To wave up and down*, oleár, ondeár.  
*A wave of the sea*, ola, onda.  
**To WAVER**, or *wag to and fro*, meneár, bullir, moverse.  
**WAVERING**, movable, que se mueve.  
**WAX**, cera.  
**To WAX**, or *grow*, crecer.  
*To wax fair weather*, abonárse el tiempo, abonanzár.  
*To wax towards day*, amanecer.  
*To wax*, encerár.  
**WAXED**, encerádo.  
**WAXING**, creciendo.  
*Sealing-wax*, lácre, para sellar cartas.  
*A wax-chandler*, ceréro.  
*A wax candlestick*, cirial.  
*A waxing kernell*, nacida.  
**A WAY**, camino.  
**THE WAY** of a ship, singladúra, rumbo.  
*To go out of the way*, errar, ò apartárse del camino.  
*A way-faring man*, caminante.  
**WAYWARD**, mal acondicionado.  
*Core out of the way*, descaminádo, fuéra del camino.  
*The King's highway*, camino réal.  
*A little, or narrow way*, caminillo.  
*A path way*, fenda, sendero.  
*This way and that*, por aquí, y por allí.  
*Bad ways up and down*, altibáxos subidas, y baxadas.  
*The milky way in heaven*, el camino de santiago, la via lactea.

## W E

**WE**, nosotros, nos.  
**To WEAKEN**, or *make weak or feeble*, debilitar, enflaquecer.  
**U u u** **WEAK-**

WEAKENED, debilitado, enflaquecido, perdidas las fuerzas.  
 To GROW WEAK, enflaquecerse, perder, fuerzas.  
 WEAKNESS, debilidad, flaqueza.  
 A WEAKENING, debilitamiento.  
 WEALTH, hacienda, riqueza.  
 WEALTHY, rico, hacendoso.  
 A COMMONWEALTH, or *weal-public*, república.  
 To WEAN, destetar.  
 WEANED, destetado.  
 A WEANING, desteto.  
 WEAPONS, armas.  
*A weapon with two pikes*, biforma.  
 WEAPONED, armado.  
 WEAPONLESS, defarmado.  
 To WEAR, consumir, gastar, usar, traher, vestir.  
 WORN, gastado, usado, trahido.  
 WEAR, or *wearing*, uso.  
 WEARES, *dams*, or *sluices*, to *stop the course of water*, represa, presa.  
 WEARIED with a matter, enfadado, fatigado, enfadado.  
 To MAKE WEARY, or *tire*, fatigar, cansar, enfadar, molestar.  
 WEARYING, cansancio, fastidio, fatiga, molestia.  
 WEARIED, or *tired*, afañado, cansado, enfadado, fatigado.  
 WEARILY, cansadamente, fatigosamente.  
 WEARINESS, afán, cansancio, enfado, fatiga.  
 WEARISOME, cansado, enfadoso, molesto.  
 THE WEASAND of the throat, gargüero.  
 WEATHER, tiempo.  
*A weather-cock*, or *vane*, velota.  
*Fair weather*, bonanza, buen tiempo, tiempo sereno.  
*Foul weather*, mal tiempo.  
*Weather-beaten*, gastado del tiempo.  
*A weather-glass*, vidrio que muestra el tiempo.  
*The weather-gauge*, el barlovento.  
*A weather*, or *gelded sheep*, carnero, castrado, o capado.  
 To WEAVE, texer.  
*To weave in*, entexer, entretejer.  
*To weave thick*, tupir.  
*Woven thick*, tupido.  
 A WEAVER, texedor.  
 WEAVING, texedura.  
*A weaver's shuttle*, lanzadera.  
*A weaver's loom*, telar.  
*A weaver's beam*, enxullo de telar.  
 A WEB of cloth, tela, que aun está sobre el telar, o la pieza entera.  
*A web of lead*, hoja de plomo.  
*A cob-web*, telaraña, telilla muy sutil que teje la Araña para coger en ella las moscas.  
*A web of yarn*, estambre.  
*A web in the eye*, nube en el ojo.  
 To WED, casar.  
 WEDDED, casado.  
*Wedded to his own opinion*, testarudo, pertinaz, terco.  
 A WEDDING, boda.  
*The wedding bed*, or *room*, tálamo.  
*A wedding song*, epitalamio.  
 A WEDGE, cuña.  
 To WEDGE, acuniar.  
 WEDGED, acunado.  
 WEDLOCK, matrimonio.  
 WEDNESDAY, miércoles.  
 A WEED-HOOK, escardilla.  
 To WEED, escardar.  
 WEEDS, escardas, malas hierbas.  
 A WEEDER, escardador.  
 WEEDING, escardadura.  
 WEEDED, escardado.  
 A WEEK, semana.  
 WEEKLY, semanero, de cada semana.  
 THE WEEK in a candle, mecha.  
 A WHEEL to take fishes, buytrón, garlito, nálla.

To WEEN, *suppose*, or *dream*, suponer, presuponer, imaginar.  
 WEENING, suposición, presuposición, imaginación.  
 To WEEP, lacrimar, lamentar, lagrimar, llorar, planir.  
 WEPT, llorado, lamentado, planido.  
 A WEEPER, llorado, lamentador, planidor.  
*One that weeps much*, lacrimoso, lagrimoso, llorón.  
 WEEPING, lloro, lamento.  
 WEEPINGLY, llorosamente.  
*A place where they weep or mourn*, lloradero, lamentadero.  
 As it WERE, como si fuera.  
 A WEESEL, comadreja.  
 WEFT, f. (*a thing woven*) un tejido.  
*A weft of hair*, trenza de cabellos.  
 To WEIGH, pesar.  
*To weigh anchor*, zarpár áncora, levár ferreo.  
*To weigh down*, apesgar, oprimir.  
*Weighing down*, apesgamiento, opresión.  
 WEIGHED, pesado.  
 WEIGHING, pesando.  
*To weigh in a ballance*, balanzar, pesar.  
*A weigher in ballance*, balancero.  
 A WEIGHT, peso.  
 WEIGHTY, pesado.  
*Weighty*, or *of moment*, de importancia.  
 WEIGHTILY, pesadamente.  
 WEIGHTINESS, peso.  
 To WEILD, manejar.  
 A WEIR in a river, represa, presa.  
 A WELL-FISH, or *periwinkle*, caracol de mar.  
 A WELL, pózo.  
 WELL, bien, buenamente.  
*Very well*, muy bien.  
*Well enough*, bastante bien.  
*Well then*, ahora bien.  
 WELCOME, aceptable, bien venido.  
 To WELCOME, dar la bienvenida.  
 WELCOMED, que ha recibido la bienvenida.  
 WELFARE, salud, prosperidad.  
*Well-a-day*, ay de mí.  
*Well-born*, bien nacido.  
*Well-spoken*, bien hablado.  
*Well-minded*, or *willing*, benévolo.  
 A WELT of a garment, oila de ropa, brahón.  
 To WELTER, rebolcarse.  
 A WEN, puerca.  
 A WENCH, or *girl*, moza, muchacha (se dice por desprecio.)  
*A lewd wench*, mancoba, ramera.  
*A great ramping wench*, barragana.  
 THE WESAND, or *weasand*, la nuéz del pescuero, el gargüero.  
 THE WEST, poniente, occidente, oeste.  
*The west wind*, zéphiro, gallego, oeste.  
 WESTERLY, occidental.  
 WET, mojado.  
 To WET, or *make wet*, mojar.  
*Wet at sea*, mareado.  
 A WETTER, mojadór.  
 WETLY, mojadamente.  
 WETNESS, humedad.  
 A WETTING, mojadura.  
 A WEVIL, or *weevil*, gorgojo, insecto pequeño y negro que roe el trigo. *Curculio*.  
 A WEY, la mayor de las medidas fécas.

## W H

A WHALE *fish*, ballena, balléna.  
 A WHARF, puerto, desembarcadéro, muélla.  
 WHAT, que?  
*What of that*, que tenemos con esto.  
 WHATSOEVER, cualquiera.  
 WHAY, fuero.  
 A WHEAL, WHELK, *pust*, or *pimple*, ampollita, chichón, grano.  
 WHEAT, trigo.  
*White wheat*, trigo candéal.

*Red wheat*, rubión, truxillo.  
 To WHEEDLE, engaytar.  
 A WHEEL, rueda.  
 To WHEEL about, rodear.  
*One that wheels about*, rodeador, compasador.  
*A wheelwright*, el que hace ruédas ruédéro.  
*A wheel-barrow*, carretoncillo de una rueda.  
 WHEELED, rodado.  
 A WHEELING about, rodéo.  
 To WHEESE, hablar con voz ronca.  
 A WHEESING, ronquera, ronquedad, o bronquedad de la voz en el tonido.  
 A WHELK; vid. WHEAL.  
 A WHELP, cachorro, perrito, perrico, perrillo.  
*A little whelp*, cachorríco.  
 WHEN, quando.  
 WHENCE, de dónde, de do.  
 WHERE, ádo, do, dónde.  
 WHEREAS, por quanto.  
 WHEREFORE, por lo qual.  
 WHEREIN, en que.  
 WHEREOF, de lo qual.  
 A WHERRET, manotada, bofetada, puñada en la cara.  
 WHERESOEVER, donde quiera.  
 A WHERRY, barco para pasar un rio.  
 A WHERRYMAN, cisquero, barquero.  
 WHETHER *this or that*, si este, o esto.  
 To WHET, aguzar.  
 WHETTED, aguzado.  
 A WHETTER, aguzador.  
 WHETTING, aguzamiento.  
 A WHETSTONE, aguzadera.  
 WHEY, fuero.  
 WHICH way, por dónde.  
 To WHIFFLE, engaytar, no tener palabra.  
 A WHIFFLER, hombre que no guarda palabra.  
 WHIG, leche, azeda.  
 WHILE, mientras.  
*A while ago*, denantes, rato ha.  
*A great while*, gran rato.  
*A little while*, un ratíco.  
*A while hence*, de aquí a un rato.  
 WHILST, entre tanto, mientras.  
 A WHIM, devaneo, capricho, fantasía.  
 WHIMSICAL, disparatado.  
 To WHIMPER, hacer pucheros, quejarse, lamentarse.  
 To WHINE, llorar.  
 A WHIP, azote.  
 A WHIPPER, azotador.  
 WHIPPED, azotado.  
 WHIPPING, azotamiento.  
 To WHIP, or *scourge*, azotar.  
*To whip up and down, like a wag-tail*, saltar, como pespita.  
 A WHIP-SAW, sierra.  
 THE WHIP-STAFF for *securing a ship*, la caña del timón, el pinchote.  
 To WHIRL, or *turn round*, tornar al rededor, rebolvér a todas manos.  
 A WHIRL-GIG, trómpa.  
 A WHIRL-POL, abismo, golfo, remolino de agua.  
 A WHIRL-WIND, remolino de viento, torbellino.  
*To whirl about, like a whirlwind*, arremolinar, remolinar.  
 A WHIRRET, cachetón.  
 WHIRRETED, cacheteado.  
 A WHISK, escobilla.  
 WHISKED, escobillado.  
 WHISKERS, bigotes.  
 To WHISPER, decir al oído, decir en secreto, hablar, al oído susurrar, hablar passito.  
 WHISPERING, diciéndo al oído, o en secreto, susurrando.  
 WHIST, tate, cálla.  
 To WHISTLE, silvar.  
 A WHISTLE, silvato.  
 A WHISTLER, silvador.  
 A WHISTLING, silvo, silvido.

*To make a whistling noise*, rechinár, crux-ir, silvotear.  
**WHITE**, álbo, blanco, cándido.  
**WHITED**, blanqueado.  
**To WHITEN**, blanquear, emblanquear, blanquecer.  
**A WHITER**, or *bleacher*, blanqueador.  
**A WHITE**, or *mark to shoot at*, blanco.  
*A white lilly*, azucena.  
*The white of an egg*, la clara del huevo.  
*White lime to whiten walls*, yeso.  
**WHITING**, colada, emblanquecimen-  
to, blanqueadura.  
*White leather*, baldrés.  
**WHITENESS**, blancor, blancura.  
**WHITED with ceruse**, enalbayaldado,  
con albayalde.  
**WHITISH**, blanquezino, blanquisco.  
**To WHITEN a wall**, enlucir, blan-  
quear, enyesar.  
**WHITE-THORN**, espina, blanca.  
**A WHITING**, merlúza.  
**WHITHER**, adónde.  
**WHITHERSOEVER**, adonde, quiera.  
**THE FEAST OF WHITSUNTIDE**, pás-  
cua, del espíritu santo, fiesta de Pen-  
tecoste.  
**A WHITTLE**, género de mantilla.  
*To whittle*, hacer rastillas.  
**To WHIZ**, zumbár.  
**A WHIZZING**, zumbido.  
**WHIZZED**, zumbado.  
**WHO**, quién.  
**WHOSOEVER**, quién quiera.  
**WHOLE**, entero.  
**WHOLLY**, abarrisco, del todo, entera-  
mente.  
**WHOLENESS**, enteréza.  
**WHOLESOME**, provechoso, sano, sa-  
ludable.  
**WHOLESOMELY**, saludablemente.  
**WHOLESOMENESS**, sanidad.  
**WHOM**, quien.  
**THE WHOOP-BIRD**, abubilla.  
**To WHOOP**, or *hollow*, gritar, vocear.  
**A WHORE**, púta.  
**To WHORE**, putañar.  
**A WHORESON**, hidepúta.  
**A WHOREMONGER**, or **WHORE-  
MASTER**, abarraganador, fornica-  
dor, putañero, rufian.  
**WHOREDOM**, fornicación, rufianería,  
putañería.  
*Whoredom, where one party is married, or  
both*, adulterio.  
*To commit whoredom*, amancebár, forni-  
cár, putear, rufanear.  
**WHORISH**, putañesco, aputado.  
**A WHORE that haunts church-yards**, pú-  
ta carcavera.  
**WHOSE**, cuyo.  
**WHY**, porque.

## W I

**WICKED**, facinoroso, malo, maligno,  
vicioso, perverso, iniquo.  
**WICKEDLY**, iniquamente.  
*To do wickedly*, hacer maldades.  
**WICKEDNESS**, maldad, malignidad.  
**WICKER**, vimbres, mimbres.  
**A WICKET**, postigo.  
**WIDE**, ancho.  
**WIDELY**, anchamente.  
**To WIDEN**, ensanchar.  
**WIDENESS**, anchura.  
*Wide-mouthed*, boquiabierto, boquiroto.  
**A WIDOW**, biúda, viúda.  
**A WIDOWER**, biúdo, viúdo.  
*To become a widow*, embiudar.  
**WIDOWHOOD**, viudez.  
**To WIELD**, manejar.  
**WIELDED**, manejado.  
**WIELDING**, manejo.  
**A WIFE**, muger.  
**A HOUSEWIFE**, muger casera.  
**A WIFFLER**, bastonero.  
**A WIG of bread**, bollico.  
**A WIG**, or *perriwig*, cabellera, peluca.  
**WILD**, azorado, zahareño, fiero, indo-  
mito, bravo.

*To be wild*, azorarse.  
*A wild beast*, fierra.  
*A wild onion*, bulbo.  
*A wild fig-tree*, cabrahigo.  
**WILDNESS**, bravéza, fieréza, indo-  
mitéz.  
**WILDLY**, azoradamente.  
**A WILDERNESS**, yermo, desierto, pa-  
ramo.  
**WILD-FIRE**, fuego griego, así llama-  
do, porque los Griegos le descubieron  
en 717, ardía en la agua misma, se ha  
perdido el secreto y modo de hacerle.  
**To WILL**, or *command*, mandar.  
**A WILE**, futeleza, trampa.  
**WILL**, gana, voluntad.  
*A last will*, testamento.  
**To WILL**, querer.  
*To make a will*, testar.  
*Good will*, benevolencia.  
*With good will*, be buena gana.  
**WILLING**, voluntario, de buena gana.  
**WILLINGLY**, de buena gana.  
**WILFUL**, tiefo, pertinaz, contumáz,  
obstinado.  
**WILLFULNESS**, tesón, tesonería, con-  
tumacia, obstinación, terquedad.  
**WILLFULLY**, con tesón, pertinazmente.  
**WILLIAM**, Guillermo.  
**A WILLOW**, or *osier*, vimbre, mimbre.  
*A willow-tree*, fauze.  
*A place where willows grow*, vimbrera.  
**WILY**, astuto, mañoso.  
**A WIMBLE**, barréna, taladra.  
**A WIMPLE**, or *muffler*, tóca.  
**To WIN**, ganar.  
**To WINCE**, or *kick*, cocer, tirar coces.  
**A WINCH**, torno, tornillo.  
**THE WIND**, viento, ayre.  
*The several winds*, los varios vientos.  
*The east wind*, el viento levante, leste,  
éuro.  
*The west wind*, zéfiro, zéphiro, oeste,  
favonio.  
*The north wind*, el viento del norte,  
cierco, aquilón.  
*The south wind*, el viento sur, viento,  
de medio día.  
*East and by north*, este quarto del norte.  
*East north east*, este nordeste.  
*North east and by east*, nordeste, quarto  
de nordeste.  
*North east*, nordeste.  
*North east and by north*, nordeste, quár-  
to de norte.  
*North north east*, nornordeste.  
*North and by east*, norte quarto de este.  
*East and by south*, este quarto del sur.  
*East south east*, este sudeste.  
*South east and by east*, sudeste quarto  
de este.  
*South east*, sudeste.  
*South east and by south*, sudeste quarto  
del sur.  
*South south east*, susudeste.  
*South and by east*, sur quarto del este.  
*South and by west*, sur quarto de oeste.  
*South south west*, susudueste.  
*South west and by south*, susudueste  
quarto de sur.  
*South west*, sudueste.  
*South west and by west*, suueste quarto  
de oeste.  
*West south west*, oeste suueste.  
*West and by south*, oeste quarto de sur.  
*West and by north*, oeste quarto de  
norte.  
*West north west*, oeste norueste.  
*North west and by west*, norueste quár-  
to de oeste.  
*North west*, norueste.  
*North west and by north*, norueste quár-  
to de norte.  
*North north west*, nornorueste.  
*North and by west*, norte quarto de  
oeste.  
**WINDY**, ventoso.  
**WINDINESS**, ventosidad.  
**To WINN**, ventear, boltear, ventilar.  
*To wind a horn*, tocar cuerno.

*To wind up, or roll*, enmarañar, rebol-  
vér, devanar.  
*To wind, or turn about*, girar, boltear.  
*To wind up a watch*, dar cuerda al reloj.  
*To get the wind*, ganar el barlovento.  
*To gather wind*, atraher el ayre.  
*A little wind*, vientecillo.  
*Winded up*, enmarañado, rebuelto, deva-  
nado.  
*A winder up*, enmarañador, rebolvedor,  
devanador.  
*A pair of winding stairs*, caracol.  
**WOUND**, or *compassed about*, atado, re-  
buelto, enmarañado, devanado.  
*Wind, or breath*, refuello.  
*A wind beam of a house*, viga.  
**THE WIND-PIPE**, gásnate.  
**A WINDING-SHEET**, mortaja.  
**A WINDLASS**, or *pully*, carrillo.  
**A WINDMILL**, molino de viento.  
**A WINDOW**, ventana.  
*A little window*, ventanilla.  
*A lattice window*, zelosia.  
*A grated window*, ventana enrejada.  
*To throw the house out at the windows*,  
rebolvén la casa.  
**To WINDWARD**, a barlovento.  
*To lie to windward*, barloventear.  
**WINE**, vino.  
*Red wine*, vino tinto.  
*White wine*, vino blanco.  
*New wine*, mosto.  
*Wine new pressed*, mosto torcido.  
*New wine foddin to the third part*, arrópe.  
*Old wine*, vino añejo.  
*Wine pressed out with water*, aguapie.  
**A WING**, ala.  
*A little wing*, aléta.  
**WINGED**, alado, con alas.  
**To WINK**, guiñar.  
**WIN**, aquistado, ganado, conquistado.  
**To WINNOW**, ahechar, despajar.  
**WINNOWING**, despajadura, ahecha-  
dura.  
*The winnowings*, ahechaduras.  
**To WINTER**, or *pass the winter in some  
place*, invernar.  
*A winter-house*, invernero.  
**WINTER**, inviérno.  
*Winter-like*, inverniégo.  
**WINTERING**, invernando.  
*Pertaining to winter*, invernal.  
*To wipe, or make clean*, limpiar.  
*To wipe dry after washing*, enxugar, se-  
car.  
*To wipe away*, borrar.  
**A WIPE**, limpiadura, met. chasco.  
**WIPED**, limpiado.  
**WIRE**, alambre.  
*A wire-drawer*, tirador de alambre.  
**To BE WISE**, fér sabio.  
**WISE**, cauto, cuerdo, sabio, discreto,  
entendido.  
*A wise man*, hombre, discreto, fabio,  
cuerdo, entendido.  
*In no wise*, de ninguna fuerte.  
**A WISE-ACRE**, tonto, presumido.  
**WISELY**, cuerdamente.  
**WISDOM**, sabiduría, prudencia, enten-  
dimiento, cordura.  
**To WISH**, desear.  
**A WISH**, deseo.  
**WISHED**, deseado.  
**A WISHER**, defendor.  
**WISHING**, deseando.  
**A WISP of straw**, puño de paja.  
*A wisp, waze, or wraith*, rodilla, para  
poner sobre la cabeza quando, se car-  
ga, algo.  
**WIT**, ingenio, agudeza.  
**To WITCH**, or *bewitch*, hechizar, en-  
cantar, enbrujar.  
**A WITCH**, hechifero, hechifera, bruxa.  
**WITCHCRAFT**, hechizera, hechizo.  
**A WITCH-ELM**, olmo silvestre.  
**WITH**, con.  
*With you*, con vosotros.  
*With us*, con nosotros.  
**WITHIN**, adentro.  
**WITHOUT**, afuera.

## W O O

TO WITHDRAW, retirár.  
 WITHDRAWN, retirado.  
 A WITHDRAWING, retirada.  
 TO WITHER, marchitár, bochornár, secár, defmayár.  
 WITHERED, bochornádo, marchitádo, secádo, defmayádo.  
*That which may wither*, marchitable.  
 WHITHERING, marchitadura.  
 WITHIN, dentro.  
 TO WITH-HOLD, detener.  
 WITH-HOLDEN, detenido.  
 WITH-HOLDING, detenimiento.  
 WITHOUT, fuera, fin.  
*Without reason*, irracional.  
*Without order, or rule*, irregular.  
 TO WITHSTAND, contravenir, resistir, oponer, obstar.  
 WITHSTOOD, contravenido, resistido, opuesto, obstado.  
 A WITHY, fauce.  
 TO WITNESS, testiguar, atestiguar.  
 A WITNESS, testigo.  
 WITTY, acucioso, ingenioso, sagaz, agudo, sutil.  
*A witty jest*, donáyre, gracia.  
*A witty speech*, dicho, agudo, agudeza, danayre gracia.  
 WITTILY, acuciosamente, ingeniosamente, sagazmente.  
 WITTING, contentimiento.  
 WITTINGLY, adrede, afabiendas.  
 A WIT WALL, or wood-wall, a bird, abejero.  
 A WIZARD, hechicero.

## W O

WOE be to you, ay de ti.  
 WOE, or sorrow, melancolia, tristeza, pesar, duelo.  
 WOEFUL, triste, melancólico, apesadado, pesaroso, infeliz, desdichado.  
 A WOLF, lobo.  
*A she-wolf*, loba.  
*A little wolf*, lobillo.  
*Wolf's-bane*, anapelo.  
 A WOMAN, muger, hembra.  
*A masculine woman*, muger varonil, marimacho, mugerona.  
*To grow like a woman*, afeminarse.  
*A gossiping, or gadding woman*, comadreja, colera.  
*A woman-like man*, hombre adamado, mugeril.  
*Belonging to women*, mugeril.  
*A little woman*, mugercita.  
*A discreet woman*, muger discreta.  
*A woman of good account*, muger de punto, o de importancia.  
 WOMANLY, mugerilmente.  
 THE WOMB, el vientre.  
 WON, ganado.  
 A WONDER, maravilla.  
 TO WONDER at, admirar, maravillár, espantarse.  
*Wondered at*, admirado, maravilládo, espantádo.  
 WONDERING, admiracion.  
 WONDERFUL, admirable, maravilloso, espantoso.  
*One that wonders*, admirador.  
 WONDERFULLY, admirablemente.  
 WONT, acostumbrádo, avezado.  
 WOOD, leña.  
*Wood-kind, or honey-suckle*, madreleña.  
*A wood-cock*, gallina ciega, chocha.  
*To be wood, or mad*, estar loco.  
*A wood*, selva, arcabúco, bosque, monte, florista.  
*A wood-lark*, calándria, cogujada.  
*A wood piled up*, leña hazinada.  
*A wooden patten*, abarca.  
*A wooden pin*, hilito de madera.  
*Woody, or thick of wood*, bosque selvático, de mucha arbolada.  
*A wood-cutter*, torcaza.  
*A woodmonger*, leñador.  
*A wood-house*, farmentera.  
*A wood-knife*, machete, cuchillo de monte.

## W O V

*A wood pile*, hacina.  
*A wood-pecker*, picazo.  
*A wood-louse*, cucaracha.  
*The bird called a wood-pecker*, pito.  
 TO WOO, galantear, anamorar.  
 WOED, enamorado, galanteado.  
 A WOER, galán, enamorado, requetbrador.  
 WOING, galanteo.  
 THE WOOF, in weaving, la tela.  
 WOODBLAD-HERB, hierba llamada verbasco, o Gardolobo.  
 WOOL, lana.  
*A pack of wool*, un fardo o paca de lana.  
*A wool-weaver*, texedor.  
*A wool-man*, lanero.  
 LINSEY-WOOLSEY, estameña.  
 A WORD, palabra.  
*To carry word*, dar aviso.  
*A short hand*, palabrilla.  
 TO WORK, trabajar.  
*To leave work*, alzar de obra, dexas el trabajo.  
*A little work*, obrecita.  
*Small work*, laborcico.  
*A workman*, artifice, labrador, obrador, obrero.  
*Workmanship*, artificio.  
*Workman-like*, artificiosamente.  
*Needle-work*, labor de aguja, costura.  
 THE WORLD, mundo.  
 WORLDLY, mundano.  
 A WORLDLING, idem.  
 A WORM, gusano.  
*A little worm*, gusanillo.  
*A worm that breeds in old timber*, carcoma.  
*A ring-worm*, empeyne.  
*A glow-worm*, luciérnaga.  
*A worm that eats holes in ships*, bróma.  
*A worm in the hand*, arador.  
*An earth-worm, or worm in the belly*, lombriz.  
*A worm breeding in a horse*, canino.  
*Worm-eaten*, carcomido.  
*The worm in the teeth*, neguijon de dientes.  
*To gnaw, as worms in old timber*, carcomer.  
*To breed worms*, criar gusanos.  
*Full of worms*, gusaniento.  
 WORMWOOD, absinthio, alozna, asensio, ensensio, ajénjo.  
*Wormwood wine*, vino de ensensino, or de ajénjos.  
 WORN, trahido, viejo.  
 TO WORRY, despedazar.  
*To become, or make worse*, empeorar.  
*Made worse*, empeorado.  
*Making a thing worse*, menoscabo.  
*Growing worse*, peoria.  
 WORST, mas malo, peor, pessimo.  
 TO WORSHIP, adorar, venerar.  
 WORSHIP, veneración, adoración.  
*Your worship*, vuestra merced.  
 WORSHIPPED, adorado.  
 WORSHIPPING, adoración.  
 WORSHIPFUL, magnifico, venerable.  
 WORSHIPFULLY, magnificamente.  
 TO WORST, vencer.  
 WORSTED, vencido.  
 WORT, cerveza nueva que no se ha purgado, ni ha fermentado.  
 TO BE WORTH, valer.  
 WORTH, valor.  
 WORTHY, digno, que merece.  
*To be worthy*, merecer ser digno.  
 WORTHINESS, merito.  
 WORTHILY, dignamente.  
 WORTHLESS, de ningun valor, sin merito.  
 WORTHLESSLY, vilmente.  
 WORTHLESSNESS, vileza.  
 A WORTHY, hombre de mucho valor.  
 A WORTWAIL of a nail, unero.  
 WORSTED yarn, estambre.  
*To make with worsted yarn*, estambrar.  
*Done with worsted*, estambrado.  
 TO WOT, or knot, saber.  
 WOVEN, texido.

## W R O

THE WOOF of cloth, tela.  
 I WOULD, quisiera.  
*Would to God*, pluguiese a Dios.  
 TO WOUND, acuchillar, herir, llagar, hacer mal.  
 A WOUND, herida, llaga.  
 WOUNDED, acuchillado, herido.  
*Full of wounds*, llagado, lleno de llagas, o heridas.  
 A WOUNDING, herimiento.  
 WOUND, rebuelto, rebuxado, devanado.

## W R

WRACK; vid. WRECK.  
 TO WRANGLE, cabilar, andar, a malas, reñir, contendér.  
 A WRANGLER, pendenciéro, reñidor.  
 WRANGLING, bréga, renzilla.  
 TO WRAP, or intangle, arrollar, embolver, enlazar, enmarañar.  
 WRAPPED, embuelto, arrollado.  
 A WRAPPER, paño de embolver, arpillera.  
 WRAPPING, arrollando, embolviendo.  
 TO WRATTLE, luchar.  
 A WRASTLER, luchador.  
 WRASTLING, lucha.  
*Wrastler-like*, como luchador.  
 WRATH, indignación, ira, saña, enojo, ojeriza.  
 WRATHFUL, iracundo, airado, sañado, enojado.  
 WRATHFULLY, enojosamente, iracundamente, sañudamente.  
 TO WREAK one's anger, soltar la colera.  
 A WREATH, guinalda, o paño torcido para poner en la cabeza, para llevar carga.  
 TO WREATH, estorcér, retorcer.  
 WREATHED, retorcido.  
 WREATHING, retorcadura, retorcimiento, torcedura.  
 A WRECK at sea, naufragio.  
 TO WRECK, or suffer shipwreck, naufragar.  
 WRECKED, naufragado.  
 WRECKING, naufragio.  
*One that has suffered shipwreck*, naufrago.  
 A WREN, picanzo, especie de ave.  
 WRENCH, torcimiento.  
 TO WREST, wreath, or wrench, estorcér, torcer.  
 WRESTED, torcido.  
 A WRESTER, torcidor.  
 WRESTING, torcedura.  
 WRESTLE; vid. WRATTLE.  
 A WRETCH, mesquino, miserable, desdichado.  
 TO BE WRETCHED, acevilarse, ser mesquino, pobre, miserable.  
*Wretched*, acevilado, miserable, misero, mezquino.  
 WRETCHEDNESS, miseria.  
 WRETCHEDLY, miserablemente.  
 WRIE, or crooked, tuerto, torcido, corvo.  
*Wrie-necked*, cabizcáido, cabiztuerto.  
 TO WRIGGLE, hijadeár.  
 TO WRING, apretar, torcer.  
 A WRINGER, apretador, torcedor.  
 WRINGING, apretando, torciendo.  
 WRUNG, apretado, torcido.  
 TO WRINKLE, arrugar.  
 A WRINKLE, arruga, ruga.  
 WRINKLED, arrugado.  
 WRINKLING, ruga, arruga.  
*Full of wrinkles*, rugoso.  
 THE WRINKLES, la muñeca de la mano.  
 A WRIT, precepto de tribunal.  
 TO WRITE, escribir.  
 A WRITER, escritor, autor.  
 WRITTEN, escrito.  
 WRITING, escribiendo, el escribir.  
*A writing*, escritura.  
*To write out fair*, sacar en limpio.  
 TO WRITHE, or wrench, retorcer, torcer.  
 TO WRONG, or injure, injuriar, agraviar.

WRONG,

## Y E A

WRONG, injúria, agrávio.  
 A WRONGER, agraviador, injuriador, maltratador.  
 WRONGS, defasueros, injurias, agravios.  
 WRONGING, agraviando, injuriando, maltratando.  
 WRONGFUL, injurioso.  
 WRONGFULLY, injuriosamente.  
 WROTH, ira.  
 WROUGHT, labrado.  
*Wrought velvet*, terciopelo labrado.  
 WRUNG; vid. WRING.  
 WRY; vid. WRIE.

## X

**X**YLOBALSAMUM, f. *the sweet wood that produces balsam*, xylobalsamo, la madera de donde sacan el bálsamo.

## Y

**A**YATCHT, f. navichuelo curioso, para pasajeros, faluga grande mui ligera.  
 YAP, a little dog, f. un perillo así llamado.  
 A YARD, to measure, vara, es una medida de tres pies ó 36 pulgadas de Inglaterra.  
*A yard, or court*, pátio, corral.  
*The yard of a ship*, f. entena, verga.  
*A man's yard*, f. el miembro viril vulgarmente llamado carajo.  
 YARE, adj. eager, or sharp, apasionado, vehemente.  
 YARN, f. lana hilada.  
 YARROW, f. milloja planta.  
 A YATE, f. puerta en el campo.  
 To YAUL, v. n. or bawl, gritar.  
 YAWLING, f. grito.  
 YAWN, f. bostezo, desesperzo.  
 To YAWN, or gape, bocezar, bostezar, desperezar.  
 YAWNER, f. el que bosteza.  
 YAWNING, f. bostezo, ó la acción de bostezar.

## Y E

YE, pron. vos, vosotros.  
*This is for ye*, esto es por vosotros.  
 YEA, adv. for yes, si.  
 A YEAR, f. año.  
*A solar or lunar year*, un año solar ó lunar.  
*New year*, año nuevo.

## Y O K

*One year old*, de un año.  
*The last year*, antaño, el año último.  
*Leap year*, año bisieito.  
*Well in years*, anciano, viejo.  
*Every year*, todos los años, ó cada año.  
*Once a year*, una vez al año.  
*Every other year*, cada dos años.  
*Every third year*, cada tres años.  
*To grow in years*, envejecer.  
 YEARLING, f. a year old, que no tiene mas de un año.  
 YEARLY, adv. cada año.  
 To YEARN, v. compadecerse.  
 YEARNED, p. p. compadecido.  
 YEARNING, or pity, lástima, compasión.  
 YEAST, or barm, espuma de cerbéza que sirve de levadura.  
 YEE; vid. YE.  
 To YIELD, rendirse, dárse por vencido.  
*To yield up*, entregar, rendir, conceder, resignar.  
*A yielder up*, f. entregador.  
*To yield a victory*, ceder la victoria.  
*To yield oneself to another's mercy*, fugarse a la misericordia ó gusto de otra persona.  
*To yield, to give, to grant*, dár, conceder.  
*To yield, to produce, or bring forth*, producir.  
*His estate yields him a thousand pounds a year*, sus estados le producen mil libras esterlinas cada año.  
*To yield, or give up one's right*, ceder su derecho.  
*To yield up the ghost*, morir.  
 YIELDED, p. p. entregado, rendido, &c.  
 YIELDING, f. entriega.  
 YIELDINGLY, or freely, libremente.  
 THE YELK, or yolk of an egg, yema del huevo.  
 To YELL, or cry out, aullar, gritar.  
*One that yells*, f. aullador, gritador.  
*The dog yelled all night long*, el perro aulló toda la noche.  
 YELLING, f. aullido.  
 YELLOW, adj. gualdo, jaldo, amarillo.  
 YELLOWISH, adj. amarillejo.  
 YELLOWNESS, f. amarillez.  
 To YELP, gañir.  
 YELPED, p. p. gañido.  
 YELPER, f. gañidor.  
 A YELPING, f. gañidora.  
 A YEOMAN, f. labrador rico, hidalgo escudero.  
*A yeoman of the guard*, alabardero, archero.  
 To YERK, azotar.  
 YES, si.  
*Yes truly*, si verdaderamente.  
*I say yes*, digo que si.  
 YESTERDAY, ayer.  
*The day before yesterday*, ante ayer.  
 YESTERNIGHT, ayer tarde, ó noche.  
 YET, aun.  
*Yet notwithstanding*, empero, con todo.  
 YEW, a sheep, f. oveja.  
*The yew tree*, f. texo.  
 To YEX, or to hiccup, hipar, tener el hipo.  
 AN YNCH, pulgada.  
 To GIVE AN YNKLING, dar a entender.

## Y O

A YOKE, f. coyunda, yugo.  
 To YOKE, unzir.  
*Brought under the yoke*, fojulgado.  
*To bring under the yoke*, fojulgár.

## Z O N

YOKED, p. p. uncido.  
 YOKING, unciendo, ó el uncir.  
 THE YOLK of an egg, yema del huevo.  
 YON, adv. for yonder, allá, de la otra banda, del otro cabo, aculla.  
 YONDER, idem.  
*Yonder he is*, catale, esta allá.  
 YORE.  
 Ex. *In the days of yore*, ya dicho antiguamente, en lo antiguo.  
 YOU, pron. tu, vos.  
*You love*, tu amas.  
 To BE YOUNG, ser mozo, ó joven.  
*To wax young again*, remozar.  
 YOUNG, adj. joven, mozo.  
*A pretty young girl*, bonita, moza.  
 YOUNGER, mas mozo.  
*A younger brother*, f. hermano menor.  
 THE YOUNGEST, el menor.  
 YOUNGLY, como mozo.  
 A YOUNGSTER, f. mozuelo.  
 YOURS, vuestro.  
 A YOUTH, f. joven, mancebo, mozo.  
*Lusty youth*, juventud.  
 YOUTHFULLY, adv. como mozo, juvenilmente.

## Y R

Ir YRKS, enoja, enfada, disgusta, fastidia, molesta.  
 YRKSOMENESS, f. fastidio, hastio, enojo, enfado.  
 YRKSOME, adj. fastidioso, enojoso, enfadoso.  
 YRON-WORK, f. herreria, obra de hierro.  
*A worker in yron*, f. herrero.  
*Done with iron*, herrado.  
 YRON, f. not wrought with hammer, hierro por labrar.

## Z

**Z**ACHARIAH, f. zacharias.  
 ZEAL, f. zelo.  
*To have zeal*, v. zelar, tener zelo.  
 A ZEALOT, f. santurrón.  
 ZEALOUS, adj. zeloso.  
 ZEALOUSLY, adv. zelosamente.  
*Very zealously*, muy zelosamente.

## Z E

THE ZENITH, f. el zenith el punto vertical.  
 ZEPHIRUS, f. the west wind, zéphiro, viento oeste.  
 A ZEST, luquete, de limón ó de naranja.

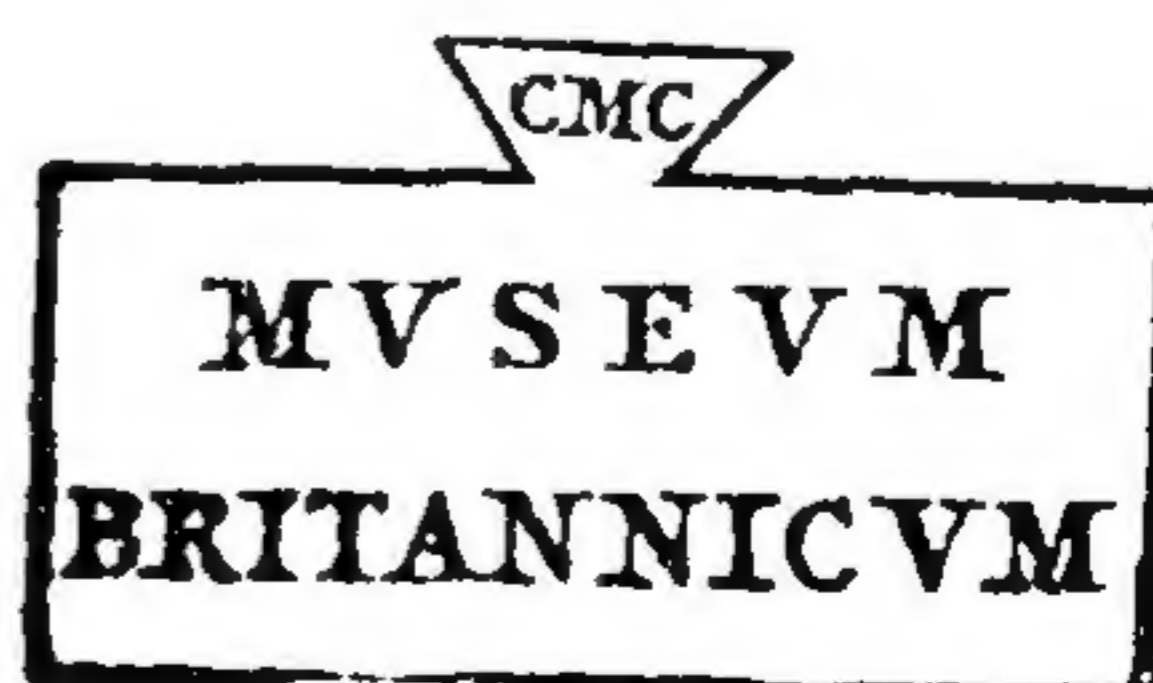
## Z O

THE ZODIACK, or circle in heaven, on which are the twelve signs, Zodiaco.  
 ZOILUS, f. zoilo.  
 A ZONE, f. zona.

X x x

F I N I S.

O. S. C. S. R. E.



*BOOKS Printed for, and Sold by, A. MILLAR, in the Strand.*

- I. **J**AC. Augusti Thuani Historia sui Temporis. Edita per S. Buckley. In 7 vols. Folio.
  - II. The Works of the Hon. Robert Boyle. To which is prefixed, A new Account of his Life. In 5 vols. Folio.
  - III. The Oceana and other Works of James Harrington, Esq; the 3d Edition. To which is now added an Index. Fol.
  - IV. The Works of John Locke, Esq; with Alphabetical Tables. The 5th Edition. In 3 vols. Folio.
  - V. The Ruins of Palmyra, otherwise Tedmor in the Defart. This Work contains 59 Plates of the Ruins, and three of Inscriptions, chiefly in the Greek and Palmyrian Languages, with large Explications. To which are prefixed, The Publisher's Account of the Undertaking. An Inquiry into the ancient State of Palmyra, and a Journal of the Passage thro' the Defart. Folio.
- The above Work is elegantly printed in French.
- VI. The Ruins of Balbec, anciently Heliopolis in Cælofyræ, near the Source of the Orontes, and within 15 Leagues of Damafcus. This Work contains Views of the Ruins as they are at present, with Plans and Elevations of the Build-

ings, from Drawings and Measures taken on the Spot, by the Gentlemen who made the Tour of the Mediterranean in 1750 and 1751: And who have given the Public the Ruins of Palmyra, as a Specimen of their Labours. To which is prefixed, An Account of the ancient and present State of the Place, such as the Materials collected by those Gentlemen afford. The Plates are equal to those of Palmyra in Number, and are Engraved by the same Masterly Hands, and printed on the same Size Paper. Folio.

The above Work is also elegantly printed in French.

- \* \* \* Les Ruines des plus beaux Monuments de la Grece : Ou l'on confidere dans la première, ces Monuments, du côté de l'Histoire, & dans la seconde, du côté de l'Architecture. Par M. le Roy, Architecte, ancien Pensionnaire du Roi à Rome, & de l'Institut. de Bologne. Folio.
- VI. Cyclopædia; or an Universal Dictionary of Arts and Sciences. By E. Chambers, F. R. S. The 7th Edition, corrected and amended, with some Additions. In 2 vols. Folio.
- VII. A Supplement to Mr. Chambers's Cyclopædia; or, Universal Dictionary of Arts and Sciences. In 2 vols. Folio.

*BOOKS Printed for J. NOURSE, Bookseller in Ordinary to His MAJESTY.*

- I. **A**N Essay on Universal History, translated from the French of M. de Voltaire, the 2d Edition, revised and considerably improved, with additional Notes and Chronological Tables, by Mr. Nugent, 4 Vols. 12mo.
- II. Regulations for the Prussian Infantry, translated from the German Original, with Augmentations and Alterations, made by the King of Prussia since the Publication of the last Edition, by Captain William Fawcitt. 8vo.
- III. Regulations for the Prussian Cavalry, translated from the German Original. By the same. 8vo.
- IV. The Military Engineer, composed by M. le Blond, for the Use of the French Noblesse. To which is added, A Succinct Account of three remarkable Sieges, at different Periods, by which the Progress of the Art is pointed out. Illustrated with 20 Copper-plates. 2 vols. 8vo.
- V. Reflexions, or Memoirs upon the Art of War, by Field Marshal Count Saxe. To which are added, Some Original Letters, in 4to. Illustrated with 40 Copper-plates.
- VI. The Elements of Navigation, containing the Theory and Practice, with all the necessary Tables. To which are added, A Treatise of Marine Fortification, for the Use of the Royal Mathematical School of Christ's Hospital, and the Gentlemen of the Navy. By J. Robertson, F. R. S. Head Master of the Royal Academy at Portsmouth. In 2 vols. 8vo. the 2d Edition, much improved.
- VII. Memoirs of the House of Brandenburg, from the earliest Accounts, to the Death of Frederic I. King of Prussia, by the present KING of PRUSSIA. In 12mo. A new Edit.
- VIII. The History and Philosophy of Earthquakes, in 8vo. from the remotest to the present Times. By a Member of the Royal Academy of Berlin.
- IX. The Practical Gager, with an Appendix. By Wm. Symons. 8vo.
- X. The New Dispensatory, containing the Theory and Practice of Pharmacy. The Whole interspersed with Practical Cautions and Observations, intended as a Correction and Improvement of Quincy. In 8vo.
- XI. The Institutes of Experimental Chemistry: Being an

- Essay towards reducing that Branch of Natural Philosophy to a regular System. By Mr. Robert Dossie. 2 vols. 8vo.
- XII. The Hand-Maid to the Arts, 2 vols. 8vo. By the same.
  - XIII. The Elaboratory laid open; or, the Secrets of Modern Chemistry and Pharmacy revealed. 8vo. By the same.
  - XIV. The Theory and Practice of Chirurgical Pharmacy; comprehending a complete Dispensatory for the Use of Surgeons. With explanatory and critical Notes. 8vo. By the same.

The following Books were all written by the late THOMAS SIMPSON, F. R. S.

- I. ELEMENTS OF GEOMETRY, with their Application to the Mensuration of Superficies and Solids, to the Determination of the MAXIMA and MINIMA of Geometrical Quantities, and to the Construction of a great Variety of Geometrical Problems. The 2d Edition, greatly improved. Price 5 s.
- II. A TREATISE OF ALGEBRA, in 8vo. 2d Edition, much improved.
- III. THE DOCTRINE AND APPLICATION OF FLUXIONS, 2 vols. 8vo. 2d Edition.
- IV. SELECT EXERCISES for young Proficients in the Mathematicks. 8vo.
- V. TRIGONOMETRY, PLANE AND SPHERICAL, with the Construction and Application of Logarithms. 8vo.
- VI. THE DOCTRINE of Annuities and Reversions, with useful Tables. 8vo.
- VII. ESSAYS on several curious and useful Subjects, in mixed Mathematicks, in which are explained the most difficult Problems of the First and Second Books of Newton's Principia. 4to.
- VIII. DISSERTATIONS on a Variety of Physical and Analytical Subjects. 4to.
- IX. MISCELLANEOUS TRACTS on Mechanics, Physical Astronomy, and Speculative Mathematicks; wherein the Precession of the Equinox, the Nutation of the Earth's Axis, and the Motion of the Moon in her Orbit, are determined. 4to.

*BOOKS sold by PAUL VAILLANT, over-against Southampton-Street in the Strand.*

- I. **O**BRAS de Don Francisco de Quevedo y Villegas, 6 vol. 4to.
- II. La Galatea, dividido en seis Libros, por Miguel de Cervantes Saavedra, va Anadido el Viage de Parnaso, del mismo Autor. 4to.
- III. Obras de Lorenzo Gracian, que contiene el Criticon, el Oraculo y Heroe, la Agudeza, y Arte de Ingenio, el Discreto, el Politico Don Ferdinando el Catholico, &c. 2 vol. 4to.
- IV. Comedias verdaderas del celebre Poeta Español. D. Pedro Calderon de Labarca. 9 vol. 4to.
- V. La Vida, y Hechos del Picaro Gufman de Alfarache, Eferita por Matheo Aleman. 4to.
- VI. Historia delle Guerre Civili di Francia di Hen. Cater. Davila; in Londra, 1757. 2 vol. 4to.
- VII. A new History of England, in French and English, by Question and Answer. Extracted from M. de Rapin Thoyrac, and other Authors, for the Use of those who are learning the French or English Tongue. 12mo.
- VIII. The Greek Theatre of Father Brumoy. Translated by Mrs. Charlotte Lennox. 3 vol. 4to.

- IX. Emile, ou de l'Education, par Jean Jacques Rousseau, Citoyen de Geneve, avec Figures. 2 vol. 8vo.
- X. Emilius, or a Treatise on Education. By J. J. Rousseau, Translated by Mr. Nugent. 2 vol. 8vo.
- XI. La Nouvelle Heloise, ou Lettres de Deux Amans, Habitans d'une petite Ville au Pied des Alpes. Par J. J. Rousseau, 6 Parties, &c.
- XII. A New Royal French Grammar. By John Palairer.
- XIII. Nouvelle Methode pour Apprendre à bien Lire, et à bien Orthographier. Par Jean Palairer. 8vo.
- XIV. A New Grammar of the French Tongue. By Mr. Rogissard.
- XV. Les Aventures de Telemaque, avec un petit Dictionnaire Mythologique & Geographique. 12mo.
- XVI. Les Voyages de Cyrus. Par Mr. Rainfay. 12mo.
- XVII. The same Book, French and English. 12mo.
- XVIII. La Vie de Marianne. Par M. de Marivaux, 2 vols.
- XIX. The Life of Marianne. Translated from the French of M. de Marivaux. 2 vol. 12mo.